



รายงานผลการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคม และวัฒนธรรมของสมาชิกรัฐสภาเอเชีย



ระหว่างวันที่ ๑๒-๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกต กรุงเทพมหานคร



รายงานการประชุม
คณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม
ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Assembly - APA)
ระหว่างวันที่ ๑๒-๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพมหานคร

รัฐสภาไทยเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชา
รัฐสภาเอเชีย (The Meeting of APA Standing Committee on Social and Cultural Affairs) ระหว่างวันที่
๑๒-๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพมหานคร โดยมีผู้เข้าร่วมการประชุมจำนวนทั้งสิ้น
๑๒๒ คน จาก ๒๑ ประเทศ (ภาคผนวก ๑) ประกอบด้วย ราชอาณาจักรบาห์เรน ราชอาณาจักรภูฏาน
ราชอาณาจักรกัมพูชา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน สาธารณรัฐอิรัก ราชอาณาจักรฮังการี
จอร์แดน สาธารณรัฐคาซัคสถาน สาธารณรัฐคีร์กีซสถาน สาธารณรัฐคูเวต สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
สาธารณรัฐมัลดีฟส์ สาธารณรัฐมองโกเลีย สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน รัฐบาลเลสเตอร์ สหพันธรัฐรัสเซีย
สาธารณรัฐอาหรับซีเรีย สาธารณรัฐตุรกี สหราชอาณาจักรออสเตรีย สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม และ
ราชอาณาจักรไทย และประเทศผู้สังเกตการณ์ ๑ ประเทศ ได้แก่ รัฐกาตาร์ ซึ่งในการประชุมดังกล่าวมีคณะผู้แทน
สถานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๒๐ คน เข้าร่วมการประชุมฯ ประกอบด้วย

๑. พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก - หัวหน้าคณะผู้แทนไทย
สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
ประธานคณะกรรมการอำนวยการจัดการประชุมฯ
และประธานคณะอนุกรรมการ
ด้านบริหารการประชุม
๒. พลตำรวจเอก พิชิต คุ้มเดชะคุปต์ - ผู้แทนไทย
สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
รองประธานคณะอนุกรรมการด้านสารัตถะฯ
๓. นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ - ผู้แทนไทย
สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
ประธานคณะอนุกรรมการด้านสารัตถะฯ
๔. นายวรพล โสคติยานุรักษ์ - ผู้แทนไทย
สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
รองประธานคณะอนุกรรมการด้านสารสนเทศ
และประชาสัมพันธ์ฯ
๕. พลอากาศเอก ชูชาติ บุญชัย - ผู้แทนไทย
สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
ประธานคณะอนุกรรมการด้านสารสนเทศและ
ประชาสัมพันธ์
๖. พลเรือเอก อมรเทพ ณ บางช้าง - ผู้แทนไทย
สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ
รองประธานคณะอนุกรรมการด้านบริหาร
การประชุมและที่ปรึกษาคณะกรรมการ
อำนวยการจัดการประชุมฯ

๗. พลเอก วีรฉัตร นันทศาสตร์โกศล - ผู้แทนไทย
สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
รองประธานคณะกรรมการด้านสารัตถะฯ
๘. นางกาญจนา ภัทรโชค - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
อธิบดีกรมองค์การระหว่างประเทศ
กระทรวงการต่างประเทศ
๙. นางสาวอุษณี กังวารจิตต์ - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
รองปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและ
ความมั่นคงของมนุษย์
๑๐. นางเทพวัลย์ ภรณวลัย - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
รองอธิบดีกรมกิจการเด็กและเยาวชน
๑๑. นางสาวแรมรุ้ง วรวัช - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
รองอธิบดีกรมกิจการผู้สูงอายุ
๑๒. แพทย์หญิงภาวนา อังคสิทธิ์ - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
นายแพทย์เชี่ยวชาญ
สำนักงานวิชาการ
กระทรวงสาธารณสุข
๑๓. นายแพทย์ธงธน เพิ่มบถศรี - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
รองผู้อำนวยการกลุ่มขับเคลื่อนปฏิรูปประเทศ
ยุทธศาสตร์ชาติและการสร้างความสามัคคีปรองดอง
กระทรวงสาธารณสุข
๑๔. ดร. สุธาดา เมฆรุ่งเรืองกุล - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
๑๕. ศาสตราจารย์ ดร. สุรชาติ บำรุงสุข - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
๑๖. ศาสตราจารย์กิตติคุณ ดร. ไชยวัฒน์ คำชู - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
๑๗. ดร. นงรัตน์ อีสโร - ที่ปรึกษาคณะผู้แทนไทย
๑๘. นายรุสดี ชันพนิตย์ - เลขานุการคณะผู้แทนไทย
นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงานสมาคมรัฐสภาและสมาคมเลขาธิการรัฐสภา
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
๑๙. นายภารดร อารวรรณ - ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนไทย
นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ
กลุ่มงานสมัชชารัฐสภาอาเซียน
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
๒๐. นางสาวศุภิสรา แก่นแก้ว - ผู้ช่วยเลขานุการคณะผู้แทนไทย
นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ
กลุ่มงานสหภาพรัฐสภา
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ

ภูมิหลัง

เมื่อเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๕๖๐ พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติในสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Assembly – APA) ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติเดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ระหว่างวันที่ ๓๐ สิงหาคม – ๓ กันยายน ๒๕๖๐ ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรกัมพูชา ซึ่งในโอกาสการประชุมดังกล่าว หัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติได้รับการทาบทามจากเลขาธิการ APA ให้เป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย จำนวน ๑ การประชุม และหัวหน้าคณะฯ ได้นำเรื่องดังกล่าวกราบเรียนประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติเพื่อพิจารณา ซึ่งประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติได้เห็นชอบให้รับดำเนินการเป็นเจ้าภาพในปี พ.ศ. ๒๕๖๒

ในโอกาสการประชุมสมัชชาใหญ่ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ครั้งที่ ๑๐ เมื่อเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๐ ณ นครอิสตันบูล สาธารณรัฐตุรกี คณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติในสมัชชารัฐสภาเอเชีย นำโดย พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก นางสาวรณิ สิริเวชชะพันธ์ และ พลอากาศเอก ชูชาติ บุญชัย สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้ยื่นหนังสือของศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ต่อ นาย Mohammad Reza Majidi เลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย เพื่อแสดงความจำนงในการที่รัฐสภาไทยจะรับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชียในช่วงต้นปี พ.ศ. ๒๕๖๒ (ค.ศ. ๒๐๑๙) หลังจากนั้นเลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย ได้มีหนังสือกราบเรียนประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติเพื่อยืนยันการที่รัฐสภาไทยจะได้รับสิทธิในการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมดังกล่าว

หลังจากนั้น ในโอกาสการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมและการประชุมคณะมนตรีบริหาร ครั้งที่ ๑ ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (APA) ระหว่างวันที่ ๔-๖ ตุลาคม ๒๕๖๑ ณ เมืองอิซเมียร์ สาธารณรัฐตุรกี พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก หัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้แถลงต่อที่ประชุมอย่างเป็นทางการถึงความพร้อมของประเทศไทยในการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชียครั้งต่อไป ณ กรุงเทพมหานคร โดยหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้กล่าวเชิญชวนประเทศสมาชิก APA ให้เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ที่รัฐสภาไทยจะเป็นเจ้าภาพ ซึ่งกำหนดจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๒-๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ ณ กรุงเทพมหานคร และเมื่อคราวการประชุมคณะมนตรีบริหาร ครั้งที่ ๒ และการประชุมสมัชชาใหญ่ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ครั้งที่ ๑๑ เมื่อเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๑ ณ นครอิสตันบูล สาธารณรัฐตุรกี เลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย ได้แถลงต่อที่ประชุมอย่างเป็นทางการและแต่งตั้ง พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติในสมัชชารัฐสภาเอเชีย ดำรงตำแหน่งรองประธาน APA และประธานคณะกรรมการว่าด้วยสังคมวัฒนธรรมในปี พ.ศ. ๒๕๖๒ (ค.ศ. ๒๐๑๙)

ระเบียบวาระ กำหนดการ และหัวข้อการประชุม

การประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (The Meeting of APA Standing Committee on Social and Cultural Affairs) ระหว่างวันที่ ๑๒-๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพมหานคร มีระเบียบวาระ กำหนดการและหัวข้อการประชุม ดังนี้

ระเบียบวาระการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมาชิกรัฐสภาเอเชีย
(ภาคผนวก ๒)

- การรับรองระเบียบวาระการประชุม
- การเลือกตั้งประธาน รองประธาน และผู้กล่าวรายงาน (Bureau)
- คำกล่าวเปิดโดยประธานที่ได้รับการแต่งตั้ง
- รายงานของเลขาธิการ APA
- การประชุมสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมาชิกรัฐสภาเอเชีย
- การพิจารณาและการอภิปรายในร่างข้อมติใหม่
 - ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมพัฒนาเด็กและเยาวชนให้มีคุณภาพเพื่อสังคมที่ยั่งยืนในภูมิภาคเอเชีย เสนอโดยรัฐสภาไทย
 - ร่างข้อมติว่าด้วยประเด็นสังคมผู้สูงอายุในภูมิภาคเอเชีย เสนอโดยรัฐสภาไทย
 - ร่างข้อมติว่าด้วยการสร้างทรัพยากรมนุษย์ที่มีคุณภาพแห่งเอเชีย เสนอโดยรัฐสภาคูเวต
- การพิจารณาและข้อเสนอแนะในร่างข้อมติเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้
 - ร่างข้อมติว่าด้วยมาตรการในการส่งเสริมความหลากหลายทางวัฒนธรรมและปกป้องมรดกทางวัฒนธรรมในเอเชีย
 - ร่างข้อมติว่าด้วยการบูรณาการเอเชียด้วยเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร
 - ร่างข้อมติว่าด้วยการประสานความร่วมมือด้านความเท่าเทียมกันทางสุขภาพในเอเชีย
 - ร่างข้อมติว่าด้วยการคุ้มครองและส่งเสริมสิทธิขั้นพื้นฐานของแรงงานอพยพในเอเชีย
 - ร่างข้อมติว่าด้วยสมาชิกรัฐสภาเอเชียต่อต้านการทุจริต
 - ร่างข้อมติว่าด้วยสมาชิกรัฐสภาสตรีในสมาชิกรัฐสภาเอเชีย
 - ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมความกลมเกลียวทางความเชื่อและความอดกลั้นระหว่างศาสนาต่าง ๆ
 - ร่างข้อมติว่าด้วยความร่วมมือด้านกฎหมายและนิติบัญญัติในการต่อต้านการขนย้ายวัตถุทางวัฒนธรรมในเอเชีย
 - ร่างข้อมติว่าด้วยความร่วมมืออย่างมีประสิทธิภาพในการต่อต้านการค้ายาเสพติดในเอเชีย
 - ร่างข้อมติว่าด้วยการให้ความช่วยเหลือทางด้านมนุษยธรรมต่อซีเรีย อิรัก เยเมนและเมียนมาซึ่งมีแนวโน้มก่อให้เกิดหายนะทางด้านมนุษยธรรม
- เรื่องอื่น ๆ

กำหนดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมาชิกรัฐสภาเอเชีย
(ภาคผนวก ๓)

วันอังคารที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

ตลอดทั้งวัน

- คณะผู้แทนจากประเทศต่าง ๆ เดินทางถึงท่าอากาศยานนานาชาติ-สุวรรณภูมิ และเดินทางไปยังโรงแรมอมารี วอเตอร์เกต

เวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา

- งานเลี้ยงต้อนรับ

เจ้าภาพโดย ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย

ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ

สถานที่ : เดอะการ์เด้น ชั้น ๘

การแต่งกาย : ถิ่นสุภาพ

วันพุธที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

เวลา ๐๖.๓๐ - ๐๘.๓๐ นาฬิกา

- รับประทานอาหารเช้า

เวลา ๐๘.๓๐ - ๐๘.๔๕ นาฬิกา

- คณะผู้แทนฯ พร้อมกันที่ห้องประชุม
สถานที่ : ห้องวอเตอร์เกต บอลรูม เอ - บี ชั้น ๖

เวลา ๐๘.๔๕ - ๐๙.๐๐ นาฬิกา

- เปิดวีดิทัศน์แนะนำสังคมและศิลปวัฒนธรรมไทยแก่ผู้เข้าร่วมประชุม
(ความยาวประมาณ ๑๒ นาที)

เวลา ๐๘.๔๕ - ๐๙.๐๐ นาฬิกา

- การเยี่ยมคารวะศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย ประธาน-
สภานิติบัญญัติแห่งชาติของหัวหน้าคณะผู้แทนที่เข้าร่วมการประชุม
สถานที่ : ห้องบางลำพู ชั้น ๖

เวลา ๐๙.๐๐ - ๐๙.๔๕ นาฬิกา

พิธีเปิด

สถานที่ : ห้องวอเตอร์เกต บอลรูม เอ - บี ชั้น ๖

- บรรเลงเพลงชาติไทย
- คำกล่าวต้อนรับและกล่าวรายงานโดย พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก
สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ในฐานะประธานคณะกรรมการ-
อำนวยการจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม
ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย
- คำกล่าวโดย นายโมฮัมหมัด ริซาร์ มาจีดี (Mohammad Reza MAJIDI)
เลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย
- คำกล่าวโดย นางอัสสุมาน เออร์โดอัน ผู้แทนประธานสมัชชารัฐสภา-
เอเชีย
- คำกล่าวเปิดประชุมโดย ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย
ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- การแสดงกลองสะบัดชัย

เวลา ๐๙.๔๕ - ๑๐.๓๐ นาฬิกา

ถ่ายภาพร่วมกัน และพักรับประทานอาหารว่าง

กลุ่มที่ ๑ ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
ผู้แทนประธานสมัชชารัฐสภาเอเชีย
หัวหน้าคณะผู้แทนที่เข้าร่วมประชุม
เลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย

กลุ่มที่ ๒ ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
คณะผู้แทนทุกประเทศที่เข้าร่วมประชุม

เวลา ๑๐.๓๐ - ๑๑.๐๐ นาฬิกา

การประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม

สถานที่ : ห้องวอเตอร์เกต บอลรูม เอ - บี ชั้น ๖

- การรับรองระเบียบวาระการประชุม
- การเลือกตั้งประธาน รองประธาน และผู้เสนอรายงานการประชุม

- กล่าวเปิดประชุมโดย พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ประธานการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย
 - การนำเสนอรายงานของเลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชียว่าด้วยการดำเนินการเกี่ยวกับร่างข้อมติปัจจุบัน และการพิจารณาข้อเสนอของสมาชิกรัฐสภา
- เวลา ๑๑.๐๐ – ๑๑.๓๐ นาฬิกา **การประชุมสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมัชชารัฐสภาเอเชีย**
สถานที่ : ห้องวอเตอร์เกต บอลรูม เอ – ปี ชั้น ๖
- เวลา ๑๑.๓๐ – ๑๒.๐๐ นาฬิกา **การประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม (ต่อ)**
สถานที่ : ห้องวอเตอร์เกต บอลรูม เอ – ปี ชั้น ๖
- การพิจารณาและการอภิปรายในร่างข้อมติใหม่
- เวลา ๑๒.๐๐ – ๑๓.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารกลางวัน
สถานที่ : ห้องอมาญา ฟู้ด แกลลอรี ชั้น ๔
- เวลา ๑๓.๐๐ – ๑๕.๐๐ นาฬิกา **การประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม (ต่อ)**
สถานที่ : ห้องวอเตอร์เกต บอลรูม เอ – ปี ชั้น ๖
- เวลา ๑๕.๐๐ – ๑๕.๓๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารว่าง
- เวลา ๑๕.๓๐ – ๑๘.๐๐ นาฬิกา **การประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม (ต่อ)**
สถานที่ : ห้องวอเตอร์เกต บอลรูม เอ – ปี ชั้น ๖
- เวลา ๑๘.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารค่ำ
สถานที่ : ห้องอมาญา ฟู้ด แกลลอรี ชั้น ๔
- วันพฤหัสบดีที่ ๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒**
- เวลา ๐๖.๓๐ – ๐๘.๓๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารเช้า
- เวลา ๐๘.๐๐ – ๑๐.๐๐ นาฬิกา **การประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม (ต่อ)**
สถานที่ : ห้องวอเตอร์เกต บอลรูม เอ – ปี ชั้น ๖
- การรับรองรายงานของคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม
 - คำกล่าวปิดโดย พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ และประธานคณะกรรมการอำนวยการจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย
- เวลา ๑๐.๐๐ – ๑๐.๓๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารว่าง
- เวลา ๑๐.๓๐ – ๑๒.๐๐ นาฬิกา **การประชุมคณะทำงานว่าด้วยการก่อตั้งรัฐสภาเอเชีย**
สถานที่ : ห้องวอเตอร์เกต บอลรูม เอ – ปี ชั้น ๖
- เวลา ๑๒.๐๐ – ๑๓.๐๐ นาฬิกา - รับประทานอาหารกลางวัน
สถานที่ : ห้องอมาญา ฟู้ด แกลลอรี ชั้น ๔

เวลา ๑๓.๐๐ นาฬิกา

- คณะผู้แทนฯ ออกเดินทางจากโรงแรมอมารี วอเตอร์เกท เพื่อร่วมกิจกรรมนันทนาการ
- การแต่งกาย : ลำลองสุภาพ

เวลา ๑๓.๓๐ นาฬิกา

- คณะผู้แทนฯ เยี่ยมชมนิทรรศน์รัตนโกสินทร์

เวลา ๑๕.๔๕ นาฬิกา

- คณะผู้แทนฯ เยี่ยมชมพระบรมมหาราชวังและวัดพระศรีรัตนศาสดาราม

เวลา ๑๖.๔๕ นาฬิกา

- คณะผู้แทนฯ ออกเดินทางไปยังท่าเรือหอบประชุมกองทัพเรือ

เวลา ๑๗.๓๐ – ๑๙.๓๐ นาฬิกา

- คณะผู้แทนฯ ล่องเรือรับประทานอาหารค่ำบนเรืออังกสนา

เวลา ๑๙.๔๕ นาฬิกา

- คณะผู้แทนฯ เดินทางกลับโรงแรมอมารี วอเตอร์เกท

เวลา ๒๐.๓๐ นาฬิกา

- คณะผู้แทนฯ เดินทางถึงโรงแรมอมารี วอเตอร์เกท

วันศุกร์ที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒

ตลอดทั้งวัน

- คณะผู้แทนฯ เดินทางกลับ



คณะผู้แทนจากนานาประเทศถ่ายภาพที่ระลึกร่วมกัน
ในการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมาชิกอาเซียน
ณ กรุงเทพมหานคร

พิธีเปิดการประชุม

การประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (The Meeting of APA Standing Committee on Social and Cultural Affairs) จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๒-๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพมหานคร มีรัฐสภาประเทศสมาชิกเข้าร่วมการประชุมทั้งสิ้นจำนวน ๒๑ ประเทศ จากประเทศสมาชิกทั้งหมด ๔๒ ประเทศ และประเทศผู้สังเกตการณ์ ๑ ประเทศ โดยเริ่มต้นด้วยลำดับพิธีการเปิดการประชุมในวันที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒ ดังนี้

๑) การบรรเลงเพลงชาติไทย

๒) กล่าวต้อนรับและกล่าวรายงานโดย พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ในฐานะประธานคณะกรรมการอำนวยการจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย

๓) คำกล่าวโดยนายโมฮัมมัด รีซาร์ มาจีดี (Mohammad Reza MAJIDI) เลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย

๔) คำกล่าวโดยนางอัสสุมาน แอร์โดอัน (Asuman ERDOĞAN) หัวหน้าคณะผู้แทนรัฐสภาตุรกี ในฐานะผู้แทนประธานสมัชชารัฐสภาเอเชีย

๕) กล่าวเปิดการประชุมโดย ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ

พิธีเปิดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย มีขึ้นเวลา ๐๙.๐๐ นาฬิกา ณ ห้องวอเตอร์เกทบอลรูม เอ-บี โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท กรุงเทพมหานคร เริ่มต้นพิธีการด้วยการบรรเลงเพลงชาติไทย หลังจากนั้น พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ หัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้กล่าวต้อนรับคณะผู้แทนจากนานาประเทศ โดยมีใจความสำคัญว่า รู้สึกยินดีและเป็นเกียรติยิ่ง ที่ได้มีโอกาสต้อนรับทุกท่านเข้าสู่การประชุมคณะกรรมการฯ ในครั้งนี้ เพื่อร่วมกันอภิปรายในประเด็นสำคัญต่าง ๆ ด้านสังคมและวัฒนธรรมในเอเชียความริเริ่มใหม่ ๆ ในกิจการสมัชชารัฐสภาเอเชียจะเป็นสิ่งที่คาดหวังในการประชุมในครั้งนี้ นอกจากร่างมติใหม่ จำนวน ๒ ฉบับ ที่คณะผู้แทนไทยเสนอ ยังมีคณะผู้แทนคูเวตยังได้เสนออีก ๑ ฉบับ เกี่ยวกับการสร้างทรัพยากรมนุษย์ที่มีคุณภาพแห่งเอเชีย โดยหวังเป็นอย่างยิ่งว่าคณะผู้แทนรัฐสภาสมาชิกจะใช้โอกาสนี้อย่างเต็มที่ ร่วมพูดคุยทั้งในประเด็นที่มีอยู่เดิมและประเด็นใหม่ต่าง ๆ เพื่อผลลัพธ์อันเป็นประโยชน์ซึ่งเป็นการเติมเต็มเป้าหมายของการประชุมฯ ด้วยสังคมในปัจจุบันความขัดแย้งและการแสวงผลประโยชน์ยังคงดำเนินอยู่ต่อไป การประชุม คณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ในครั้งนี้ จะเป็นอีกก้าวหนึ่งของสมาชิกรัฐสภาผู้ซึ่งเป็นตัวแทนประชาชนของประเทศ ในการอภิปรายแลกเปลี่ยนความคิดเห็น มุ่งไปสู่ค่านิยมและหนทางร่วมกันเพื่อประโยชน์สุขของประชาชนทั้งหลายในเอเชีย (ภาคผนวก ๔)

นาย Mohammad Reza Majidi เลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย ได้กล่าวขอบคุณรัฐสภาราชอาณาจักรไทย ที่รับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม และได้กล่าวเน้นย้ำถึงศักยภาพอันยิ่งใหญ่และขีดความสามารถของ APA ที่มีความเป็นเอกลักษณ์ทำให้องค์กรแสดงท่าทีที่มีความชัดเจนมากขึ้น เพื่อสร้างอิทธิพลต่อเหตุการณ์สำคัญต่าง ๆ ในภูมิภาคที่สอดคล้องกับเป้าประสงค์และความมุ่งหมายของ APA



การบรรเลงเพลงชาติไทยในช่วงพิธีเปิดการประชุม



ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
กล่าวเปิดการประชุมอย่างเป็นทางการ

สาระสำคัญของการประชุม

การประชุมคณะกรรมการมาธิการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ณ กรุงเทพมหานคร ที่ประชุมได้มีมติรับรองระเบียบวาระการประชุมพร้อมทั้งพิจารณาองค์ประชุม โดย พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก หัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ทำหน้าที่ประธานการประชุมคณะกรรมการมาธิการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม นางอัสสุมาน แอร์โดอัน (Asuman ERDOĞAN) หัวหน้าคณะผู้แทนรัฐสภาตุรกี ได้รับคัดเลือกให้ทำหน้าที่รองประธานการประชุมฯ และนายบุคชูลุน ปูเรฟดอร์จ (Bukhchuluun PUREVDORJ) หัวหน้าคณะผู้แทนรัฐสภามองโกเลีย ได้รับการเสนอชื่อให้ทำหน้าที่ผู้กล่าวรายงาน

ต่อจากนั้น พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก หัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ประธานการประชุมฯ ได้กล่าวเปิดการประชุมคณะกรรมการมาธิการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ณ กรุงเทพมหานคร และนาย โมฮัมมัด ริซาร์ มาจิดี (Mohammad Reza MaAJIDI) เลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย ได้นำเสนอรายงานคณะกรรมการฯ ต่อที่ประชุมและได้กล่าวเชิญชวนให้ผู้แทนจากรัฐสภาประเทศสมาชิกร่วมกันอภิปรายในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับข้อคิดว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ซึ่งนายโมฮัมมัด ริซาร์ มาจิดี (Mohammad Reza MaAJIDI) เลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย ได้รายงานต่อที่ประชุมว่าเอกสารที่จะพิจารณานี้ได้รับการรับรองจากที่ประชุมสมัชชาใหญ่ของ APA ครั้งที่ ๑๑ ณ นครอิสตันบูล แล้ว อย่างไรก็ตามประเด็นสำคัญบางเรื่องของเอกสารข้อมติดังกล่าวนี้มีความสำคัญอย่างยิ่งที่จำเป็นจะต้องมีการปรับปรุงข้อมูลให้ทันสมัยอย่างต่อเนื่องและได้นำมาพิจารณาอีกครั้งเพื่อให้เกิดแนวความคิดใหม่ ๆ และวิธีการหรือแสวงหาแนวทางที่เกิดประสิทธิผลจริงในการนำไปปฏิบัติ เลขาธิการ APA จึงได้กล่าวถึงบทปฏิบัติการของข้อมติบางฉบับและเน้นถึงความจำเป็นในการดำเนินการตามข้อมติโดยการสร้างกลไกและความร่วมมือที่มีประสิทธิภาพโดยสมาชิกรัฐสภา



พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก หัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
กล่าวต้อนรับและกล่าวรายงาน

การประชุมดังกล่าว เริ่มต้นด้วยการประชุมสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมาชิกรัฐสภาเอเชีย (The Meeting of APA Women Parliamentarians) โดยหลังจากที่ พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก หัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ประธานการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม ได้กล่าวเปิดการประชุม และเข้าสู่การพิจารณาในวาระดังกล่าว รัฐสภาสมาชิกประเทศจำนวน ๑๐ ประเทศ ได้ร่วมกันกล่าวถ้อยแถลงว่าด้วยบทบาทของสตรีในวาระงานนิติบัญญัติอย่างกว้างขวางต่อที่ประชุม ประกอบด้วย ราชอาณาจักรไทย สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน รัฐบาลเลสโตน สาธารณรัฐอิรัก รัฐคูเวต ราชอาณาจักรบาห์เรน ราชอาณาจักรฮัจไมต์จอร์แดน สหพันธรัฐรัสเซีย และสาธารณรัฐอินโดนีเซีย

การประชุมในหัวข้อดังกล่าว นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ผู้อภิปรายหลักของรัฐสภาไทย ได้กล่าวถ้อยแถลงต่อที่ประชุมในประเด็นเกี่ยวกับความเท่าเทียมระหว่างเพศ และการเสริมสร้างความเข้มแข็งของสตรี ซึ่งเป็นเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ ข้อที่ ๕ โดยนำเสนอตัวอย่างการตราพระราชบัญญัติของสภานิติบัญญัติแห่งชาติ อาทิ พระราชบัญญัติความเท่าเทียมระหว่างเพศ พ.ศ. ๒๕๕๘ พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการค้ามนุษย์ ฉบับแก้ไข พ.ศ. ๒๕๕๘ และรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ซึ่งระบุถึงเรื่องหลักการการจัดสรรงบประมาณที่คำนึงถึงมิติหญิงชายด้วย โดยมีความเห็นเพิ่มเติมว่าควรมีการเสริมสร้างความเข้มแข็งให้แก่สตรีในทุกด้าน ทั้งด้านการเมือง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม โดยเฉพาะการดำรงตำแหน่งของสตรีในระดับผู้มีอำนาจตัดสินใจทั้งในภาครัฐ และภาคธุรกิจ โดยประเทศไทยได้รับการจัดอันดับให้อยู่ในระดับ ๓ ของโลกเลยทีเดียว อีกทั้งเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๕๘ ไทยยังได้ให้สัตยาบรรณในอนุสัญญาอาเซียนว่าด้วยการค้ามนุษย์ ซึ่งมีวัตถุประสงค์เพื่อป้องกันและต่อสู้กับการค้ามนุษย์โดยเฉพาะในเด็กและสตรี และเสริมสร้างมาตรการป้องกันเรื่องดังกล่าวให้มีความเข้มแข็งมากยิ่งขึ้น ซึ่งได้รับการยอมรับจากที่ประชุมเป็นอย่างดี (ภาคผนวก ๖)



พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก หัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ทำหน้าที่ประธานการประชุม
คณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมาชิกรัฐสภาเอเชีย

ต่อจากนั้น ในระเบียบวาระต่อไปที่ประชุมได้ทำการพิจารณาร่างข้อมติใหม่ จำนวน ๓ ฉบับ ซึ่งเสนอโดย รัฐสภาไทย และรัฐสภาคูเวต ประกอบด้วย (ภาคผนวก ๗)

- ๑) ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมพัฒนาเด็กและเยาวชนให้มีคุณภาพเพื่อสังคมที่ยั่งยืนในภูมิภาคเอเชีย เสนอโดยรัฐสภาไทย
- ๒) ร่างข้อมติว่าด้วยประเด็นสังคมผู้สูงอายุในภูมิภาคเอเชีย เสนอโดยรัฐสภาไทย
- ๓) ร่างข้อมติว่าด้วยการสร้างทรัพยากรมนุษย์ที่มีคุณภาพแห่งเอเชีย เสนอโดยรัฐสภาคูเวต

ในระเบียบวาระนี้ นางสาวรณิ สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ผู้อภิปรายหลักของประเทศไทย ได้นำเสนอแนวคิดในการขอบรรจุร่างข้อมติใหม่ของรัฐสภาไทย จำนวน ๒ ฉบับ ประกอบด้วยร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมพัฒนาเด็กและเยาวชนให้มีคุณภาพเพื่อสังคมที่ยั่งยืนในภูมิภาคเอเชีย และร่างข้อมติว่าด้วยประเด็นสังคมผู้สูงอายุในภูมิภาคเอเชีย โดยมีสาระสำคัญ ดังนี้

- ประเด็นด้านการส่งเสริมการพัฒนาเด็กและเยาวชนที่มีคุณภาพเพื่อสังคมที่ยั่งยืนในภูมิภาคเอเชีย

การอ้างถึงข้อมติขององค์การสหประชาชาติที่ได้ให้การรับรองวาระการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ และเน้นย้ำพันธกิจในการนำเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน โดยเฉพาะเป้าหมายที่ ๔, ๕, ๘ และ ๑๖ ไปปฏิบัติ ซึ่งเป็นรากฐานการก่อสร้างสังคมที่ยั่งยืน นอกจากนี้ ยังได้ตระหนักถึงบทบาทของสมาชิกรัฐสภาในการส่งเสริมสิทธิมนุษยชน และบทบาทของเด็กและเยาวชนในภูมิภาคเอเชีย โดยมั่นใจว่าความร่วมมือระหว่างรัฐสภาสมาชิก APA สามารถเป็นเครื่องมือในการส่งเสริมการพัฒนาเด็กและเยาวชนที่มีคุณภาพในภูมิภาคได้ และร่างข้อมติฉบับนี้ยังได้มีการกล่าวถึงกระตุ้นให้รัฐสภาสมาชิก APA มีบทบาทสำคัญในการสนับสนุนการพัฒนาเด็กและเยาวชนที่มีคุณภาพ โดยการพิจารณากฎหมาย ข้อบังคับต่าง ๆ ของสวัสดิการทางสังคมที่มีคุณภาพ การเข้าถึงสาธารณสุข การศึกษา และการฝึกอบรมที่มีคุณภาพเพื่อส่งเสริมบทบาทของเด็กและเยาวชน ตลอดจนดำเนินการที่เหมาะสมเพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างสมาชิกรัฐสภา APA เพื่อปกป้องพวกเขาจากความรุนแรงทุกรูปแบบ การแสวงหาประโยชน์ และการแบ่งแยกต่างๆ นอกจากนี้ ยังกระตุ้นให้สมาชิกรัฐสภา APA บัญญัติหรือปรับแก้ไขกฎหมายเพื่อมั่นใจว่าเด็กและเยาวชนจะได้รับการปกป้องเพื่อบรรลุเป้าหมายการพัฒนาสังคมที่ยั่งยืนในภูมิภาคเอเชีย

- ประเด็นสังคมผู้สูงอายุในภูมิภาคเอเชีย

องค์การสหประชาชาติได้คาดการณ์สถานการณ์จำนวนผู้สูงอายุโลกที่มีอายุตั้งแต่ ๖๐ ปีขึ้นไป จะเพิ่มขึ้นกว่าเท่าตัวในปี พ.ศ. ๒๕๙๓ และจะเพิ่มขึ้นกว่าสามเท่าตัวในปี พ.ศ. ๒๖๔๓ นอกจากนี้ จำนวนประชากรโลกในปี พ.ศ. ๒๕๖๐ จำนวน ๙๖๒ ล้านคนจะเพิ่มขึ้นเป็น ๒.๑ พันล้านคนในปี พ.ศ. ๒๕๙๓ และ ๓.๑ พันล้านคนในปี พ.ศ. ๒๖๔๓ โดยประชากรที่มีอายุตั้งแต่ ๖๐ ปีขึ้นไปจะมีสัดส่วนการเติบโตเร็วกว่ากลุ่มประชากรเด็ก นอกจากนี้ องค์การอนามัยโลกยังได้คาดการณ์ว่า ในปี พ.ศ. ๒๕๙๓ จำนวนผู้สูงอายุทั่วโลกที่มีอายุ ๖๕ ปีขึ้นไปจะเพิ่มขึ้นประมาณ ๑.๕ พันล้านคนหรือร้อยละ ๑๖ ของจำนวนประชากรโลก นั่นหมายความว่าหลายประเทศทั่วโลกกำลังเผชิญกับความท้าทายของการก้าวเข้าสู่สังคมผู้สูงอายุซึ่งทุกประเทศทั่วโลกจะต้องตระหนักถึงความสำคัญของสถานการณ์นี้ และต้องเตรียมพร้อมและมีแผนรองรับอย่างจริงจัง ทั้งนี้ ภูมิภาคเอเชียเป็นภูมิภาคที่มีจำนวนผู้สูงอายุเพิ่มขึ้นทุกปี จึงเป็นประเด็นสำคัญที่ไม่ควรเพิกเฉย ดังนั้น การเตรียมรับมือกับการเปลี่ยนแปลงเชิงโครงสร้างประชากรจะเป็นการรองรับสังคมผู้สูงอายุอย่างยั่งยืน

หลังจากนั้น นายคาลิล อาบูล (Khalil ABUL) ผู้แทนรัฐสภาคูเวตได้นำเสนอแนวคิดในการขอ
บรรจुर่างข้อมติว่าด้วยการสร้างทรัพยากรมนุษย์ที่มีคุณภาพแห่งเอเชียต่อที่ประชุมเช่นกัน โดยที่ประชุมได้มีมติ
เห็นชอบและให้การรับรองในหลักการต่อร่างข้อมติใหม่ จำนวน ๓ ฉบับดังกล่าว ให้บรรจุนอยู่ในร่างข้อมติว่าด้วย
สังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย โดยขอให้มีการพิจารณารายละเอียดการเสนอขอปรับแก้ไขจาก
ประเทศสมาชิกในการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชียครั้งต่อไป



นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ ผู้แทนสมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
กล่าวถ้อยแถลงต่อที่ประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม

การประชุมครั้งนี้จัดขึ้นเพื่อให้ที่ประชุมพิจารณาข้อมติด้านสังคมและวัฒนธรรม จำนวน ๙ ฉบับ
ที่ได้ให้การรับรองไปแล้วในการประชุมสมัชชาใหญ่ของ APA เดือนพฤศจิกายน ๒๕๖๑ ณ นครอิสตันบูล สาธารณรัฐตุรกี
และร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมสิทธิขั้นพื้นฐานของแรงงานอพยพในเอเชีย ซึ่งเลื่อนการพิจารณาจากการประชุม
คณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ในวันที่ ๔ ตุลาคม ๒๕๖๑ ณ เมืองอิซมีเยอร์
สาธารณรัฐตุรกี รวมเป็น ๑๐ ฉบับ โดยเป็นการขอรับฟังความคิดเห็นเพิ่มเติมจากประเทศสมาชิก APA รวมทั้ง
ข้อเสนอแนะที่มีต่อข้อมติดังกล่าวเพื่อให้สอดคล้องกับสถานการณ์ปัจจุบัน ซึ่งร่างข้อมติ จำนวน ๑๐ ฉบับ
มีสาระสำคัญ ดังนี้

**๑) ร่างข้อมติว่าด้วยมาตรการในการส่งเสริมความหลากหลายทางวัฒนธรรมและปกป้อง
มรดกทางวัฒนธรรมในเอเชีย**

ร่างข้อมติด้านมาตรการในการส่งเสริมความหลากหลายทางวัฒนธรรมและการปกป้องมรดก
ทางวัฒนธรรมในเอเชีย มีเจตนารมณ์เกี่ยวกับการตระหนักถึงการคุ้มครองและการเคารพความหลากหลายทาง
วัฒนธรรมในเอเชีย บทบาทที่สำคัญของรัฐสภาประเทศต่างๆ ทั้งในการปกป้องมรดกทางวัฒนธรรมของแต่ละ
ประเทศและในการสอดประสานสิ่งที่คล้ายกันของภูมิภาคเอเชียในส่วนที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทาง

วัฒนธรรม โดยเน้นย้ำว่าความหลากหลายของวัฒนธรรมขึ้นอยู่กับ การปกป้องมรดกทางวัฒนธรรม และการมีอยู่ของข้อตกลงร่วมกันระหว่างบรรดาอารยธรรมโบราณของเอเชียทำให้เกิดการอยู่ร่วมกันและเกิดความร่วมมือกันในระหว่างประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาค การให้ความสำคัญของวัฒนธรรมในฐานะเป็นส่วนที่เติมเต็มให้แผนพัฒนาของทุกประเทศในเอเชียมีความสมบูรณ์ ซึ่งจะส่งเสริมให้เกิดความเข้าใจและการเคารพอารยธรรม วัฒนธรรมและศาสนาต่าง ๆ มากขึ้น ด้วยการจัดโครงการที่เป็นรูปธรรมที่มุ่งเน้นไปยังกลุ่มเยาวชน การศึกษา และสื่อมวลชน โดยร่วมมือกับภาครัฐบาล องค์กรในภูมิภาคและองค์กรระหว่างประเทศ ที่ประชุมจึงส่งเสริมและสนับสนุนการสนทนาแลกเปลี่ยนระหว่างวัฒนธรรมมากขึ้นทั่วภูมิภาคเอเชีย ส่งเสริมผลประโยชน์ของความหลากหลายของกลุ่มประเทศในเอเชียและส่งเสริมค่านิยม เช่น ความยุติธรรม สิทธิมนุษยชน การไม่เลือกปฏิบัติ ประชาธิปไตย และการให้ความเคารพทั้งภายในชุมชนและระหว่างประเทศ นอกจากนี้ยังได้มอบหมายให้ เลขาธิการ APA ในการสนับสนุนความร่วมมือระหว่าง APA และองค์กรระหว่างประเทศและองค์กรในภูมิภาค เช่น องค์กรเพื่อการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ หรือ ยูเนสโก องค์กรชำนาญพิเศษด้านการศึกษา วิทยาศาสตร์ และวัฒนธรรมขององค์การความร่วมมืออิสลาม และเอ็นจีโอของภูมิภาคเอเชียที่เกี่ยวข้องในการส่งเสริมความหลากหลายทางวัฒนธรรมและการสนทนาแลกเปลี่ยนระหว่างอารยธรรมต่าง ๆ ร่วมกัน

๒) ร่างข้อคิดว่าด้วยการบูรณาการเอเชียด้วยเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร

ร่างข้อคิดว่าด้วยการบูรณาการเอเชียด้วยเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสารมีเจตนารมณ์ในการเน้นย้ำว่าการรวมตัวกันในเอเชียสามารถที่จะประสบผลสำเร็จได้โดยผ่านการอภิปรายกัน การไตร่ตรอง และการทำงานร่วมกัน เพื่อที่จะสร้างความผาสุก เสรีภาพ ความเท่าเทียมกัน สิทธิมนุษยชน และความสุขในเอเชีย โดยคำนึงถึงผลกระทบของโลกาภิวัตน์ในเชิงลบที่จะทำให้ช่องว่างระหว่างคนรวยกับคนจนในเอเชียขยายวงกว้างขึ้น และลดความสำคัญของประเทศกำลังพัฒนาในโลกยิ่งขึ้นไปอีก และตระหนักถึงข้อเท็จจริงว่าปัจจุบัน ภูมิภาคเอเชียได้ผนึกกำลังรวมตัวกันเป็นตลาดที่มีขนาดใหญ่ที่สุดในโลก มีจำนวนประชากรสูงที่สุด มีปริมาณทุนสำรองเงินตราต่างประเทศมากที่สุด และมีการเติบโตทางเศรษฐกิจที่มีพลวัต รวมทั้งการเน้นย้ำถึงความคิดเห็นที่ว่า การสร้างเครือข่ายระดับโลกจะสร้างโอกาสให้แก่รัฐสภาประเทศสมาชิก APA ในการแบ่งปันประสบการณ์และเข้าร่วมในการพูดคุยเจรจาที่เกิดผลในประเด็นปัญหาสำคัญต่าง ๆ ในภูมิภาคเอเชียและช่วยให้ความร่วมมือและการประสานงานที่จะมีต่อไปนั้นเป็นไปโดยสะดวกยิ่งขึ้น นอกจากนี้ ยังเน้นย้ำว่ารัฐสภาเอเชียเสมือน (The Asian Virtual Parliament) จะเป็นการปูทางไปสู่การแบ่งปันข้อมูล การทำให้กฎหมายมีความสอดคล้องกัน และการเพิ่มความตระหนักให้ประชาชนรับรู้ถึงการดำเนินการต่าง ๆ ของฝ่ายนิติบัญญัติ รวมถึงสร้างให้เกิดความมั่นใจถึงผลที่ได้รับอย่างเต็มที่มากขึ้นระหว่างสังคม อำนาจ และปัจเจกชน และดังนั้นจึงได้มีส่วนร่วมในการสร้างสันติภาพในเอเชียให้มีเสถียรภาพ ที่ประชุมจึงเรียกร้องให้รัฐสภาประเทศสมาชิก APA ในการอาสาเป็นผู้ให้ความรู้และองค์ความรู้ ความช่วยเหลือด้านเทคนิค การสนับสนุนด้านการเงิน การสนับสนุนด้านบุคลากร และความช่วยเหลืออื่น ๆ ในการสร้าง “รัฐสภาเอเชียเสมือน” ตามรายงานของเลขาธิการ APA เพื่อส่งเสริมความร่วมมือและการทำงานร่วมกันระหว่างรัฐสภาและสมาชิกรัฐสภาในเอเชียเพื่อนำทางไปสู่การจัดตั้งรัฐสภาเอเชียที่เป็นแม่แบบ รวมถึงการเรียกร้องให้รัฐสภาประเทศสมาชิก APA ในการให้การสนับสนุนด้านการศึกษาเชิงวิชาชีพและการศึกษาเชิงฐานความรู้ในเอเชียเพื่อยกระดับทักษะชีวิตของประชาชนและความสามารถในการแข่งขันเพื่อรับมือกับสิ่งท้าทายจากโลกาภิวัตน์ และกระตุ้นให้รัฐสภาประเทศสมาชิก APA ให้มีการแบ่งปันแนวทางปฏิบัติที่เป็นเลิศและแลกเปลี่ยนประสบการณ์ผ่านการจัดการประชุมต่าง ๆ ในหมู่สมาชิกรัฐสภาเอเชียซึ่งถือเป็นการสร้างแรงบันดาลใจและบูรณาการร่วมกัน นอกจากนี้ ที่ประชุมยังได้ร้อง

ขอให้เลขาธิการ APA แสวงหาความช่วยเหลือทางด้านเทคนิคและความช่วยเหลือทางการเงินจากรัฐสภา ประเทศสมาชิกและจากสถาบันอื่น ๆ เพื่อให้การนำข้อเสนอนี้ไปปฏิบัติสามารถทำได้โดยง่ายขึ้นและจัดเตรียม รายงานพร้อมวิธีการที่มีลักษณะครอบคลุมว่าภูมิภาคเอเชียควรรับมือกับสิ่งท้าทายและโอกาสของโลกาภิวัตน์ อย่างไร

ก) ร่างข้อมติว่าด้วยการประสานความร่วมมือด้านความเท่าเทียมกันทางสุขภาพในเอเชีย

ร่างข้อมติว่าด้วยการประสานความร่วมมือเพื่อความเท่าเทียมกันทางสุขภาพในเอเชียได้ย้อนระลึกถึงคำแนะนำในรายงานของเลขาธิการว่าด้วยการบรรลุความเท่าเทียมกันทางสุขภาพในเอเชีย ตามเอกสาร SG/Rep/2011/02 ลงวันที่ ๒๒ สิงหาคม ๒๕๕๔ ที่ได้เสนอต่อที่ประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมซึ่งได้จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๓-๑๔ กันยายน ๒๕๕๔ ณ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน และมีเจตนารมณ์เน้นย้ำถึงความเห็นที่ว่า การสร้างเครือข่ายในระดับโลกจะสร้างโอกาสให้แก่รัฐสภาประเทศสมาชิก ในเข้าสู่การเจรจาที่เกิดผลและแลกเปลี่ยนวิสัยปฏิบัติที่ดีที่สุดในเรื่องความเท่าเทียมกันทางสุขภาพและบทบาทที่สำคัญของรัฐสภาทั้งในด้านการให้การสนับสนุนและการส่งเสริมนโยบายของประเทศและมาตรการด้าน กระบวนการนิติบัญญัติเพื่อให้บรรลุความเท่าเทียมกันทางสุขภาพ นอกจากนี้ยังแสดงถึงความยินดีกับเป้าหมาย การพัฒนาที่ยั่งยืนเมื่อวันที่ ๒๕ กันยายน ๒๕๕๘ และเน้นย้ำถึงบทบาทที่สำคัญในการยกระดับสุขภาพและการประกาศปฏิญญาด้านการเมืองของการประชุมเต็มคณะระดับสูงขององค์การสหประชาชาติว่าด้วยการป้องกัน และการควบคุมโรคไม่ติดต่อ ที่ได้รับรองเมื่อวันที่ ๑๙ กันยายน ๒๕๕๔ และเน้นย้ำถึงเจตจำนงทางการเมืองในการที่จะนำข้อผูกพันต่าง ๆ ที่ระบุอยู่ในปฏิญญาไปปฏิบัติให้บรรลุอย่างเกิดประสิทธิผล และแสดงความกังวล เกี่ยวกับผลกระทบต่อสุขภาพที่ทวีความรุนแรงมากขึ้นจากภัยของสงครามและความขัดแย้งก่อให้เกิดการ ขัดขวางและกีดกันการเข้าถึงการบริการสุขภาพที่มีคุณภาพจากสิทธิขั้นพื้นฐานด้านสุขภาพที่มนุษย์ควรจะได้รับ ที่ประชุมจึงกระตุ้นรัฐสภาประเทศสมาชิก APA ให้ดำเนินการนำเรื่องปัจจัยกำหนดสุขภาพทางสังคมเข้าไป รวมไว้ในหัวข้อหลักของการประชุมและกิจกรรมต่าง ๆ ของ APA ให้มีความเข้มข้นมากขึ้น และประสานความร่วมมือระหว่างรัฐสภาประเทศสมาชิกให้มีความเข้มแข็งด้วยความเห็นในการกำหนดวิธีการที่สอดคล้องกันในส่วนที่เกี่ยวกับปัจจัยกำหนดสุขภาพทางสังคมในเอเชีย โดยเฉพาะด้านการศึกษา และการจ้างงาน รวมทั้งเชิญชวนให้รัฐสภาประเทศสมาชิก APA ส่งเสริมความเท่าเทียมกันในเอเชียโดยการแบ่งปันประสบการณ์และวิธี ปฏิบัติที่ดีที่สุด และสนับสนุนให้มีการนำปัจจัยกำหนดสุขภาพทางสังคมเข้าไปในนโยบายและโครงการต่าง ๆ ของประเทศอย่างกระตือรือร้น นอกจากนี้ ยังเรียกร้องให้รัฐสภาประเทศสมาชิกทำการแจ้งเลขาธิการฯ ให้ทราบ ถึงความคืบหน้าของการนำข้อเสนอนี้ไปปฏิบัติในประเทศของตนเพื่อที่จะแบ่งปันประสบการณ์กับรัฐสภาประเทศ สมาชิกทั้งหมด

ข) ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมสิทธิขั้นพื้นฐานของแรงงานอพยพในเอเชีย

ร่างข้อมติว่าด้วยการคุ้มครองและการส่งเสริมสิทธิของแรงงานอพยพในเอเชียมีเจตนารมณ์ในการรับทราบว่า การพัฒนาแรงงานอพยพและการคุ้มครองสิทธิของแรงงานอพยพเป็นไปตามหลักสิทธิมนุษยชน และมีส่วนช่วยในการพัฒนาและการส่งเสริมความสัมพันธ์ฉันมิตรระหว่างประเทศ และอนุสัญญาว่าด้วยการ คุ้มครองสิทธิของแรงงานโยกย้ายถิ่นและสมาชิกในครอบครัว อนุสัญญาขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ ฉบับที่ ๙๗ ว่าด้วยการอพยพเพื่อการทำงานอนุสัญญาขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ ฉบับที่ ๑๔๓ ว่าด้วย แรงงานอพยพ (บทบัญญัติเสริม) เป็นสิ่งที่ได้กำหนดกรอบการดำเนินการทางกฎหมายเพื่อคุ้มครองแรงงาน อพยพ ระลึกถึงปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน กติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง กติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม อนุสัญญาว่าด้วยการจัดการเลือก

ปฏิบัติในทุกรูปแบบต่อสตรี อนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็กและตราสารระหว่างประเทศอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง และยังตระหนักถึงความสำคัญของปฏิญญาอาเซียนว่าด้วยการคุ้มครองและการส่งเสริมสิทธิของแรงงานอพยพพร้อมทั้งรับรู้ว่าการให้สัตยาบันในอนุสัญญาขององค์การแรงงานระหว่างประเทศเกี่ยวกับการคุ้มครองสิทธิของแรงงานข้ามชาติรวมถึงพิธีสารสหประชาชาติ เพื่อป้องกันปราบปรามและลงโทษการค้ามนุษย์โดยเฉพาะสตรีและเด็ก และอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการต่อต้านอาชญากรรมข้ามชาติ ในการส่งเสริมสิทธิมนุษยชน สิทธิของแรงงานข้ามชาติในเอเชียโดยไม่คำนึงถึง เพศ เชื้อชาติ ภาษา ศาสนา สัญชาติ หรือชาติพันธุ์ นอกจากนี้ ยังยินดีกับการให้การรับรองอนุสัญญาขององค์การแรงงานระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับงานที่มีคุณค่าสำหรับแรงงานทำงานบ้านในการประชุมองค์การแรงงานระหว่างประเทศ ครั้งที่ ๑๐๐ ณ นครเจนีวา ปี ๒๕๕๔ ในฐานะที่มีการยอมรับทั่วโลกถึงความมีอยู่ของแรงงานทำงานบ้าน ซึ่งหลายคนเป็นผู้อพยพหรือผู้โยกย้ายถิ่นฐาน รวมทั้งได้เน้นถึงความสำคัญของการกำหนดกรอบการดำเนินการทางกฎหมายระหว่างประเทศ รวมทั้งกรอบการดำเนินการทางกฎหมายในเชิงกว้าง เพื่อคุ้มครองสิทธิของแรงงานอพยพและความสำคัญของการสังเกตถึงสถานะที่ถูกกฎหมายและผิดกฎหมายของแต่ละกรณี และมีความห่วงใยอย่างลึกซึ้งถึงสภาพที่ไม่ความปลอดภัยที่แรงงานอพยพต้องประสบ เช่น การกระทำทารุณที่ขัดต่อสิทธิมนุษยชน การข่มขู่และการใช้ความรุนแรง การเลือกปฏิบัติ การจ่ายค่าจ้างต่ำ และงานที่มีสถานะต่ำ งานที่ไม่ได้รับค่าจ้าง แรงงานที่ถูกหลอกลวง และการทำงานที่มากเกินไป ที่ประชุมจึงได้กระตุ้นให้รัฐสภาประเทศสมาชิก APA ที่ยังมีไม่ได้เข้าเป็นภาคีสมาชิกของอนุสัญญาว่าด้วยการคุ้มครองสิทธิของแรงงานโยกย้ายถิ่นฐานและสมาชิกในครอบครัวได้ทำการพิจารณาอนุสัญญาดังกล่าวเพื่อเน้นย้ำถึงพันธกิจของเอเชียในเรื่องการให้ความคุ้มครองสิทธิของแรงงานอพยพและประเด็นด้านมนุษยธรรมในเอเชีย และเรียกร้องรัฐสภาประเทศสมาชิก APA ยกระดับเพื่อสนับสนุนการคุ้มครองสิทธิของแรงงานอพยพ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเด็กและสตรี รวมทั้งเรียกร้องให้ประเทศผู้ส่งของรัฐสภาสมาชิก APA สร้างทักษะและความรู้ที่เพียงพอให้แก่แรงงานอพยพเพื่อให้แรงงานสามารถทำงานได้สมบูรณ์และมีความเข้าใจในวัฒนธรรม เข้าใจกฎหมายและกฎเกณฑ์ของประเทศผู้รับ พร้อมทั้งกระตุ้นรัฐสภาประเทศสมาชิก APA เพื่อทำให้เกิดความมั่นใจว่ากฎหมายในประเทศจะมีความเป็นธรรมโดยใช้บังคับอย่างเท่าเทียมกับแรงงานอพยพและประชาชนของประเทศนั้นผู้ซึ่งละเมิดกฎหมาย และสนับสนุนการส่งเสริมความร่วมมือในรูปแบบทวิภาคีและความร่วมมือในภูมิภาคในระหว่างประเทศต่าง ๆ ในทุกเรื่องและทุกประเด็นปัญหาของแรงงานอพยพเพื่อเพิ่มผลประโยชน์มากขึ้นและลดผลกระทบของการอพยพในเชิงลบให้น้อยลง และได้เน้นย้ำถึงความสำคัญของความเกี่ยวข้องของภาคประชาสังคม/องค์กรที่มีใจรัก (เอ็นจีโอ) และเพิ่มโอกาสของภาคประชาสังคม/เอ็นจีโอในการเข้ามามีส่วนร่วมและทำงานร่วมกับผู้มีส่วนได้เสีย เพื่อปรับปรุงนโยบายให้ดีขึ้น และควบคุมการปฏิบัติตามกฎหมายข้อบังคับว่าด้วยเรื่องของแรงงานอพยพ นอกจากนี้ยังเรียกร้องให้เลขาธิการ APA ประสานงานกับรัฐสภาประเทศสมาชิก APA ถึงความคืบหน้าของการนำข้อมติไปปฏิบัติและให้เสนอรายงานในเรื่องดังกล่าวต่อที่ประชุมคณะกรรมการว่าด้วยด้านสังคมและวัฒนธรรม

๕) ร่างข้อมติว่าด้วยสมาชิกรัฐสภาเอเชียต่อต้านการทุจริต

รัฐสภาสมาชิกของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ตระหนักถึงบทบาทสำคัญของรัฐสภาและความจำเป็นที่จะต้องร่วมมือกันขจัดปัญหาการทุจริต อันเป็นปรากฏการณ์ข้ามชาติที่เป็นอุปสรรคในการจัดสรรทรัพยากรอย่างคุ้มค่าเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืนและแก้ไขความยากจน โดยจะยึดแนวทางสหวิชาชีพมาใช้แก้ปัญหการทุจริตอย่างรอบด้าน บนพื้นฐานหลักสิทธิมนุษยชน นิติรัฐ ธรรมภิบาลและประชาธิปไตย และคำนึงถึงข้อมติของ APA และอนุสัญญาสหประชาชาติที่เกี่ยวข้องกับการต่อต้านการทุจริต

การดำเนินการ ได้แก่ การประณามและการแสดงเจตจำนงในการต่อต้านการทุจริตในทุกรูปแบบ การกระตุ้นให้รัฐสภาสมาชิกพิจารณาให้สัตยาบันสัญญาระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง การแลกเปลี่ยนข้อมูลซึ่งกันและกัน การเชื่อมโยงการทำงานกับการประชุมรัฐสภาคืออนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการต่อต้านการทุจริต รวมทั้งผลักดันให้รัฐภาศึกษา พัฒนาระบบการทำงานเพื่อต่อต้านการทุจริต การตั้งคณะทำงานภายใต้คณะกรรมการสิทธิมนุษยชนและวัฒนธรรม APA การมอบหมายให้เลขาธิการฯ เป็นผู้ประสานงานกับสมาชิกในเรื่องการเอกสารข้อมูลคณะทำงานฯ และการดูแลการดำเนินการตามข้อมติ ตลอดจนการบูรณาการความร่วมมือระหว่าง APA กับองค์กรต่อต้านการทุจริตระดับภูมิภาค

๖) ร่างข้อมติว่าด้วยสมาชิกรัฐสภาสตรีในสมัชชารัฐสภาเอเชีย

โดยคำนึงถึงข้อมติสมัชชารัฐสภาเอเชีย (APA) ที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับประเด็นสมาชิกรัฐสภาสตรีของ APA และอนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ (CEDAW) รัฐสภาสมาชิก สนับสนุนการส่งเสริมสิทธิของสตรีและความเท่าเทียมทางเพศ ทั้งในแง่ของการกำหนดนโยบายและความก้าวหน้าของสตรี ทั้งในด้านการเมือง สังคม และเศรษฐกิจ ตลอดจนความพยายามในการจัดการคุกคามและความรุนแรงต่อสตรีในทุกรูปแบบ เพื่อบรรลุเป้าหมาย จึงต้องมีการดำเนินการในหลายกรณี ได้แก่ การรับประกันการมีส่วนร่วมของสตรีในทุกด้านทุกระดับ การออกกฎระเบียบเพื่ออำนวยความสะดวกแก่สตรีในการเข้าสู่รัฐสภา การสนับสนุนให้สมาชิกรัฐสภาสตรีของ APA เป็นแบบอย่างที่ดีของผู้หญิงในแวดวงการเมือง การเสริมสร้างความตระหนักรู้และการมีส่วนร่วมทางการเมืองของสตรี การดำเนินการตามเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนที่เกี่ยวข้อง โดยเฉพาะเป้าหมายที่ ๕ การส่งเสริมการดำเนินงานของการประชุมประสานงานสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Coordinating Meeting of APA Women Parliamentarian) การผลักดันให้การประชุมกรรมการสิทธิพิเศษสมาชิกรัฐสภาสตรีของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Special Committee of APA Women Parliamentarians) ขยายขอบข่ายกิจกรรม การเพิ่มฐานข้อมูลเกี่ยวกับสมาชิกรัฐสภาสตรีของ APA บนเว็บไซต์ของ APA ตลอดจนการแสดงความห่วงกังวลต่อสถานะของสตรีในพื้นที่พิพาท อาทิ ปาเลสไตน์ ซีเรีย อิรัก เยเมน เมียนมา และอัฟกานิสถาน

๗) ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมความกลมเกลียวทางความเชื่อและความอดกลั้นระหว่างศาสนาต่าง ๆ

ข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมความกลมเกลียวทางความเชื่อและความอดกลั้นระหว่างศาสนาต่าง ๆ มีสาระสำคัญเน้นย้ำถึงการประชุมและข้อมติต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการสนับสนุนการเคารพและความเข้าใจระหว่างความเชื่อของศาสนาที่แตกต่างกัน เพื่อสันติภาพและความมั่นคงระหว่างประเทศ โดยประณามทัศนคติเชิงลบ การบิดเบือนความเชื่อ กลุ่มหัวรุนแรงและกลุ่มก่อการร้าย และตระหนักถึงการสำรวจแนวทางและวิธีการขยายความกลมเกลียวทางความเชื่อและความร่วมมือ โดยเน้นว่าคำสั่งสอนของศาสนา ตลอดจนความเชื่อมั่นและความเชื่อต่าง ๆ ล้วนเรียกร้องให้เกิดสันติภาพ ขันติ และความเข้าใจระหว่างกัน ที่ประชุมจึงตัดสินใจให้สมัชชารัฐสภาเอเชียสมัครเป็นสมาชิกกลุ่มเพื่อนของเครือข่ายสหประชาชาติว่าด้วยอารยธรรมที่เสนอโดยตุรกี และคงไว้ซึ่งการเจรจาระหว่างรัฐสภาสมาชิก APA อย่างสม่ำเสมอ เนื่องจากเป็นส่วนสนับสนุนในการหาหรือความท้าทายจากความขัดแย้งที่ดำเนินอยู่ระหว่างประเทศบนพื้นฐานความแตกต่างและความขัดแย้งทางศาสนาอย่างมีประสิทธิภาพ รวมทั้งส่งเสริมการตรากฎหมายในเอเชียเพื่อพัฒนามาตรฐานความร่วมมือระหว่างประเทศในการเสริมสร้างขันติต่อความเชื่อทางศาสนาของผู้อื่น นอกจากนี้ ที่ประชุมยังกระตุ้นประเทศสมาชิกรัฐสภา APA ให้เพิ่มความพยายามในการใช้การทูตรัฐสภาเพื่อการพัฒนากรอบการทำงานระดับภูมิภาคและระหว่างประเทศ เพื่อสนับสนุนแนวทางปฏิบัติที่เป็นเลิศ ซึ่งนำไปสู่ความกลมเกลียวทางความเชื่อและ

ความร่วมมือ และเรียกร้องให้เลขาธิการ APA แสวงหาข้อคิดเห็นและมาตรการที่ดำเนินการโดยประเทศสมาชิก รัฐสภา APA เพื่อดำเนินการตามข้อมติให้ลุล่วงและรายงานในการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม ครั้งต่อไป

๘) ร่างข้อมติว่าด้วยความร่วมมือด้านกฎหมายและนิติบัญญัติในการต่อต้านการขนย้ายวัตถุทางวัฒนธรรมในเอเชีย

ข้อมติว่าด้วยความร่วมมือด้านกฎหมายและนิติบัญญัติในการต่อต้านการขนย้ายวัตถุทางวัฒนธรรมในเอเชีย มีสาระสำคัญเน้นย้ำถึงการประชุม กฎหมาย และข้อมติต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการคุ้มครองมรดกและทรัพย์สินทางวัฒนธรรม รวมทั้งการต่อต้านการฟอกเงินและการสนับสนุนทางการเงินให้แก่ผู้ก่อการร้ายที่เชื่อมโยงกับการลักลอบนำเข้าวัตถุโดยเฉพาะในเอเชีย ซึ่งปัญหาดังกล่าวเป็นภัยคุกคามต่อความร่ำรวยทางมรดกวัฒนธรรมของเอเชีย โดยที่รัฐสภามีบทบาทสำคัญร่วมกับภาครัฐบาลในการพัฒนายุทธศาสตร์ชาติ รวมทั้งจัดทำกรอบการทำงานด้านกฎหมายเพื่อต่อต้านการลักลอบนำเข้าวัตถุทางวัฒนธรรม และเสริมสร้างความตระหนักของสาธารณชนเกี่ยวกับภัยคุกคามต่อเอกลักษณ์ของชาติและมรดกของชาติ ที่ประชุมจึงกระตุ้นสมาชิก รัฐสภา APA ให้ใช้บทบาทด้านนิติบัญญัติเพื่อป้องกันและลงโทษการลักลอบนำเข้าวัตถุทางวัฒนธรรมในเอเชีย และอำนวยความสะดวกความพยายามร่วมกันในการส่งคืนสิ่งของที่ถูกขโมยกลับคืนโดยไม่เสียค่าใช้จ่ายให้แก่ประเทศผู้ครอบครองดั้งเดิม รวมทั้งพิจารณาให้สัตยาบันอนุสัญญาที่เกี่ยวข้อง และเสริมสร้างกฎหมายภายในประเทศในการคุ้มครองวัตถุทางวัฒนธรรมและต่อต้านการลักลอบนำเข้าทรัพย์สินทางวัฒนธรรมทุกรูปแบบและความผิดที่เกี่ยวข้องให้เข้มแข็ง บนพื้นฐานของหลักการร่วมกัน ซึ่งจัดทำโดยฝ่ายเลขานุการ APA และให้จัดทำภาคผนวกของข้อมติที่สอดคล้องกับกระบวนการนิติบัญญัติภายในของประเทศ นอกจากนี้ ที่ประชุมแนะนำให้มีการจัดตั้งหน่วยปฏิบัติงานจากสมาชิก รัฐสภา APA เพื่อคุ้มครองและปกป้องทรัพย์สินประวัติศาสตร์ทางวัฒนธรรมจากอันตรายของการขุดค้นที่ไม่เปิดเผย การขโมยและการลักลอบนำเข้า รวมทั้งการเรียกร้องเลขาธิการฯ ให้จัดหาความช่วยเหลือแก่ประเทศสมาชิก APA ที่ต้องการปรับปรุงแก้ไขกฎหมาย

๙) ร่างข้อมติว่าด้วยความร่วมมืออย่างมีประสิทธิภาพในการต่อต้านการค้ายาเสพติดในเอเชีย

สาระสำคัญของร่างข้อมติโดยสรุปในวรรคอารัมภบทมีการกล่าวถึงอันตรายและผลกระทบของการค้ายาเสพติดที่ผิดกฎหมาย และแสวงหาวิธีการยกระดับความร่วมมือระหว่างประเทศที่มีประสิทธิภาพ และมีความเคลื่อนไหวที่มากขึ้นในด้านต่าง ๆ โดยเฉพาะด้านกฎหมาย ความพยายามในการปรับปรุงกฎหมายภายในภูมิภาคและระหว่างประเทศ รวมถึงการสร้างมาตรการที่เหมาะสมในการปกป้อง รักษา และบำบัดผู้ติดยาเสพติด และตระหนักถึงความสำคัญของความพยายามขององค์กรภายในภูมิภาคและองค์กรระหว่างประเทศ รวมถึงสหประชาชาติ และสมัชชา รัฐสภาเอเชีย เพื่อต่อต้านปัญหาการก่อการร้ายระหว่างประเทศ การค้ายาผิดกฎหมาย อาชญากรรมข้ามชาติ และการให้อำนาจทางกฎหมายต่อรายได้ที่มาจากการก่ออาชญากรรม ส่วนสาระสำคัญในวรรคปฏิบัติการได้มีการเรียกร้องให้รัฐสภาประเทศสมาชิกประสานความร่วมมือระหว่างกันในการทบทวน และปรับปรุงกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการค้ายาเสพติด แลกเปลี่ยนข้อมูลและแนวทางปฏิบัติที่ดีระหว่างประเทศสมาชิก APA ในการต่อต้านการค้ายาเสพติด และเรียกร้องให้เห็นความสำคัญของความช่วยเหลือทางการเงินระหว่างประเทศเพื่อสร้างโอกาสของเศรษฐกิจทางเลือกเพื่อยืนยันถึงนโยบายการต่อต้านการค้ายาเสพติดที่ยั่งยืน ส่งเสริมความร่วมมือร่วมกับประเทศที่เกี่ยวข้องทุกประเทศและองค์กรในภูมิภาคและองค์กรระหว่างประเทศในประเทศในประเด็นที่สนใจร่วมกันตามเจตนารมณ์ในข้อมตินี้ที่ว่าด้วยความช่วยเหลือในการต่อต้านการค้ายาผิดกฎหมาย อีกทั้งเน้นความสำคัญของการพัฒนาทางเลือก ซึ่งเป็นแนวทางที่ยั่งยืนในการกำจัดพืชเสพติด และช่วย

พัฒนาคุณภาพชีวิตที่ได้รับผลกระทบจากการเพาะปลูกพืชเสพติด ตลอดจนสร้างเครือข่ายระหว่างหน่วยงานระดับชาติที่เกี่ยวข้องหรือองค์กรภายในเอเชียที่เชื่อมโยงกับอาชญากรรมข้ามชาติเพื่อส่งเสริมการแลกเปลี่ยนและแพร่กระจายข้อมูลต่อไป

๑๐) ร่างข้อมติว่าด้วยการให้ความช่วยเหลือทางด้านมนุษยธรรมต่อซีเรีย อิรัก เยเมน และเมียนมา ซึ่งมีแนวโน้มก่อให้เกิดหายนะทางด้านมนุษยธรรม

ร่างข้อมติว่าด้วยการให้ความช่วยเหลือทางด้านมนุษยธรรมต่อซีเรีย อิรัก เยเมน และเมียนมา ซึ่งมีแนวโน้มก่อให้เกิดหายนะทางด้านมนุษยธรรม มีเจตนารมณ์ในการระลึกถึง มติคณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติที่ ๒๑๓๙ และ ๒๑๖๕ โดยได้แสดงความกังวลถึงหายนะด้านมนุษยธรรมที่กำลังเกิดขึ้นในประเทศซีเรีย อิรัก เยเมน กานา และเมียนมา และการจำกัดสิทธิที่ควรได้รับภายในประเทศของผู้พลัดถิ่นและผู้ลี้ภัยอพยพ ในประเทศเหล่านั้น รวมทั้งตระหนักว่าองค์กรระหว่างประเทศรวมถึงเหล่าประเทศสมาชิก APA และองค์กรพัฒนาเอกชน และแต่ละประเทศควรให้การสนับสนุนการส่งมอบความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรมแก่พลเรือนที่ติดอยู่ในภาวะวิกฤตด้านมนุษยธรรมทั่วโลก ที่ประชุมจึง เรียกร้องให้ประเทศสมาชิก APA ให้การสนับสนุนด้านมนุษยธรรมแก่พลเรือนชาวซีเรีย อิรัก เยเมน และเมียนมา อย่างทั่วถึงในทุกพื้นที่ความขัดแย้งและตามแนวพรมแดนทั้งในระดับพหุภาคีและระดับทวิภาคีตามมติสมัชชาใหญ่แห่งสหประชาชาติที่ ๔๖/๑๘๒ พร้อมทั้งให้ความช่วยเหลือขั้นพื้นฐานแก่ผู้ที่ได้รับผลกระทบและผู้ลี้ภัยในประเทศ อิรัก ซีเรีย เยเมน กานาและเมียนมา รวมทั้งได้เน้นย้ำว่าการให้ความช่วยเหลือด้านมนุษยธรรมต่อซีเรีย อิรัก เยเมน กานา และเมียนมาควรดำเนินการภายใต้กฎหมายระหว่างประเทศและกฎหมายภายในของประเทศต่าง ๆ เหล่านี้ และประณามทุกความพยายามที่จะฝ่าฝืนกฎหมายเหล่านั้น

ร่างข้อมติว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของ APA ทั้ง ๑๐ ฉบับ ดังกล่าว ที่ประชุมได้ทำการรับพิจารณาเฉพาะการขอเสนอแก้ไขจากประเทศสมาชิกที่ทำการส่งเอกสารในรูปแบบลายลักษณ์อักษรให้ฝ่ายเลขาธิการ APA ภายในระยะเวลาที่กำหนดและไม่อนุญาตให้ประเทศสมาชิกที่ไม่ได้ทำการส่งเอกสารภายในระยะเวลาดังกล่าวขอเสนอปรับแก้เพิ่มเติมจากเอกสารสุดท้ายที่ฝ่ายเลขาธิการ APA ใช้พิจารณาในที่ประชุม

อย่างไรก็ดี มีประเทศสมาชิกบางประเทศได้ขอเสนอแก้ไขหัวข้อร่างข้อมติ ทั้งนี้ ฝ่ายเลขาธิการ APA ได้ชี้แจงต่อที่ประชุมว่าการปรับแก้หัวข้อร่างข้อมตินั้นสามารถทำได้เฉพาะการประชุมสมัชชาใหญ่ของ APA เท่านั้น ซึ่งร่างข้อมติที่สมาชิกบางประเทศได้ขอเสนอแก้ไขหัวข้อในการประชุมครั้งนี้ ประกอบด้วย

- ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมสิทธิขั้นพื้นฐานของแรงงานอพยพในเอเชีย
- ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมความกลมเกลียวทางความเชื่อและความอดกลั้นระหว่างศาสนาต่าง ๆ
- ร่างข้อมติว่าด้วยความร่วมมือด้านกฎหมายและนิติบัญญัติในการต่อต้านการขนย้ายวัตถุทางวัฒนธรรม

ในเอเชีย

ร่างข้อมติจำนวน ๑๐ ฉบับ ซึ่งที่ประชุมเห็นชอบในครั้งนี้จะถูกนำเสนอเพื่อรายงานต่อคณะมนตรีบริหารของ APA เพื่อพิจารณากลับกรองนำเข้าสู่ที่ประชุมสมัชชาใหญ่ของ APA ครั้งที่ ๑๒ ที่จะมีขึ้นปลายปีนี้ ณ สาธารณรัฐอิสลามปากีสถานเพื่อให้การรับรองต่อไป (ภาคผนวก ๘)

บทบาทของคณะผู้แทนไทย

การประชุมในครั้ง นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ผู้อภิปรายหลักของรัฐบาลไทย ได้กล่าวถ้อยแถลงต่อที่ประชุมในประเด็นเกี่ยวกับความเท่าเทียมระหว่างเพศและการเสริมสร้าง

ความเข้มแข็งของสตรี ซึ่งเป็นเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ ข้อที่ ๕ โดยนำเสนอตัวอย่างการตราพระราชบัญญัติของสภานิติบัญญัติแห่งชาติ อาทิ พระราชบัญญัติความเท่าเทียมระหว่างเพศ พ.ศ. ๒๕๕๘ พระราชบัญญัติป้องกันและปราบปรามการค้ามนุษย์ ฉบับแก้ไข พ.ศ. ๒๕๕๘ และรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐ ซึ่งระบุถึงเรื่องหลักการการจัดสรรงบประมาณที่คำนึงถึงมิติหญิงชายด้วย โดยมีความเห็นเพิ่มเติมว่าควรมีการเสริมสร้างความเข้มแข็งให้แก่สตรีในทุกด้าน ทั้งด้านการเมือง เศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม โดยเฉพาะการดำรงตำแหน่งของสตรีในระดับผู้มีอำนาจตัดสินใจทั้งในภาครัฐสภาและภาคธุรกิจ โดยประเทศไทยได้รับการจัดอันดับให้อยู่ในระดับ ๓ ของโลก อีกทั้งเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๕๘ ไทยยังได้ให้สัตยาบันในอนุสัญญาอาเซียนว่าด้วยการค้ามนุษย์ ซึ่งมีวัตถุประสงค์เพื่อป้องกันและต่อสู้กับการค้ามนุษย์โดยเฉพาะในเด็ก และสตรี และเสริมสร้างมาตรการป้องกันเรื่องดังกล่าวให้มีความเข้มแข็งมากยิ่งขึ้น ซึ่งได้รับการยอมรับจากที่ประชุมเป็นอย่างดี

ในระเบียบวาระเรื่องการพิจารณาและการอภิปรายในร่างข้อมติใหม่ นั้น นางสาวรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำเสนอแนวคิดในการขอบรรจุร่างข้อมติใหม่ของรัฐสภาไทย จำนวน ๒ ฉบับ ประกอบด้วย ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมพัฒนาเด็กและเยาวชนให้มีคุณภาพเพื่อสังคมที่ยั่งยืนในภูมิภาคเอเชีย และร่างข้อมติว่าด้วยประเด็นสังคมผู้สูงอายุในภูมิภาคเอเชีย โดยมีสาระสำคัญ ดังนี้

๑) ประเด็นด้านการส่งเสริมการพัฒนาเด็กและเยาวชนที่มีคุณภาพเพื่อสังคมที่ยั่งยืนในภูมิภาคเอเชีย

การอ้างอิงข้อมติขององค์การสหประชาชาติที่ได้ให้การรับรองวาระการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ และเน้นย้ำพันธกิจในการนำเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน โดยเฉพาะเป้าหมายที่ ๔ (การศึกษาที่เท่าเทียมกัน), ๕ (ความเสมอภาคทางเพศ), ๘ (การจ้างงานเพื่อส่งเสริมการเจริญเติบโตทางเศรษฐกิจที่ยั่งยืน) และ ๑๖ (สังคมที่สงบสุขและยุติธรรมสำหรับทุกคนเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน) ไปปฏิบัติ ซึ่งเป็นรากฐานการก่อสร้างสังคมที่ยั่งยืน นอกจากนี้ ยังได้ตระหนักถึงบทบาทของสมาชิกรัฐสภาในการส่งเสริมสิทธิมนุษยชน และบทบาทของเด็กและเยาวชนในภูมิภาคเอเชีย โดยมั่นใจว่าความร่วมมือระหว่างรัฐสภาสมาชิก APA สามารถเป็นเครื่องมือในการส่งเสริมการพัฒนาเด็กและเยาวชนที่มีคุณภาพในภูมิภาคได้ และร่างข้อมติฉบับนี้ยังได้มีการกล่าวถึงกระตุ้นให้รัฐสภาสมาชิก APA มีบทบาทสำคัญในการสนับสนุนการพัฒนาเด็กและเยาวชนที่มีคุณภาพ โดยการพิจารณากฎหมายข้อบังคับต่าง ๆ ของสวัสดิการทางสังคมที่มีคุณภาพ การเข้าถึงสาธารณสุข การศึกษา และการฝึกอบรมที่มีคุณภาพเพื่อส่งเสริมบทบาทของเด็กและเยาวชน ตลอดจนดำเนินมาตรการที่เหมาะสมเพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่างสมาชิกรัฐสภา APA เพื่อปกป้องพวกเขาจากความรุนแรงทุกรูปแบบ การแสวงหาประโยชน์ และการแบ่งแยกต่างๆ นอกจากนี้ ยังกระตุ้นให้สมาชิกรัฐสภา APA บัญญัติหรือปรับแก้ไขกฎหมายเพื่อมั่นใจว่าเด็กและเยาวชนจะได้รับการปกป้องเพื่อบรรลุเป้าหมายการพัฒนาสังคมที่ยั่งยืนในภูมิภาคเอเชีย

๒) ประเด็นสังคมผู้สูงอายุในภูมิภาคเอเชีย

องค์การสหประชาชาติได้คาดการณ์สถานการณ์จำนวนผู้สูงอายุโลกที่มีอายุตั้งแต่ ๖๐ ปีขึ้นไป จะเพิ่มขึ้นกว่าเท่าตัวในปี พ.ศ. ๒๕๙๓ และจะเพิ่มขึ้นกว่าสามเท่าตัวในปี พ.ศ. ๒๖๔๓ นอกจากนี้ จำนวนประชากรโลก ในปี พ.ศ. ๒๕๖๐ จำนวน ๙๖๒ ล้านคนจะเพิ่มขึ้นเป็น ๒.๑ พันล้านคนในปี พ.ศ. ๒๕๙๓ และ ๓.๑ พันล้านคนในปี พ.ศ. ๒๖๔๓ โดยประชากรที่มีอายุตั้งแต่ ๖๐ ปีขึ้นไปจะมีสัดส่วนการเติบโตเร็วกว่ากลุ่มประชากรเด็ก นอกจากนี้ องค์การอนามัยโลกยังได้คาดการณ์ว่า ในปี พ.ศ. ๒๕๙๓ จำนวนผู้สูงอายุทั่วโลกที่มีอายุ ๖๕ ปีขึ้นไป จะเพิ่มขึ้นประมาณ ๑.๕ พันล้านคนหรือร้อยละ ๑๖ ของจำนวนประชากรโลก นั่นหมายความว่า หลายประเทศทั่วโลกกำลังเผชิญกับความท้าทายของการก้าวเข้าสู่สังคมผู้สูงอายุซึ่งทุกประเทศทั่วโลกจะต้องตระหนักถึงความสำคัญของสถานการณ์นี้ และต้องเตรียมพร้อมและมีแผนรองรับอย่างจริงจัง ทั้งนี้ ภูมิภาคเอเชียเป็นภูมิภาค

ที่มีจำนวนผู้สูงอายุเพิ่มขึ้นทุกปี จึงเป็นประเด็นสำคัญที่ไม่ควรเพิกเฉย ดังนั้น การเตรียมรับมือกับการเปลี่ยนแปลงเชิงโครงสร้างประชากรจะเป็นการรองรับสังคมผู้สูงอายุอย่างยั่งยืน

นอกจากนี้ นางสาวรณิ สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ผู้อภิปรายหลักของรัฐสภาไทย ได้เสนอขอปรับแก้ร่างข้อมติว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย จำนวน ๙ ฉบับ ของร่างข้อมติเดิมที่มีอยู่ ๑๐ ฉบับ (ภาคผนวก ๙)



คณะผู้แทนสมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ

ในการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม ณ กรุงเทพมหานคร

ในช่วงก่อนเปิดการประชุมฯ ผู้แทนจากประเทศอิรักได้แถลงต่อที่ประชุมถึงความพร้อมของประเทศอิรักในการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยการเงินและกิจการเจ้าหน้าที่ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ณ กรุงแบกแดด และได้กล่าวเชิญชวนประเทศสมาชิก APA ให้เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการฯ ดังกล่าว ที่ประเทศอิรักจะเป็นเจ้าภาพ ซึ่งกำหนดจัดขึ้นในเดือนเมษายน ๒๕๖๒ ณ กรุงแบกแดด

นอกจากนี้ ผู้แทนจากประเทศรัสเซียได้แถลงต่อที่ประชุมถึงความพร้อมของประเทศไทยในการเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยเศรษฐกิจและการพัฒนาที่ยั่งยืนของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ณ กรุงมอสโก และได้กล่าวเชิญชวนประเทศสมาชิก APA ให้เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการฯ ดังกล่าว ที่ประเทศรัสเซียจะเป็นเจ้าภาพ ซึ่งกำหนดจัดขึ้นในเดือนกรกฎาคม ๒๕๖๒ ณ กรุงมอสโก

การประชุมคณะทำงานว่าด้วยการก่อตั้งรัฐสภาเอเชีย

ภายหลังเสร็จสิ้นการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ได้มีการประชุมคณะทำงานว่าด้วยการก่อตั้งรัฐสภาเอเชีย (Working Group on Creation of Asian Parliament) โดยนายมูเซน คูฮาน (Mohsen KOOHKAN) ผู้แทนรัฐสภาอิหร่าน ทำหน้าที่ประธานการประชุมฯ ในฐานะประธานคณะกรรมการว่าด้วยการเมืองของสมัชชารัฐสภาเอเชีย โดยมี พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติ

แห่งชาติ หัวหน้าคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ และ พลเรือเอก อมรเทพ ณ บางช้าง สมาชิกสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ เข้าร่วมการประชุมฯ

การประชุมคณะทำงานว่าด้วยการก่อตั้งรัฐสภาเอเชียในครั้งนี้ ฝ่ายเลขาธิการ APA ได้ขอความร่วมมือไปยังประเทศสมาชิกให้ส่งแบบสอบถามเกี่ยวกับการก่อตั้งรัฐสภาเอเชีย ซึ่งฝ่ายเลขาธิการ APA ได้รายงานต่อที่ประชุมว่าขณะนี้ประเทศสมาชิกที่ได้ส่งแบบสอบถามให้ฝ่ายเลขาธิการฯ เรียบร้อยแล้ว จำนวน ๑๐ ประเทศ ประกอบด้วย ราชอาณาจักรบาห์เรน ราชอาณาจักรภูฏาน สาธารณรัฐไซปรัส สาธารณรัฐอินโดนีเซีย สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน ราชอาณาจักรฮังการีจอร์แดน รัฐคูเวต สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน และราชอาณาจักรซาอุดีอาระเบีย



คณะผู้แทนฯ ถ่ายภาพที่ระลึกร่วมกันระหว่างกิจกรรมทัศนศึกษา ณ วัดพระศรีรัตนศาสดาราม

สาระสำคัญของการประชุมคณะทำงานว่าด้วยการก่อตั้งรัฐสภาเอเชียในครั้งนี้ พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก หัวหน้าคณะผู้แทนสถานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้สนับสนุนแนวคิดของคณะทำงานฯ ต่อประเด็นการก่อตั้งรัฐสภาเอเชีย โดยประเทศไทยพร้อมให้การสนับสนุนต่อแนวคิดดังกล่าวและจะดำเนินการส่งแบบสอบถามให้ฝ่ายเลขาธิการ APA ทันทีหลังเสร็จสิ้นการประชุมฯ นอกจากนี้ ผู้แทนรัฐสภาปากีสถานได้กล่าวต่อที่ประชุมว่า กระบวนการในการก่อตั้งรัฐสภาเอเชียมีความจำเป็นที่จะต้องได้รับความร่วมมือและการมีส่วนร่วมจากทุกภาคส่วน อาทิ นักวิชาการ ภาคประชาสังคม รัฐบาล ภาคธุรกิจ และผู้เชี่ยวชาญจากเอเชียรวมถึงองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศในภูมิภาคอื่น ๆ เพื่อความครอบคลุมเกี่ยวกับรัฐสภาเอเชีย โดยผู้แทนรัฐสภาคูเวตได้กล่าวสนับสนุนต่อแนวคิดของผู้แทนจากปากีสถาน ซึ่งผู้แทนรัฐสภากัมพูชาได้กล่าวเสริมว่ากัมพูชาพร้อมที่จะสนับสนุนและให้ความช่วยเหลือในด้านวิชาการต่อกระบวนการการก่อตั้งรัฐสภาเอเชีย และผู้แทนรัฐสภารัสเซียได้เสนอความเห็นต่อการก่อตั้งรัฐสภาเอเชียว่า ประเทศสมาชิกควรเสนอแนวคิดดังกล่าวต่อกระทรวงการต่างประเทศของตนเพื่อให้ความเห็น นอกจากนี้ ผู้แทนรัฐสภาจอร์แดนได้เรียกร้องให้ฝ่ายเลขาธิการ APA ดำเนินการเร่งเวีย่น

แบบสอบถามที่ได้รับให้แก่ประเทศสมาชิกทุกประเทศ และในช่วงท้ายของการประชุมฯ นายคาลิล อาบูล (Khalil ABUL) ผู้แทนรัฐสภาคูเวต ได้แจ้งต่อที่ประชุมว่า รัฐคูเวตพร้อมที่จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมคณะทำงานว่าด้วยการก่อตั้งรัฐสภาเอเชีย ครั้งต่อไป

จัดทำโดย

กลุ่มงานสมาคมรัฐสภาและสมาคมเลขาธิการรัฐสภา

สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ

สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

ประมวลภาพการประชุมคณะกรรมาธิการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสภานิติบัญญัติแห่งชาติอาเซียน (APA)
ระหว่างวันที่ ๑๒ - ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๒
ณ โรงแรมอมารี วอเตอร์เกท
กรุงเทพมหานคร





























ภาคผนวก

ข้อมูลโดยสังเขป
สมัชชารัฐสภาเอเชีย
(Asian Parliamentary Assembly - APA)

(ข้อมูล ณ วันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๖๑)

๑. ความเป็นมา

๑.๑ สมัชชารัฐสภาเอเชียเริ่มก่อตั้งขึ้นในปี พ.ศ. ๒๕๓๒ (ค.ศ. ๑๙๘๙) จากการเป็นสมาคม-รัฐสภาเอเชียเพื่อสันติภาพ (Association of Asian Parliaments for Peace – AAPP) โดยมีเป้าหมายในการส่งเสริมสันติภาพ ปกป้องสิทธิมนุษยชนและเสริมสร้างประชาธิปไตยในภูมิภาคเอเชีย

๑.๒ ต่อมาในปี พ.ศ. ๒๕๔๙ (ค.ศ. ๒๐๐๖) ได้มีการขยายความร่วมมือและยกระดับองค์กรเป็นสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Assembly - APA) เพื่อส่งเสริมกระบวนการด้านประชาธิปไตยและหลักธรรมาภิบาล ตลอดจนจิตวิญญาณที่จะสร้างสันติภาพและความร่วมมือของภูมิภาคเอเชียทั้งหมด โดยปัจจุบันมีประเทศสมาชิกจำนวน ๔๒ ประเทศและประเทศผู้สังเกตการณ์จำนวน ๑๖ ประเทศ

๑.๓ รัฐสภาไทยเป็นหนึ่งในประเทศผู้ร่วมก่อตั้งสมาคมรัฐสภาเอเชียเพื่อสันติภาพ (AAPP) ซึ่งมีส่วนเสริมสร้างและผลักดันให้สามารถปรับเปลี่ยนจากสมาคมรัฐสภาเอเชียเพื่อสันติภาพ (AAPP) เป็นสมัชชารัฐสภาเอเชีย (APA) ได้เป็นผลสำเร็จ โดยที่ผ่านมา รัฐสภาไทยได้ส่งผู้แทนเข้าร่วมการประชุมสมัชชาใหญ่ และการประชุมคณะกรรมการบริหารของ AAPP และ APA ตลอดจนรับเป็นเจ้าภาพจัดการประชุม AAPP ครั้งที่ ๖ ระหว่างวันที่ ๑๙ - ๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๔๘ ณ เมืองพัทยา จังหวัดชลบุรี

๑.๔ นาย Mohammad Reza MAJIDI ดำรงตำแหน่งเลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชียคนปัจจุบัน

๑.๕ ตามกฎบัตรของ APA ว่าด้วยองค์ประกอบของผู้เข้าร่วมประชุม ประเทศไทยมีผู้แทนใน APA ได้ ๕ คน และมีวาระการดำรงตำแหน่ง ๒ ปี ทั้งนี้ คณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติในสมัชชารัฐสภาเอเชียชุดปัจจุบันซึ่งแต่งตั้งโดยประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ (วาระในการดำรงตำแหน่งตั้งแต่วันที่ ๗ ธันวาคม ๒๕๕๙ ถึงวันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๑) ประกอบด้วย

- ๑) ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย - ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ที่ปรึกษาคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ๒) พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก - สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- กรรมการการต่างประเทศ
สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- หัวหน้าผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ๓) พลตำรวจเอก พิชิต ควบเดชะคุปต์ - สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ประธานคณะกรรมการการศาสนา ศิลปะ
วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว
สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ

- ๔) นางสาวรณิ สิริเวชชะพันธ์
- สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - รองประธานคณะกรรมการสิทธิการสังคม กิจการเด็ก เยาวชน สตรี ผู้สูงอายุ คนพิการและผู้ด้อยโอกาส คนที่สอง
 - สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - ผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ๕) นายวรพล โสคติยานุรักษ์
- สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - กรรมการธิการการเศรษฐกิจ การเงินและการคลัง สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - ผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
- ๖) พลอากาศเอก ชูชาติ บุญชัย
- สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - กรรมการธิการการต่างประเทศ สภานิติบัญญัติแห่งชาติ
 - ผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ

๒. วัตถุประสงค์และผลงานของ APA

- ๒.๑ เพื่อส่งเสริมเสรีภาพ ความยุติธรรมทางสังคม สันติภาพ มิตรภาพและความมั่นคงอย่างเท่าเทียมกัน
- ๒.๒ เพื่อแบ่งปันความรู้อันหลากหลาย และส่งเสริมความรู้ในกลุ่มสมาชิก เพื่อให้เกิดความก้าวหน้า
- ๒.๓ เพื่อร่วมมือกันใช้ประโยชน์จากทรัพยากรธรรมชาติและทรัพยากรมนุษย์ และรักษาไว้ซึ่งผลประโยชน์ของสมาชิกทั้งหมด รวมทั้งตระหนักถึงอำนาจหน้าที่ที่ได้รับมาอย่างถาวรในการใช้ทรัพยากรดังกล่าว
- ๒.๔ เพื่อจัดหาสวัสดิการด้านสุขภาพและโภชนาการของประชากรในกลุ่มประเทศสมาชิก
- ๒.๕ เพื่อให้เกิดการมีส่วนร่วมในการบูรณาการกลุ่มประเทศในเอเชีย เพื่อเสริมสร้างศักยภาพของภูมิภาค

๓. โครงสร้างและองค์ประกอบสำคัญของสมัชชารัฐสภาเอเชีย

สมัชชารัฐสภาเอเชีย ประกอบด้วย ๔ ส่วน คือ

๓.๑ ที่ประชุมสมัชชา (The Plenary)

กฎข้อบังคับของ APA ข้อ ๔ ระบุว่า การประชุมสมัชชาของ APA มีกำหนดการจัดขึ้นอย่างน้อยปีละ ๑ ครั้ง (ตามกฎบัตร APA ข้อ ๙) โดยจะประกอบด้วยผู้แทนที่ได้รับการเลือกตั้งจากประเทศสมาชิก โดยมีวาระ ๒ ปี ทั้งนี้ สมัชชาฯ ประกอบด้วยประธานสมัชชาฯ และรองประธานสมัชชาฯ ซึ่งจะเป็นประธานรัฐสภา หรือผู้แทนของประเทศที่จะเป็นเจ้าภาพจัดการประชุมครั้งต่อไป โดยวาระการเป็นเจ้าภาพและประธานจะดำรงตำแหน่งอยู่คราวละ ๒ ปี ประธานสมัชชารัฐสภาเอเชียคนปัจจุบัน คือ นาย Ismail KAHRAMAN ประธานรัฐสภาสาธารณรัฐตุรกี

๓.๒ คณะมนตรีบริหาร (The Executive Council)

กฎข้อบังคับ APA ข้อ ๗ ระบุว่า คณะมนตรีบริหารประกอบด้วย ประธาน รองประธาน และสมาชิก จำนวน ๑ คน จากแต่ละประเทศ ซึ่งจะทำหน้าที่ควบคุมบริหารสมัชชาฯ และจะมีการประชุม-คณะมนตรีบริหารระหว่างการประชุม APA ในแต่ละครั้ง

๓.๓ คณะกรรมการสามัญ (The Standing Committees)

คณะกรรมการสามัญของ APA ประกอบด้วย คณะกรรมการว่าด้วยการเมือง (Standing Committee on Political Affairs) คณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม (Standing Committee on Social and Cultural Affairs) คณะกรรมการว่าด้วยเศรษฐกิจและการพัฒนาที่ยั่งยืน (Standing Committee on Economic and Sustainable Development) และคณะกรรมการว่าด้วยกิจการเจ้าหน้าที่และระเบียบทางการเงิน (Standing Committee on Staff and Financial Regulations)

๓.๔ สำนักงานเลขาธิการ (The Secretariat)

สำนักงานเลขาธิการชั่วคราวของ APA จะหมุนเวียนไปตามประเทศเจ้าภาพที่ดำเนินการจัดประชุม โดยประเทศเจ้าภาพที่จัดการประชุมจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการเตรียมการจัดการประชุม ทั้งนี้ สำนักงานเลขาธิการถาวรของ APA จะตั้งอยู่ ณ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน ปัจจุบัน Dr. Mohammad Reza MAJIDI ดำรงตำแหน่งเลขาธิการสมัชชารัฐสภาเอเชีย

๔. ประเทศสมาชิก

ประเทศสมาชิกของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Full Member Countries) ปัจจุบันประกอบด้วย ๔๒ ประเทศ คือ อัฟกานิสถาน บาร์เรน บังกลาเทศ ภูฏาน กัมพูชา จีน ไชปรัส สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนเกาหลี อินโดนีเซีย อิหร่าน อิรัก จอร์แดน คิริบาตี คูเวต คีร์กีซสถาน ลาว เลบานอน มาเลเซีย มัลดีฟส์ มองโกเลีย เนปาล ปากีสถาน ปาเลา ปาเลสไตน์ ฟิลิปปินส์ สาธารณรัฐเกาหลี รัสเซีย ซาอุดีอาระเบีย สิงคโปร์ ศรีลังกา ซีเรีย ทาจิกิสถาน ไทย ตองกา ตุรกี สหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ เวียดนาม เยเมน อินเดีย คาซัคสถาน อุซเบกิสถาน และอาเซอร์ไบจาน

ประเทศผู้สังเกตการณ์ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Observer Countries) ประกอบด้วย ๑๖ ประเทศ คือ ออสเตรเลีย ฟิจิ ภูิ่บุน หมู่เกาะมาร์แชลล์ ไมโครนีเซีย นาอูรู นิวซีแลนด์ โอมาน ปาปัวนิวกินี ซามัว หมู่เกาะโซโลมอน ติมอร์เลสเต ตุวาลู วานูอาตู กาตาร์ และเติร์กเมนิสถาน

องค์กรผู้สังเกตการณ์ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Observer Organization) ประกอบด้วย ๑๒ องค์กร คือ สหภาพรัฐสภาอาหรับ สมัชชารัฐสภาอาเซียน สมาคมประชาชาติแห่งเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ สภายุโรป องค์กรนานาชาติว่าด้วยพรรคการเมืองภูมิภาคเอเชีย สมัชชาสหภาพรัฐสภาว่าด้วยประชาคมเศรษฐกิจยูเรเชีย สหภาพรัฐสภา สมัชชาสหภาพรัฐสภายุโรป สมัชชารัฐสภาเมดิเตอร์เรเนียน สหภาพรัฐสภาขององค์กรร่วมมืออิสลาม สมัชชารัฐสภาจากกลุ่มประเทศเครือรัฐเอกราช และสมัชชารัฐสภาจากประเทศที่ใช้ภาษาเตอร์กิช

๕. บทบาทและหน้าที่ของคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติใน APA

๕.๑ ทำหน้าที่ติดตาม กำกับ ดูแลการดำเนินงานของ APA ในส่วนของประเทศไทยให้เป็นไปตามข้อมติของ APA

๕.๒ ดำเนินการประสานงานแจ้งเกี่ยวกับความคืบหน้าของการดำเนินงานของสภานิติบัญญัติแห่งชาติผ่านผู้ประสานงานหลัก (Focal Point) ของสภานิติบัญญัติแห่งชาติไปยังสำนักงานเลขาธิการ APA รวมถึงกิจกรรมอื่นใดที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานของ APA

๕.๓ คัดสรรองค์ประกอบของคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติในการประชุมสมัชชาใหญ่ APA ในแต่ละครั้งและการประชุมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับ APA

๕.๔ ดำเนินการกำหนดท่าทีของคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติในการประชุมสมัชชาใหญ่ APA และการประชุมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับ APA

๕.๕ ดำเนินการตามวัตถุประสงค์หลักของ APA

๖. รัฐสภาไทยกับการเข้าร่วมการประชุม

การประชุมสมัชชาใหญ่ APA ครั้งที่ ๑ ในเดือนพฤศจิกายน ๒๕๔๙ ณ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน พลเอกจรัล กุลละวณิชย์ รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง ได้นำคณะสมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๔ คน เข้าร่วมการประชุม

การประชุมสมัชชาใหญ่ APA ครั้งที่ ๒ ในเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๐ ณ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน พลเอกจรัล กุลละวณิชย์ รองประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ คนที่หนึ่ง ได้นำคณะสมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๖ คน เข้าร่วมการประชุม

การประชุมสมัชชาใหญ่ APA ครั้งที่ ๓ ในเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๑ ณ กรุงจาการ์ตา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย คณะผู้แทนรัฐสภาไทย นำโดย นายเจริญ คันธวงศ์ ได้เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการบริหาร ครั้งที่ ๒ เพื่อทบทวนและให้การรับรองระเบียบวาระการประชุมสมัชชาใหญ่ครั้งดังกล่าว ซึ่งเป็นการรักษาความต่อเนื่องของบทบาทของรัฐสภาไทยในฐานะประเทศผู้ร่วมก่อตั้งองค์กร

การประชุมสมัชชาใหญ่ APA ครั้งที่ ๔ ในเดือนธันวาคม ๒๕๕๒ ณ เมืองบันดุง สาธารณรัฐอินโดนีเซีย รัฐสภาไทยไม่ได้ส่งคณะผู้แทนไทยใน APA เข้าร่วมประชุม เนื่องจากข้อจำกัดด้านงบประมาณ

การประชุมสมัชชาใหญ่ APA ครั้งที่ ๕ ระหว่างวันที่ ๒๘ พฤศจิกายน – ๑ ธันวาคม ๒๕๕๓ ณ กรุงตามัสกัส สาธารณรัฐอาหรับซีเรีย นายไพโรจน์ ตันบรรจง ได้นำคณะผู้แทนรัฐสภาไทย จำนวน ๔ คน เข้าร่วมการประชุม

การประชุมคณะกรรมการด้านสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ระหว่างวันที่ ๑๑ – ๑๖ กันยายน ๒๕๕๔ ณ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน นายเจริญ คันธวงศ์ ได้นำคณะผู้แทนรัฐสภาไทย จำนวน ๓ คน เข้าร่วมการประชุม

การประชุมคณะกรรมการด้านสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ระหว่างวันที่ ๘ – ๑๓ กรกฎาคม ๒๕๕๕ ณ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน นายไพโรจน์ ตันบรรจง ได้นำคณะผู้แทนรัฐสภาไทย จำนวน ๓ คน เข้าร่วมประชุม

พลอากาศเอก วีรวิท คงศักดิ์ ได้นำคณะผู้แทนรัฐสภาไทย จำนวน ๕ คน เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการบริหาร ครั้งที่ ๒ และการประชุมสมัชชาใหญ่สมัชชารัฐสภาเอเชีย ครั้งที่ ๖ ระหว่างวันที่ ๘ – ๑๑ ธันวาคม ๒๕๕๖ ณ กรุงอิสลามาบัต สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน

สำหรับการประชุมคณะกรรมการบริหารครั้งที่ ๒ และการประชุมสมัชชาใหญ่ APA ครั้งที่ ๗ ระหว่างวันที่ ๑ – ๓ ธันวาคม ๒๕๕๗ ณ กรุงลาฮอร์ สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน สภานิติบัญญัติแห่งชาติมิได้ส่งผู้แทนเข้าร่วมประชุมเพราะเหตุผลด้านความปลอดภัยเนื่องจากมีเหตุการณ์ความไม่สงบเกิดขึ้นใกล้กับเมืองลาฮอร์ ซึ่งเป็นสถานที่จัดประชุม และองค์ประกอบของคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติที่ยังแต่งตั้งไม่เสร็จสิ้น

พลเรือเอก อมรเทพ ณ บางช้าง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติเดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยการเมืองของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (the Standing Committee on Political Affairs of the Asian Parliamentary Assembly) ระหว่างวันที่ ๑๘ – ๒๒ มีนาคม ๒๕๕๘ ณ กรุงอังการา สาธารณรัฐตุรกี

พลเอก สกนธ์ สัจจานิตย์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๔ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยเศรษฐกิจและการพัฒนาที่ยั่งยืนของสมัชชา-รัฐสภาเอเชีย (the Standing Committee on Economic and Sustainable Development Affairs of the Asian Parliamentary Assembly) ระหว่างวันที่ ๑๘ - ๒๑ สิงหาคม ๒๕๕๘ ณ กรุงจาการ์ตา สาธารณรัฐอินโดนีเซีย

นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๔ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะมนตรีบริหาร ครั้งที่ ๑ และการประชุมคณะกรรมการว่าด้วย-สังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (the Standing Committee on Social and Cultural Affairs of the Asian Parliamentary Assembly) ระหว่างวันที่ ๒ - ๓ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ ณ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน

พลเรือเอก อมรเทพ ณ บางช้าง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติ-แห่งชาติ จำนวน ๗ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะมนตรีบริหารครั้งที่ ๒ และการประชุมสมัชชาใหญ่สมัชชา-รัฐสภาเอเชียครั้งที่ ๘ ระหว่างวันที่ ๗ - ๑๒ ธันวาคม ๒๕๕๘ ณ กรุงพนมเปญ ราชอาณาจักรกัมพูชา

นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๔ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (the Standing Committee on Social and Cultural Affairs of the Asian Parliamentary Assembly) ระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๙ เมษายน ๒๕๕๙ ณ กรุงเทพมหานคร สาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน

พลเรือเอก อมรเทพ ณ บางช้าง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติ-แห่งชาติ จำนวน ๕ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยการเมือง ระหว่างวันที่ ๓๑ พฤษภาคม - ๓ มิถุนายน ๒๕๕๙ ณ กรุงอัมมาน ราชอาณาจักรฮัชไมต์จอร์แดน

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๔ คน เดินทาง เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยเศรษฐกิจและการพัฒนาที่ยั่งยืน ระหว่างวันที่ ๒๔- ๒๘ กรกฎาคม ๒๕๕๙ ณ กรุงอิสลามาบัต สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน

พลเอก อุทิศ สุนทร สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๔ คน เดินทาง เข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยกิจการเจ้าหน้าที่ APA และระเบียบทาง-การเงินและการประชุมคณะมนตรีบริหารของสมัชชารัฐสภาเอเชีย ครั้งที่ ๑ ระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๘ กันยายน ๒๕๕๙ ณ กรุงพนมเปญ ราชอาณาจักรกัมพูชา

พลเรือเอก อมรเทพ ณ บางช้าง สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติ-บัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๑๐ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะมนตรีบริหาร ครั้งที่ ๒ และการประชุม-สมัชชาใหญ่สมัชชารัฐสภาเอเชีย ครั้งที่ ๙ ระหว่างวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน - ๒ ธันวาคม ๒๕๕๙ ณ เมืองเสียมราฐ ราชอาณาจักรกัมพูชา

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติ-แห่งชาติ จำนวน ๓ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยการเมืองและการประชุม-คณะกรรมการว่าด้วยการก่อตั้งรัฐสภาเอเชีย ระหว่างวันที่ ๑๓ - ๑๘ มีนาคม ๒๕๖๐ ณ กรุงอิสลามาบัต สาธารณรัฐอิสลามปากีสถาน

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๔ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยเศรษฐกิจและการพัฒนาที่ยั่งยืน ระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๘ เมษายน ๒๕๖๐ ณ กรุงมานามา ราชอาณาจักรบาห์เรน

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ได้นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๕ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม ระหว่างวันที่ ๓๑ สิงหาคม - ๒ กันยายน ๒๕๖๐ ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรภูฏาน

ศาสตราจารย์พิเศษพรเพชร วิชิตชลชัย ประธานสภานิติบัญญัติแห่งชาติ นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะมนตรีบริหาร (Executive Council) ครั้งที่ ๑ ของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Assembly - APA) จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑ - ๔ ตุลาคม ๒๕๖๐ ณ กรุงพนมเปญ ราชอาณาจักรกัมพูชา

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ และหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๗ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะมนตรีบริหาร (Executive Council) ครั้งที่ ๒ และการประชุมสมัชชาใหญ่สมัชชารัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Assembly - APA) ครั้งที่ ๑๐ จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๑๙ - ๒๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๐ ณ นครอิสตันบูล สาธารณรัฐตุรกี

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ และหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๓ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยเศรษฐกิจและการพัฒนาที่ยั่งยืนของสมัชชารัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary Assembly - APA) จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๒๕ - ๒๙ มิถุนายน ๒๕๖๑ ณ เมืองลีมาซอล สาธารณรัฐไซปรัส

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ และผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ในนามคณะผู้สังเกตการณ์จากสมัชชารัฐสภาเอเชีย ได้เดินทางไปเข้าร่วมการสังเกตการณ์การเลือกตั้งทั่วไปของสภาแห่งชาติราชอาณาจักรกัมพูชา สมัยที่ ๖ จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๒๘ - ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๖๑ ณ กรุงพนมเปญ ราชอาณาจักรกัมพูชา

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ และหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๖ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรม และการประชุมคณะมนตรีบริหาร ครั้งที่ ๑ ระหว่างวันที่ ๒ - ๘ ตุลาคม ๒๕๖๑ ณ เมืองอิซเมียร์ สาธารณรัฐตุรกี

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ และเจ้าหน้าที่จากสำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร จำนวน ๒ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะกรรมการว่าด้วยการเมืองของสมัชชารัฐสภาเอเชีย และการประชุมคณะกรรมการพิเศษว่าด้วยการก่อตั้งรัฐสภาเอเชีย ระหว่างวันที่ ๒๗ ตุลาคม - ๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ ณ เมืองกวาดาร์ (Gwadar) สาธารณอิสลามปากีสถาน

พลเอก นิพัทธ์ ทองเล็ก สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ และหัวหน้าคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ
นำคณะผู้แทนสภานิติบัญญัติแห่งชาติ จำนวน ๖ คน เดินทางเข้าร่วมการประชุมคณะมนตรีบริหาร
(Executive Council) ครั้งที่ ๒ และการประชุมสมัชชาใหญ่สมัชชารัฐสภาเอเชีย (Asian Parliamentary
Assembly - APA) ครั้งที่ ๑๑ จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๒๗ พฤศจิกายน - ๔ ธันวาคม ๒๕๖๑ ณ นครอิสตันบูล
สาธารณรัฐตุรกี

กลุ่มงานสมาคมรัฐสภาและสมาคมเลขาธิการรัฐสภา
สำนักองค์การรัฐสภาระหว่างประเทศ
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๐ ๒๓๕๗ ๓๑๐๐ ต่อ ๓๒๙๖, ๓๒๙๘

(สถานะ ณ วันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๖๑)



ASIAN PARLIAMENTARY ASSEMBLY
The Meeting of the APA Standing Committee
on Social and Cultural Affairs
13-14 February 2019
Bangkok, the Kingdom of Thailand



List of Participants

Member Parliaments

Bahrain

Dr.Mohamed Ali ALKHOZAI
 Mr.Hamad Ahmed ALKOOHEJI
 Mr.Mohamed Bin DAINA

Member of Shura Council/Head of the Delegation
 Member of Council of Representatives
 Parliamentary Relations Development Specialist,
 Council of Representatives,
 Secretary to the Delegation

Bhutan

Mr.Lhatu NIL
 Mr.Choki GYELTSHEN
 Ms.Sonam LHAMO

Member of Parliament/Head of the Delegation
 Member of Parliament
 Chief Information and Media Officer,
 Secretary to the Delegation

Cambodia

Mr.Suos YARA

Vice-Chairman of Commission of
 Foreign Affairs, International
 Cooperation, Information and
 Media of the National Assembly/
 Head of the Delegation

Mr.Chan NARETH

Vice-Chairman of Commission on
 Planning, Investment, Agriculture,
 Rural Development, Environment
 and Water Resources of the Senate

Mr.Nguon SOCHEATH

Member of Commission of
 Foreign Affairs, International
 Cooperation, Information and
 Media of the National Assembly

Mr.Hok BUNLY

Deputy Director of International
 Relations Department

Mr.Kim SOCHETRA

Director of General Research
 Department

Mr.Seng THY

Deputy Chief of Multilateral
 Relations Office

India

Ms.Sudhi CHOUDHARY

First Secretary
 Embassy of the Republic of India in Bangkok
 Attaché

Mr.Anil SINGH

Embassy of the Republic of India in Bangkok

Indonesia

Mrs.Dwi Ria LATIFA	Member of the Committee for Inter-Parliamentary Cooperation of the House of Representatives/ Member of Parliament/Head of the Delegation
Mr.Aryo DOJOHADIKUSUMO	Member of the Committee for Inter-Parliamentary Cooperation of the House of Representatives/ Member of Parliament
Mr.Heriyono Adi ANGGORO	Advisor to the Delegation
Mr.Wiryawan Narendro PUTRO	Secretary to the Delegation
Mrs.Kurosu SACHI	Accompanying person of Mr.Aryo DOJOHADIKUSUMO
Mr.Abdullah ZULKIFLI	Counsellor Embassy of the Republic of Indonesia in Bangkok
Mr.Dino ANGGARA	Third Secretary Embassy of the Republic of Indonesia in Bangkok
Mr.Sulaeman NAROWI	Analyst Embassy of the Republic of Indonesia in Bangkok

Iran

Dr.Seyedeh Fatemeh ZOLGHADR	Member of Islamic Parliament of Iran/ Head of the Delegation
Dr.Mohsen KOOHKAN	Member of Islamic Parliament of Iran
Dr.Hajar CHENARANI RIZI	Member of Islamic Parliament of Iran
Mrs.Zahra MORADI	Expert
Mr.Reza HASSANI	Secretary to the Delegation
Ms.Pantea RANJBAR	Interpreter/Protocol
Mr.Mohsen MOHAMMADI	Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Embassy of the Islamic Republic of Iran in Bangkok
Mr.Ali Jameh BOZORG	Third Secretary (Political) Embassy of the Islamic Republic of Iran in Bangkok

Iraq

Mr.Malhan AL-MGOTAR	Member of Parliament/Foreign Relations Committee/Head of the Delegation
Dr.Aliyah ABBAS	Member of Parliament, Foreign Relations Committee
Mr.Mustafa Fadhil ABBAS	Secretary to the Delegation
Ms.Marwah AL-HALLAF	Personal Secretary

Jordan

Mr.Naif Al-HADID	Member of the Jordan Senate/ Head of the Delegation
Mr.Khaled Al FANATSEH	Member of the Jordan Parliament
Mr.Ahmad El LOZI	Member of the Jordan Parliament
Mr.Qassem MOHEADAT	Administrator
Mr.Hazem ALAZZAM	Secretary to the the Delegation

Kazakhstan

Mr.Alimzhan KURTAYEV Member of the Senate of the Parliament of the Republic of Kazakhstan/Head of the Delegation
Mr.Madi SHAKENOV Official from the Senate of the Parliament of the Republic of Kazakhstan
H.E.Ms.Raushan YESBULATOVA Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Embassy of the Republic of Kazakhstan in Bangkok
Mr.Timur AKHMETZHANOV Conseller Embassy of the Republic of Kazakhstan in Bangkok

Kiribati

Mr.Ieremia TABAI Member of Parliament/ Head of the Delegation
Mr.Tianeti IOANE BEENNA Member of Parliament
Mrs.Marabu IOANE Accompanying person of Mr. Tianeti IOANE
Mr.George Ueantabo MACKENZIE Parliament Parliamentary Counsel

Kuwait

Dr.Khalil ABUL Member of Parliament/Head of the Delegation
Mr.Ali ALDEQBASI Member of Parliament
Mr.Abdulaziz NASRALLAH Secretary to the Delegation
Mr.Saud ALRAQUM Secretary to the Delegation
Mr.Abdullah ALAJMI First Secretary
Mr.Abdullah T A A ALTURKI Embassy of the State of Kuwait in Bangkok
Chargé d'affaires a.i.
Embassy of the State of Kuwait in Bangkok
Mr.Ahmad ALANEZI Diplomatic Attaché
Embassy of the State of Kuwait in Bangkok

Lao PDR

Dr.Phonephet BOUPHA Vice-Chairperson of the Social and Cultural Affairs Committee/Head of the Delegation
Ms.Ketmany BANDASACK Member of National Assembly of Lao PDR
Ms.Kaysone KEOMANYKHOT Head of Inter-Parliamentary Relations Division
Secretary to the Delegation

Maldives

Mr.Ali HUSSAIN Member of Parliament/Head of the Delegation
Mr.Ahmed MARZOOG Member of Parliament
Mr.Mohamed RASHEED Assistant Secretary General
Mrs.Aishath FULHU Accompanying person of Mr.Ali HUSSAIN

Mongolia

Mr.Purevdorj BUKHCHULUUN Member of Parliament/Head of the Delegation
Mr.Tsolmon TSEDEV Secretary General
Mr.Tuvshinjargal ERDENE Head of Legal Affairs Department
Mr.Tugsbilguun TUMURKHULEG Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Embassy of Mongolia in Bangkok
Ms.Anuu ENKBOLD Third Secretary
Embassy of Mongolia in Bangkok

Pakistan

Ms.Sadiq NUZHAT	Senator/Head of the Delegation
Mr.Saif Muhammad ALI KHAN	Senator
Mr.Usman Khan TARAKAI	Member National Assembly of Pakistan
Mr.Salman MUHAMMAD0.	Assistant Director
Mr.Iftikhar Ahmad LUGHMANI	Joint Secretary, National Assembly of Pakistan
Mr.Muhammad ANWAR	Officer
Mr.Asiam AHMAD	Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary Embassy of the Islamic Republic of Pakistan in Bangkok
Mr.Yasir BUTT	First Secretary Embassy of the Islamic Republic of Pakistan in Bangkok

Palestine

Mr.Emran AL-KHATIB	PNC Member/Head of the Delegation
Mr.Nayef MOHANNA	PNC Member

Russia

Mr.Mikhail EMELIANOV	First Deputy Chairperson of the State Duma on State Building and Legislation/Head of the Delegation
Mrs.Vera GANZIA	Member of the Committee of the State Duma on Budget and Taxes
Mr.Valery STAVIZKY	Secretary to the Delegation
Mr.Vitaly KISELEV	Interpreter
Mr.Andrey MEDVEDEV	Interpreter
Mr.Alexey SALNIKOV	Second Secretary Embassy of the Russian Federation in Bangkok

Syria

Mr.Basil ESSA	Member of Parliament/ Vice-Chair of Complaints and Oversight Committee/ Head of the Delegation
Mr.Khaldoun AWIS	Member of Parliament/ Vice-Chair of Local Administration and Urban Development Committee
Mr.Iyas BASHA	Public Relations

Thailand

Gen. Nipat THONGLEK	Member of National Legislative Assembly Leader of the Delegation
Pol. Gen. Pichit KUANDACHAKUPT	Member of National Legislative Assembly Delegate
Mrs.Suwannee SIRIVEJCHAPUN	Member of National Legislative Assembly Delegate
Mr.Vorapol SOCATIYANURAK	Member of National Legislative Assembly Delegate
Acm. Chuchart BOONCHAI	Member of National Legislative Assembly Delegate
Adm. Amorntep NA BANGCHANG	Member of National Legislative Assembly Delegate

Gen. Veerun CHANTASATKOSOL	Member of National Legislative Assembly Delegate
Mrs.Kanchana PATARACHOKE	Director-General Department of International Organizations Ministry of Foreign Affairs Advisor to the Delegation
Ms.Usanee KANGWANJIT	Deputy Permanent Secretary Ministry of Social Development and Human Security Advisor to the Delegation
Mrs.Teppawan PORNAWALAI	Deputy Director-General Department of Children and Youth Ministry of Social Development and Human Security Advisor to the Delegation
Mrs.Ramrung WORAWAT	Deputy Director – General of the Department of Older Persons Ministry of Social Development and Human Security Advisor to the Delegation
Ms.Pawana AUNKASITH	Medical Doctor Expert Level, Ministry of Public Health Advisor to the Delegation
Mr.Thongtana PERMBOTASI	Director, Division of National Strategy and Reform, Ministry of Public Health Advisor to the Delegation
Dr.Sutada MEKRUNGRUENGKUL	Human Rights Expert to the National Human Rights Commission of Thailand Advisor to the Delegation
Prof. Dr. Surachart BAMRUNGSUK	International Relations expert Advisor to the Delegation
Prof. Dr. Chaiwat KAMCHOO	International Relations expert Advisor to the Delegation
Dr. Nongrat ISSARO	Plan and policy Analyst Advisor to the Delegation
Mr. Russdy KHANTANIT	Foreign Relations Officer Association of Parliaments and Association of Secretaries General of Parliaments Division Bureau of Inter – Parliamentary Organizations Secretariat of the House of Representatives Secretary to the Thai Delegation
Mr. Paradorn ARAWAN	Foreign Affairs Officer, AIPA Division, Bureau of Inter – Parliamentary Organizations Secretariat of the House of Representatives Assistant Secretary to the Thai Delegation
Miss Supisra KANKAEW	Foreign Affairs Officer, Inter-Parliamentary Union Division Bureau of Inter – Parliamentary Organizations Secretariat of the House of Representatives Assistant Secretary to the Thai Delegation



**The Meeting of the APA Standing Committee
on Social and Cultural Affairs
12 - 15 February 2019**

**Amari Watergate Bangkok Hotel
Bangkok, the Kingdom of Thailand**

Tentative Working Program

Tuesday, 12 February 2019

- All Day - Arrival of Delegates (Proceed to Amari Watergate Bangkok Hotel)
- 18:00 hrs - Reception Dinner hosted by H.E. Prof. Pornpetch Wichitcholchai,
President of the Thai National Legislative Assembly
Venue : The Garden on the 8th floor
Dress : Smart Casual

Wednesday, 13 February 2019

- 06:30 – 08:30 hrs - Breakfast
- 08:30 – 08:45 hrs - Participants start gathering before the start of the Opening Ceremony
Venue : Watergate Ballroom A - B
- 08:45 – 09:00 hrs - Opening VDO Presentation
- 08:45 – 09:00 hrs - Courtesy Call on H.E. Prof. Pornpetch Wichitcholchai, President
of the Thai National Legislative Assembly by Heads of APA
Member Delegations
Venue : Banglampoo room, 6th floor
- 09:00 – 09:45 hrs **Inaugural Ceremony**
Venue : Watergate Ballroom A - B
- National Anthem of the Kingdom of Thailand
 - Welcome Remarks by Hon. Gen. Nipat Thonglek, Member of
the Thai National Legislative Assembly and Chairperson of the
Steering Committee on hosting the Meeting of the APA
Standing Committee on Social and Cultural Affairs
 - Remarks by Mr. Mohammad Reza Majidi, APA Secretary General
 - Remarks by Mrs. Asuman Erdogan, Representative of APA
President
 - Opening Remarks by H.E. Prof. Pornpetch Wichitcholchai,
President of the Thai National Legislative Assembly
 - Traditional Thai Drum Show (Klong Sabadchai)
- 09:45 – 10:30 hrs **Photo Session and Coffee Break**
- Group 1 President of the Thai National Legislative Assembly
Representative of APA President
Heads of APA Member Delegations
APA Secretary General
- Group 2 President of Thai National Legislative Assembly
All Delegates

Turkey

Mrs.Asuman ERDOĞAN
Mrs.Müşerref Pervin Tuba DURGUT
Mr.Gökmen TOPLU

Mr.Murat HASTÜRK

Mrs.Evren Dagdelen AKGUN

Mr.Tolga UNCU

Ms.Eda SARI

Member of Parliament/Head of the Delegation
Member of Parliament
Deputy Director of External Relations and Protocol
Department of the Turkish Grand National Assembly
Senior Officer of External Relations and Protocol
Department of the Turkish Grand National Assembly
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Embassy of the Republic of Turkey in Bangkok
First Counsellor and Deputy Chief of Mission
Embassy of the Republic of Turkey in Bangkok
Second Secretary
Embassy of the Republic of Turkey in Bangkok

United Arab Emirates

Mr.Hamad Abdulla ALGHFELI

Ms.Azza Suliman AL MALIK
Dr.Nedal Mohammed ALTENEIJI
Ms.Hind Ahmed ALSHAMSI
Mr.Bader Hamad ALMARRI

Member of Federal National Council/
Head of the Delegation
Member of Federal National Council
Member of Federal National Council
Executive Parliamentary Communication
Protocol Executive

Vietnam

Mr.Hung TRIEU THE

Mr.Sy DINH CONG

Mr.Truc BA DINH

Vice-Chairman of Culture, Education, Youth,
Adolescents and Children Committee of Vietnam
National Assembly/Head of the Delegation
Standing Member of Foreign Affairs Committee of
Vietnam National Assembly
Secretary to the Delegation

Observer Parliament

Qatar

Mr.Mohamed Bin Ali S. AL MAADID
Mr.Mohamed Mohieldin ELIMAMALI

Member of Parliament
Expert on Political Affairs

APA Secretariat

Dr.Mohammad Reza MAJIDI
Amb.Kia TABATABAEE
Mr.Mehdi Molla HOSSEINI
Mr.Mehdi GHASHGHAVI

APA Secretary General
APA Deputy Secretary General
Official
Administrative Officer

13 February 2019 at 17.00 hrs.



APA Standing Committee Meeting on Social and Cultural Affairs

12 – 15 February 2019
Bangkok – Kingdom of Thailand

Draft Agenda

- 1- Adoption of the Agenda
- 2- Election of the Bureau
- 3- Opening Remarks by Chairperson
- 4- Report of APA Secretary General
- 5- The Meeting of APA Women Parliamentarians
- 6- Consideration and discussion on new Draft Resolutions:
 - Draft Resolution on the Promotion of Quality Child and Youth Development for Sustainable Society in Asia,
 - Draft Resolution on Ageing Society in Asia,
 - Draft Resolution on Building the Asian Individual
- 7- Consideration and recommendation of following Draft Resolutions:
 - Draft Resolution on Measures to Promote Cultural Diversity and Protect Cultural Heritage in Asia,
 - Draft Resolution on Asian Integration through Information and Communication Technology,
 - Draft Resolution on Collaboration on Health Equity in Asia,
 - Draft Resolution on Protection and Promotion of the Rights of Migrant Workers in Asia,
 - Draft Resolution on Asian Parliamentarians Against Corruption
 - Draft Resolution on APA Women Parliamentarians,
 - Draft Resolution on Promoting Inter- Faith Dialogue and Harmony among World Religions,
 - Draft Resolution on Legal and Legislative Cooperation in Combating the Smuggling of Cultural Items in Asia,
 - Draft Resolution on Effective Cooperation in Combating Illicit Drug Trafficking in Asia,
 - Draft Resolution on Humanitarian Aid to Syria, Iraq, Yemen, and Myanmar on the Verge of the Humanitarian Catastrophe
- 8- Any other matters.

- 15:45 hrs - Visit the Grand Palace and the Temple of the Emerald Buddha
- 16:45 hrs - Depart for Royal Thai Navy Convention Hall
- 17:30 – 19:30 hrs - Dinner on the cruise along the Chao Phraya River
- 19:45 hrs - Depart for Amari Watergate Bangkok Hotel
- 20:30 hrs - Arrive at Amari Watergate Bangkok Hotel

Friday, 15 February 2019

All Day Departure of Delegates



Welcoming Remark
by Hon. Gen. Nipat Thonglek,
Head of the Thai NLA Delegation
at the Asian Parliamentary Assembly Standing Committee Meeting
on Social and Cultural Affairs
on Wednesday, 13th February 2019
Bangkok, Thailand

Your Excellency Prof. Pornpetch, President of the National Legislative Assembly of Thailand,

Excellencies,
 Distinguished APA Members,
 Ladies and Gentlemen,

A pleasant morning to you all!

On behalf of the Thai National Legislative Assembly (NLA) Delegation as well as the Steering Committee on hosting the Meeting of the APA Standing Committee on Social and Cultural Affairs, I am very pleased and honored to welcome all of you to the Standing Committee Meeting, hosted by the NLA in Bangkok, the capital city of Thailand.

It is much appreciated to see all friends, colleagues participate in this Meeting to discuss all important issues on social and cultural affairs in Asia, comprising Cultural and Religious Affairs, Information Technology, Health Equity, Migrant Workers, Anti-Corruption, Women MPs, Illicit Drug, Humanitarian Aid, and other challenging issues.

In this Meeting, it should be expected to see more and more initiatives together with new ideas for APA affairs and for the people of Asia. The Thai Delegation, for example, has proposed for consideration 2 new draft resolutions related to *Child and Youth Development* and *Ageing Society*. Kuwait also proposes a new one related to *Human Resources Development*.

Consequently, I hope that all APA Delegations gathering here will maximize this opportunity to discuss widely all existing and new matters for the fruitful outcomes, achieving the Meeting's objectives.

Distinguished APA Members,
 Ladies and Gentlemen,

Historically speaking, the Parliament of Thailand has been involving with the APA since it was once called the Association of Asian Parliaments for Peace or AAPP. Thailand hosted *the 6th General Assembly of the AAPP in Pattaya in 2005* before the AAPP transformed into the APA in a year later. I would like to express my appreciation to the ever-host countries of APA meetings, namely Turkey, Cambodia, Cyprus, Pakistan, Bhutan and Iran.

It is my honor to express my appreciation to Honorable Dr. Majidi, Secretary-General of the APA and extend my deep gratitude to all member parliaments from 21 countries for trusting the NLA, Thailand to host this distinguished gathering. As host parliament, we are so impressed that all of us will jointly accomplish this historical event.

Ladies and Gentlemen,

As conflicts and exploitation have been existing in some societies in Asia, I do expect that this Meeting can make another step for all of us, as parliamentarians who represent people of the country, to discuss, share the ideas towards common values and solutions that could respond to all social and cultural challenges in a sustainable manner. With accumulated achievements, I would like to commend our APA on its dynamics and progress, both in terms of **good governance and strong commitment** to working for the benefit of peoples in Asia.

Ladies and Gentlemen,

Now, I would like to officially welcome all distinguished delegates and all participants to the meeting. I am grateful for your presence at this special event and do hope that you will actively contribute to this forum in order to achieve the creative goals of our esteemed organization.

Have a pleasant stay in Bangkok, Thailand! I thank you.



Opening Remark
by H.E. Prof. Pornpetch Wichitcholchai,
President of the National Legislative Assembly
of the Kingdom of Thailand
at the Asian Parliamentary Assembly Standing Committee
Meeting on Social and Cultural Affairs
on Wednesday, 13th February 2019
Bangkok, Thailand

Excellencies,
Distinguished APA Members,
Ladies and Gentlemen,

It gives me a great pleasure to welcome all of you to the Asian Parliamentary Assembly (APA) Standing Committee Meeting on Social and Cultural Affairs, in Bangkok. It is inspiring to have the Delegates from the APA Member Parliaments gather here to discuss the important issues regarding *social and cultural affairs in Asia*, such as *Cultural Diversity and Heritage, Rights of Migrant Workers, Inter-Faith Dialogue and Harmony among Religions, APA Parliamentarians on Women, and Humanitarian Aid on the Verge of Humanitarian Catastrophe*. It is shown that we, the APA Delegations, participating in this Standing Committee Meeting, have firmly committed to such important issues.

I would like to refer to the Meeting held in the Kingdom of Cambodia in 2005, the Thai Delegation suggested that there should have been at least one woman parliamentarian participating in the Meeting to promote gender equality and women's rights. Then, such an initiative was adopted by the Meeting and has been asserted in the Resolution on the APA Parliamentarians on Women. To this respect, I would like to urge the APA Delegations for more initiatives contributed to the APA businesses.

Accordingly, the new draft Resolutions have been proposed by the Thai Delegation – *Resolution on the Promotion on Quality Child and Youth Development for Sustainable Society in Asia* and *Resolution on Ageing Society in Asia*. I hope that the APA Delegations will take this opportunity to participate in the said matters for magnificent outcomes and I wish everyone success in fulfilling the Meeting's objectives. With a strong interest, I will follow up enthusiastically on the deliberation of the Meeting.

**Distinguished APA Members,
Ladies and Gentlemen,**

Let me return to historical background, Thailand had the honor of being the host country, at Pattaya City in 2005, for *the Sixth General Assembly of the Association of Asian Parliaments for Peace or AAPP*. A year later in Tehran, the AAPP had been constructively and completely transformed into the esteemed Organization – *the Asian Parliamentary Assembly or APA*. Looking back to over the past decade, I would

like to congratulate the APA on progressive management, in terms of constructive work of the Committee Meetings and significant increase in the APA membership. For the years to come, I wish the APA Members could further continue their implementation for the greater benefit of the people in Asia.

With the rapid change in the APA's dynamic and the new level of complexity in parliamentary practices and legislature's decision, the APA systematically provides an excellent platform for discussing the present and future issues regarding *social and cultural affairs* within the APA's context. Based on this scenario, the APA Members can connect new dots among the given resolutions. This is to show that the challenge is not to opt out but to find the right balance in leveraging the common advantages that allow APA Members or the APA itself to create sustainable values, in contributing to the achievement of inclusive development, and in the process to help build a better world.

Ladies and Gentlemen,

Without sound preparation, *success* is just another word. To this respect, I would like to thank **General Nipat Thonglek**, *Leader* of the Thai National Legislative Assembly Delegation and *Chairperson* of the Steering Committee on hosting the Meeting of the APA Standing Committee on Social and Cultural Affairs, for magnificent preparation of this important event and his great contribution to the APA throughout the years. Also, my appreciation goes to the Secretariat of the House of Representatives for their tireless effort and hard work, and all concerned Thai authorities for strong support and facilitation, in hosting this meeting.

Once again, Welcome! I hope that all of you will much enjoy the excursion program after the Meeting. Meanwhile, I do hope that each of you has a pleasant stay and a wonderful moment in the *Lands of Smiles*, and safely return to your *Home* with good memory. Lastly, I strongly hope that this Meeting will inspire the APA Members to keep up intrinsic values and continue to perform such important tasks for the benefit of our peoples.

Thank you for your attention.

- As delivered -

Intervention

by Hon. Mrs. Suwannee SIRIVEJCHAPUN

Delegate of the Thai National Legislative Assembly

at the Meeting of the APA Women Parliamentarians

Wednesday, 13 February 2019, 11:00 – 11:30 hrs.

at Watergate Ballroom A - B, 6th floor, Amari Watergate Bangkok Hotel,
Bangkok, Thailand

Mr. Chairman,
Distinguished Delegates,
Ladies and Gentlemen,

1. May I take this opportunity to welcome all delegates to the APA Standing Committee on Social and Cultural Affairs meeting here in Bangkok, Thailand. I am really pleased to learn that many of you have traveled long distance to participate in this meeting, which reminds us just how important this gathering is. I also wish to thank our chairperson for presiding over this event.
2. Over the years, the APA Standing Committee Meeting on Social and Cultural Affairs has exerted its significant contribution in addressing a number of international concerns, such as human rights, human trafficking, illicit drug trafficking, migrant workers, gender equality, health equity, and corruption. I, therefore, strongly believe that APA member countries should enhance cooperation and work closely together to continue our effort in addressing these challenges.
3. On part of Thailand, the Thai National Legislative Assembly (NLA) has attempted to broaden cooperation with APA member countries in order to deal with such global concerns, in particular discrimination against all women and girls, which still remains an international priority.
4. Women's equality and empowerment is one of the Sustainable Development Goals (SDGs). It requires urgent action to eliminate many root causes of discrimination that still hinder women's rights in private and public spheres. For example, gender discriminatory laws need to be amended and legislation adopted to proactively advance gender equality.

Ladies and gentlemen,

5. I would like to take a brief moment to share with you our efforts to address women's rights in Thailand's national agenda.
6. NLA has enacted or upgraded many related laws for example:
 - Gender Equality Act, 2015 (B.E. 2558) which aims to provide protective measures for those subject to unfair gender discrimination
 - Human Trafficking Criminal Procedure Act 2016 (B.E. 2559) which aims at providing fast and fair trial to ensure that all victims of trafficking are protected under the law.
 - Principle of Gender Responsive Budgeting which is a new principle that has been included in the new Thai Constitution of 2017 (B.E. 2560) in order to ensure that the collection and allocation of public resources is carried out in the way that is effective and contributes to advancing gender equality and women's empowerment.
7. Furthermore, Thailand has also already ratified the ASEAN Convention against Trafficking in Persons, Especially Women and Children in 2015 which aims to prevent and combat trafficking in persons, especially against women and children, and to ensure just and effective punishment of traffickers in the region.
8. Gradually, we can see that there is a significant increasing in the number of women in business sector that puts Thailand at third in the world, the role of women in society has significantly and continuously changed during recent decades.
9. As parliamentarians, we, should play an instrumental role by considering or enacting the provisions that protect, empower and recognize the presence as well as contributions of women in our society.

Ladies and Gentlemen,

10. Finally, I would like to take this opportunity to thank you all for your active participation and to express the Organizing Committee's conviction that our conference will mark an important stepping stone for an integrated view on the development and the future of APA, especially on the women's empowerment and advancement.
 11. Thank you for your attention.
-



Draft Resolution on the Promotion of Quality Child and Youth Development for Sustainable Society in Asia

14 February 2019

We, members of the Asian Parliamentary Assembly,

Recalling UN General Assembly resolution 70/1 of 25 September 2015, during which the General Assembly adopted the 2030 Agenda for Sustainable Development and recognized children and youth as agents of change;

Recognizing the role of parliaments in promoting the human rights and empowerment of children and youth in Asia;

Stressing the commitment of the implementation of the Sustainable Development Goals, in particular Goals 4, 5, 8, 16, as the basis for building sustainable and inclusive societies in Asia;

Recognizing that the cooperation between APA Member Parliaments can be instrumental in promoting quality child and youth development in the region;

Reaffirming that the general principles of the Convention on the Rights of the Child, including the best interests of the child, non-discrimination, participation and survival and development, provide the framework for actions concerning children; to ensure children are protected in their rights;

1. **Call upon** APA Member Parliaments to recognize the importance of the quality child and youth development and to consider, with participation of children and youth, the provision of quality social welfare, including access to health care, quality education and training and other services to empower children and youth as productive members of society;

2. **Encourage** APA Member Parliaments to take appropriate measures to enhance cooperation among Member Parliaments to promote quality child and youth development, care and assistance, as well as to protect all children and youth from all forms of violence, abuse, exploitation and discrimination;

3. **Also encourage** APA Member Parliaments to strengthen and, where necessary, enact or amend legislations to ensure that all children and youth are protected against all forms of violence, as well as to improve child and youth development schemes;

4. **Request** the APA Secretary-General to submit, in collaboration with APA Member Parliaments, a report to the meeting of the Standing Committee on Social and Cultural Affairs Parliaments on the implementation of this resolution.



Draft Resolution on Ageing Society in Asia

14 February 2019

We, the members of the Asian Parliamentary Assembly,

Recalling its resolution 2017/12 Resolution on The Role of APA Parliaments in Supporting the Implementation of the Sustainable Development Goals and resolution 2017/17 on Collaboration on Health Equity in Asia;

Recalling UN General Assembly resolution 57/167 of 18 December 2002, in which it endorsed the Political Declaration and the Madrid International Plan of Action on Ageing, and subsequent resolutions on the Follow-up to the Second World Assembly on Ageing;

Welcoming UN General Assembly resolution 70/1 of 25 September 2015, in which the General Assembly adopted the 2030 Agenda for Sustainable Development, and stressing the need to ensure that issues of relevance to older persons are taken into account in its implementation in order to ensure that no one is left behind, including older persons;

Recognizing that the ageing population in many countries in Asia is rapidly growing whereas the fertility rates in those respective countries are significantly declining;

Acknowledging that the older persons in Asia are expected to account for over 17 percent by 2030, due to higher life expectancy;

Concerned that misconception and prejudice remains a challenge to opportunity for and engagement of older persons in some countries, taking into account the unique culture of respect towards older persons in Asia;

Mindful that public adaptation and preparedness through a life-course, multifaceted approach are keys to help society effectively respond to the burdens as commonly regarded in aged society;

Acknowledging that older persons have made significant contribution to national social and economic gains and, therefore, enactment of innovative legislation should be encouraged to remove barriers in realizing full potential of older persons;

1. **Calls upon** APA Member Parliaments to consider developing and adopting legislations on social protection, health-care services, and employment opportunities for older persons, as well as exploring innovative legislations such as phased-retirement, job sharing and part-time works;
2. **Encourage** APA Member Parliaments to monitor the implementation of their respective governments' ageing policies and to accord priority to the availability of evidence-based, accurate, reliable and up-to-date data and information in order to ensure effective, efficient and sustainable implementation;

3. **Urge** APA Member Parliaments to exercise its constituent authority to maximize opportunities for older persons, including through promoting flexible work and alternative employability arrangements, such as voluntarily flexible jobs;
 4. **Encourage** APA Member Parliaments to work with their relevant constituencies and community-based mechanisms to promote an enabling volunteer environment for older persons, taking into account different social contexts and norms.
-



Draft Resolution on “Human Development in Asia”

Submitted by the National Assembly of Kuwait

14 February 2019

Recalling our commitment with the United Nations Sustainable Development Goals for the years 2015-2030, which includes poverty eradication and focuses on providing good health, welfare, appropriate education and work, and economy growth;

Reaffirming on APA Goals to harness cooperation to use enormous human and natural resources, and to ensure the interests of all member states;

Reminding parliament members of APA to take collective procedures for supporting governments and other active parties in the region, and to promote the exchange of opinions and expertise with parliaments from other regions, in the context of poverty eradication and promoting equality;

Recognizing that human development is an extensive and accumulative process that, does not only it care for the financial and economic aspects, but it also covers social, cultural, health, and political aspects, as its ultimate goal is human;

Affirming on the need to train Asian manpower and human resources to realize one of the most important feature of economic globalization by enhancing their competitive capabilities in the world market while utilizing the dynamics of globalization in which the balance of economic power keeps changing;

Therefore, we the APA Members,

- 1. Suggest** creating a technical and professional training center under the umbrella of the APA to provide joint efforts to push sustainable development forward.
 - 2. Encourage** setting a unified criterion for national capacity building.
 - 3. Promote** coordination based on professional standards that are set by professionals in the work market.
 - 4. Urge** rich countries in Asia to support the proposed training center project and encourage their parliaments to take steps towards the realization of this goal in compliance with the United Nations Sustainable Development Goals.
-



Draft Resolution on Measures to Promote Cultural Diversity and Protect Cultural Heritage in Asia

SC- Social/ Draft Res/2019/01
14 February 2019

We, the Members of the Asian Parliamentary Assembly,

Recalling APA Resolutions, APA/Res/2013/05; APA/Res/2010/05; APA/Res/2009/05; APA/Res/2008/17; and APA/Res/2007/02; on Protecting and Respecting Cultural Diversity in Asia;

Considering the Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict, 1954, and its protocols;

Recognizing the significant role of parliaments both in safeguarding their respective national cultural heritage and in harmonizing Asian approach in respect of cultural diversity;

Emphasizing that cultural diversity is dependent on protection of cultural heritage, and the existence of common grounds among Asian ancient civilizations provide solid grounds for co-existence and co-operation among nations in the region;

Re-affirming that cultural heritage is a fundamental component of the cultural identity of a people and their social cohesion, and its disrespect, damage or destruction may have adverse consequences for human dignity and human rights; particularly the rights of marginalized communities;

Recognizing that tolerance is one of the fundamental values of humanity, which entails promotion of cultural diversity, culture of peace, and dialogue among civilizations;

Recognizing the increasing importance of culture, as an integral part of development plans of all nations in Asia and beyond;

Promoting greater understanding and respect among civilizations, cultures and religions by means of concrete projects in the priority areas of youth, education, and media, in collaboration with governments, international and regional organizations, in line with the outcome of the first World Cultural Forum, in Bali, Indonesia in November 2013 and document entitled “Bali Declaration on the Alliance of Civilizations”, held in Bali, Indonesia, in 29 and 30 August 2014;

Reiterating that multicultural dynamism in Asia provides as an indispensable asset for making a strong Asian community based on mutual respect and recognition of all Asian cultures and civilizations;

Acknowledging that Cultural heritage has always been considered as an important resource for tourism, an indispensable element for many travel tours;

Noting the exploitation of cultural heritage in tourism activities should not make any negative consequences on the local culture and environment;

Noting that globalization creates opportunities for greater interaction among cultures and civilizations while bringing about challenges in preserving and celebrating the rich intellectual and cultural diversity in Asia

Noting that the establishment of the Asian Cultural Council (ACC) under the framework of the International Conference of the Asian Political Parties (ICAPP) shall serve as an important platform for culture of peace, sustainable development, human connectivity and innovation at the Siem Reap Declaration;

Recalling the UNESCO convention on Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property, 1970 to protect the cultural heritage in Asia;

Considering the smuggling of cultural objects from Asia a threat to the richness of Asian cultural heritage, and underline the important role of parliaments to both raise public awareness about this challenge and to strengthen, where necessary;

Deploring the un-repairable damage brought to cultural and religious heritage by terrorism and organized crimes, especially damages to all religious and historical sites and holy shrines by indiscriminate bombing and shelling in Syria, Iraq and Afghanistan;

Condemning Israeli attacks on the Al-Aqsa mosque and the excavation and infringements on all Islamic and Christian holy sites in the 1961 occupied Palestinian territories and refuse Israel's failure to comply with UNESCO resolutions concerning East Jerusalem;

Expressing grave concerns regarding theft, damage, or destruction to any place of worship of any religion, cultural, religious, or historical heritage in Asia;

1. **Determine** to encourage and promote further intercultural dialogue and inter-religious exchanges throughout Asia;
2. **Resolve** to appreciate and promote the benefits of diversity and good governance among Asian nations, and encourage values such as justice, human rights, non-discrimination, democracy and respect within and among communities and nations;
3. **Reject** all manifestations of discrimination that are based on racism, xenophobia and all other related forms of intolerance;
4. **Remain Committed** to the protection of the rights of all communities, where applicable, so as to ensure the fulfillment of community rights
5. **Urge** relevant governmental agencies to further facilitate consular services as appropriate for citizens of Asian countries to allow for greater people-to-people interaction;
6. **Acknowledge** that illegal import, export and transfer of ownership of cultural property and artifacts is responsible for the impoverishment of the cultural identity of the countries of origin of such property;
7. **Decide** to remain cognizant of damages to religious holy places and historical sites by ISIS and other terrorist organizations in our home continent;
8. **Resolve** to cooperate to prevent illegal import, export or transfer of cultural property and artifacts among Asian countries and beyond;

9. **Urge** Member Parliaments to consider ratifying the Convention concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage and the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage;
 10. **Call Upon** all Member Parliaments to promote tolerance and empathy among Asian nations with a view to diminish distrust, misunderstanding, and conflict among religious communities;
 11. **Strongly Recommend** APA Member Parliaments to promote tourism in association with conservation and protection of cultural heritage;
 12. **Reiterate** that during armed conflict, states should adopt measures to safeguard the cultural and natural heritage of a nation in conformity with international law and the principles and objectives of international agreements and UNESCO recommendations concerning the protection of such heritage during hostilities;
 13. **Reiterate** that Member Parliaments should adopt measures to safeguard and restore the cultural and natural heritage of nations in conformity with International law and the principles of objectives of international agreements and UNESCO recommendations concerning the protection of such heritage during hostilities, including those caused by conflicts and violent extremism;
 14. **Request** the APA Secretary General to uphold cooperation between APA and international and regional organizations such as UNESCO, United Nations Alliance of Civilizations (UNAOC), ISESCO and relevant Asian NGOs active in promoting cultural diversity and dialogue among civilizations;
 15. **Call upon** APA Member Parliaments to support establishing an award to be presented annually to outstanding Asian artists; authors, poets, film makers, painters, etc. who best convey the APA's commitment to cultural diversity in Asia;
 16. **Request** the APA Secretary General to work with the Universities and research institutions in the Asian region to do researches and studies on the identification and promotion of common cultural aspects of the Asian countries.
-



Draft Resolution on Asian Integration through Information and Communication Technology

SC- Social/ Draft Res/2019/02
14 February 2019

We, the Members of the Asian Parliamentary Assembly,

Reaffirming that right to access to information is an integral part of the fundamental right of freedom of expression, as recognized by Resolution 59 of the UN General Assembly adopted in 1946, as well as by Article 19 of the Universal Declaration of Human Rights (1948) and the International Covenant on Civil and Political Rights (1966);

Recalling para.5 of article 3 of the Charter of the APA;

Recalling WSIS¹ outcomes of 2003, 2005 held under UN aegis to build a people centered, inclusive and development oriented information society and UN resolution 125 of the UN General Assembly adopted in its 70th session in 2016 on High level review of WSIS+10 on global ICTs development and measures to facilitate accomplishment of SDGs;

Recalling APA Resolution, APA/ Res/ 2014/11, and APA/Res/2014/13;

Underlining that Asian integration can be achieved through further dialogue, interaction, and communication among Asian people, parliamentarians, government officials, academic and educational institutions, and media for the promotion of peace, liberty, equality, human rights, and welfare in Asia;

Concerned with negative impact of globalization on widening the gap between the rich and poor in Asia, and the further marginalization of developing countries in the world;

Recognizing the fact that today Asia encompasses the biggest market in the world, the highest number of population; the largest amount of foreign currency reserves; and dynamic economic growth;

Re-affirming the deep-rooted ties of history, geography, economics, culture, and civilization that bind Asian peoples together and the common interests pointing to the need for further cooperation;

Emphasizing the principle of free flow of information, on privacy protection, equitable access to communication, and access to new technologies at the national, regional and global levels;

¹ World Summit on Information Society held under the aegis of UN and ITU in 2003 and 2005

Deeply concerned by the proliferation of fake and fabricated news, misinformation and disinformation as the negative result of development in digital technology which can generate sentiments, hostility and disintegration among community;

Underlining the fundamental role of information and communication technology as an indispensable factor in all areas of national; regional, and global development;

Stressing the view that global networking provides opportunities for APA Member Parliaments to share experiences and engage in fruitful dialogue on significant issues in Asia and facilitates further cooperation and coordination, on the way of Asian integration process;

Underlining that the Asian Virtual Parliament will pave the way for sharing information, harmonizing legislation and raising people's awareness about the activities of the legislative body and ensure a more profound feedback between society, power and individuals, and thus contribute to strengthening peace in Asia;

Emphasizing that, the role of parties, civil society, non- governmental organizations (NGOs) and other democratic structures in public sphere, provide opportunities in Asian countries for exchange of views, interactions and synergy to promote regional and global cooperation in order to reinforce the long term process for Asian Integration;

1. **Call upon** and emphasis APA Member Parliaments to volunteer for providing knowledge and know-how, technical assistance, financial support, human resources; and other form of assistance in creating a "Virtual Asian Parliament" based on the report by the APA Secretary General on the subject matter in order to enhance collaboration and interaction among parliaments and parliamentarians in Asia and as a prelude to establishing a model of Asian Parliament;
2. **Determine** all the modern and traditional ways to help complete the plan to promote, publicize and disseminate information amongst citizens within the APA region; including the use of social media;
3. **Call upon** APA Member Parliaments to support vocational and knowledge-based education in Asia in order to enhance people's life-skills and competitiveness in coping with the challenges of globalization;
4. **Urge** APA Member Parliaments to share best practices and exchange experiences with a view to inspiring a common approach toward Asian integration through holding special workshops and forums among Asian Member Parliaments;
5. **Call upon** the UN and its specialized agencies affiliated organizations, particularly ITU, the UN Specialized agency in ICTs, to support the Members of this Assembly through collaboration in the development of digital connectivity and services in the region in partnership with regional organizations in particular Asia Pacific Telecommunity in bridging the digital divide and UNESCO, to support the Members of this Assembly to surmount the hurdles, identified by research centers, think tanks and intellectuals, hampering circulation of ideas through available means for free flow of communication and information;

6. **Exhort** APA Member Parliamentarians to collaborate and take necessary measures to promote the development of ICT infrastructure through enabling policies, capacity building, building confidence and security in the use of ICTs, inter alia;
 7. **Also Call upon** APA Member Parliaments to promote parliamentary action to address the proliferation of fake and fabricated news, misinformation and disinformation caused by the digitalization of information, including but not limited to, information awareness, fact-checking collaboration and the establishment of complaint procedure mechanism, where necessary, without limiting the Asian Citizen's fundamental rights to know and freedom to access information as well as freedom of expression;
 8. **Request** the APA Secretary-General to seek possible technical and financial assistance from Member Parliaments and other institutions to facilitate the implementation of this resolution and prepare a report with comprehensive approach to accelerate the process of Asian Integration.
-



Draft Resolution on Collaboration on Health Equity in Asia

SC- Social/ Draft Res/2019/03
14 February 2019

We, the Members of the Asian Parliamentary Assembly,

Recalling APA Resolutions, APA/Res/2013/07; APA/Res/2010/02; and APA/Res/2009/06;

Recalling the advises in the report of the Secretary-General on Achieving Health Equity in Asia, SG/Rep/2011/02 Dated 22 August 2011, submitted to the meeting of the Standing Committee on Social and Cultural Affairs held in Tehran, Islamic Republic of Iran on 13-14 September, 2011;

Welcoming the Report of the Secretary-General contained in SG/Rep/2014/02 dated 10 August, 2014;

Underlining the WHO report of the Commission on Social Determinants of Health for addressing the impact of socio-economic inequalities on health at global, regional and national levels;

Recalling Alma Ata Declaration adopted on 6-12 September 1978 defined differences in health as a common concern of all countries and invited all to work on the fullest attainment of health for all and to reduce the gap between health status, and Astana Declaration adopted on 25-26 October 2018 reaffirming the commitments expressed in Alma Ata Declaration;

Taking note of difference of health equity status among countries in Asia;

Welcoming the Sustainable Development Goals adopted on 25 September 2015 and reaffirming its pivotal role in enhancement of the health equity;

Welcoming the Political Declaration of the High-level Meeting of the UN General Assembly on the Prevention and Control of Non-Communicable Diseases, adopted on 19 September 2011, reaffirming the political will to effectively implement the commitments contained therein and referring to the outcome document of the high-level meeting of the UN General Assembly on the comprehensive review and assessment of the progress achieved in the prevention and control of non-communicable diseases;

Recalling United Nation General Assembly resolution 66/288 on “The future we want”, which recognized health as a precondition for and an outcome and indicator of all three dimensions of sustainable development;

Recalling the Rio Political Declaration on Social Determinants of Health endorsed by the Sixty-fifth World Health Assembly in resolution WHA65.8 in May 2012;

Welcoming United Nations General Assembly resolution 72/138 proclaiming 12 December as International Universal Health Coverage Day and calling upon APA Member Parliaments to benefit from this day to raise awareness and promote Universal Health Coverage in their policies;

Appreciating United Nations' decision to hold a high level meeting on Universal Health Coverage during its 74th General Assembly which will take place in September 2019;

Recognizing that access to medicines is one of the fundamental elements in achieving progressively the full realization of the right of everyone to the enjoyment of the highest attainable standard of physical and mental health;

Recalling the importance of placing equity and people-centered policies in the core of health agenda and noting central role of enabling Universal Health Coverage to provide equitable access to quality health services without financial hardship and access to quality affordable medicine and medical technologies;

Recognizing that health inequities arise from social determinants of health, that is, the societal conditions in which people are born, grow, live, work and age and gender that these determinants include experiences in their early years, education, economic status, employment and decent work, housing and environment, and effective systems of preventing and treating ill health;

Emphasizing the need to comprehensively deal with social and health related problems emanating from illegal drugs, psychotropic, alcohol and tobacco products, and promote policies to prevent and control their use, abuse and addiction;

Expressing concern about the existing socio-economic inequalities and their impact on the poor, marginalized and vulnerable groups, as well as the remote geographical areas and underserved urban areas;

Expressing concern on deteriorating health effects of wars and armed conflicts by hindering provision and quality of health service and causing deprivation from fundamental human rights prospective to health, due to the inequalities in access and utilization of qualified health services;

Stressing the view that global net-working provides opportunities for Member Parliaments to engage in fruitful dialogue and exchange of best practices on health equity;

Reaffirming the significant role of parliaments both in advocating and promoting national policies and legislative measures for achieving health equity;

Having in mind that access to basic health services and medicine is a universally accepted norm arising from fundamental elements of human rights;

- 1. Urge** the APA Member Parliaments to incorporate Social Determinants of Health (SDH) more intensively in other APA themes and activities;

2. **Urge** the APA Member Parliaments to strengthen collaboration with a view to formulating a coherent approach with regard to social determinants of health in Asia, especially education, housing, and employment;
3. **Invite** the APA Member Parliaments to promote health equity in Asia through sharing experiences and best practices on identifying vulnerability and inequity and actively advocate the inclusion of social determinants of health in national policies and programs;
4. **Invite** APA member Parliaments to develop a cross-sectoral collaboration for the advancement of health equity in Asia through comprehensive training and study exchanges on social determination of health among policy makers and related stake holders;
5. **Urge** the APA Member Parliaments to adopt policies and measures to improve service provision, primary care and health financing system including social protection system as well as health insurance plans for a more equitable resource distribution;
6. **Call on** Member Parliaments of APA to encourage their respective governments in order to establish networking among major governmental and non-governmental institutions dealing with health issues in Asia, and expand cooperation with academic institutions, non-governmental organizations, civil society groups and the media with adequate safeguard in order to identify the main social determinants of health;
7. **Call upon** APA Member Parliaments to take action in their countries to increase health literacy and awareness;
8. **Call upon** APA Member Parliaments to persuade their respective governments to create and implement more sharpened and targeted policies, activities, and programs to ensure a success in the achievement of SDGs including universal health coverage with regard to health policies; and promoting access to quality, efficacious, safe and affordable medicines and medical technologies;
9. **Call on** APA Member Parliaments to take necessary actions and to encourage their respective governments to ensure child nutrition needs and to tackle malnutrition with a focus on equity for a healthier generation;
10. **Determine** to accelerate the achievement of SDG 2030 health targets and to take active part on the discussion of 2030 development agenda by delivering Asian views in the international arena to drive the global agenda;
11. **Encourage** the APA Member Parliaments to actively participate in the process of arriving at common objectives which could form the basis of national legislations promoting health equity in Asia, with due attention to equitable social protection policies for health care, long term disability, and protection during unemployment and old age, as appropriate in the national context and priorities;

- 12. Call upon** the international community to continue support and assist developing countries in Asia and avoid all politically motivated measures aimed at hampering their access in this regard;
 - 13. Invite** the APA Member Parliaments to adopt relevant legislation to support universal access of all population in Asia to basic health services and pharmaceutical products;
 - 14. Request** Member Parliaments to inform the Secretary-General on the progress made on the implementation of this resolution in their respective countries in order to share them with all Member Parliaments.
-



Draft Resolution on Protection and Promotion of the Rights of Migrant Workers in Asia

SC- Social/ Draft Res/2019/04
14 February 2019

Members of the Asian Parliamentary Assembly representing signatory states who are parties to the relevant international conventions and agreements;

Acknowledging that the development of migrant workers and the protection of their rights are in line with the principles of human rights and contribute to the development and promotion of friendly relations among countries;

Recalling the Universal Declaration of Human Rights, the International Covenant on Civil and Political Rights, the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, the Convention on the Rights of the Child and other relevant international instruments to which the States members of the Asian Parliamentary Assembly are parties;

Noting that the International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families, the International Labor Organization (ILO) Convention 97 concerning Migration for Employment, ILO Convention 143 concerning Migrant Workers (Supplementary Provision), established a broad legal framework for the protection of migrant workers if applicable;

Taking note of the importance of the 2016 New York Declaration on Refugee and Migrants and ASEAN Consensus on the Protection and the Promotion of the Rights of Migrant Workers¹;

Acknowledging the significance of ILO Conventions concerning the protection of the rights of migrant workers as well as United Nations Convention against Transnational Organized Crime and Protocols Thereto 'Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons Especially Women and Children' and 'Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air in promoting human rights of Asian migrant workers without prejudice to their sex, race, language, religion, nationality, or ethnic origin;

Noting the adoption of ILO Convention Concerning Decent Work for Domestic Workers at the 100th International Labor Organization (ILO) Conference in Geneva, 2011 as a global recognition of the rights of domestic workers where many of them are migrants;

¹ Adopted with reservations from Thailand.

Underlining the importance of establishing a national legal framework as well as a broad legal framework for the protection of the rights of migrant workers and noting the legal and illegal status of different cases;

Deeply concerned with the precarious conditions faced by migrant workers such as violating of their human rights including through harassment and violence, discrimination, low pay and low status jobs, unpaid jobs, and overwork;

Underlining the challenges that women migrant workers are facing such as forced confinement, low pay, non-payment, excessive working hours, physically strenuous activities and sexual harassment and abuse, human trafficking and migrant smuggling, and prostitution;

Recognizing that unsettled status of immigrants prevents the establishment of conditions for full scale and comprehensive protection of their right by governments of the countries of destination or transit;

Emphasizing that adaptation of labor immigrants to local conditions and working activity in destination states as well as integration into recipient society are important factors which contribute to effective exercise of the rights of labor immigrants;

Acknowledging the contribution of migrant workers to the society and economy of both receiving and sending states and their input to the development and prosperity of the region;

Bearing in mind the importance of friendly relationships and cooperation among governments, parliaments and the peoples of Asia in solving the problems relating to Asian migrant workers; and in particular, providing repatriation assistance services such as coordination with families, airport assistance, domestic transport, temporary shelter, medical and rehabilitation services;

Recognizing the significant role of parliaments both in strengthening social and human rights policies, and in harmonizing an Asian approach on protecting the rights of migrant workers in Asia;

Confirming that providing adequate measures on the protection and promotion of the rights of migrant workers in Asia is part of a shared responsibility among Asian Countries toward a common vision for security and prosperity, which focused on the improvement of the quality of life of its people;

Concerned with the exodus of people who have tried to flee from their homelands in Asia to some European countries, due to lack or deficiency of security, food, health service, accommodation, employment and so forth; many of whom are young migrant workers;

Noting with great concern that ethnic and other forms of intolerance are the major causes of forced migration;

1. **Encourage** APA Member Parliaments to consider accession to the International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families to stress Asian commitment on the protection of the rights of migrant workers and humanitarian issues in Asia;

2. **Call upon** APA Member Parliaments to enhance and harmonize their actions towards a better protection of migrant workers' rights, especially the cases of women and children;
3. **Also Call Upon** APA Member Parliaments to urge their respective Government to integrate visions, principles, objectives and commitments enshrined under the Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration adopted at the UN Intergovernmental Conference to Adopt the Global Compact for Safe, Orderly and Regular Migration held in Morocco, December 2018 into their migrant-related national policies;
4. **Request** APA sending countries to provide migrant workers with adequate skills and knowledge in order to be able to fulfill their task and understand the culture, prevailing laws and regulation in the receiving countries;
5. **Emphasizing** that Urge the APA Member States should to facilitate vocational training for migrant labor forces so that those migrant workers can integrate into the receiving country, ensuring their life and contributing to socio-economic development, stability and security in every country;
6. **Urge** APA Member Parliaments to ensure that, in case of violation of domestic laws, such laws should be applied in a fair and just manner to both migrant workers and citizens;
7. **Encourage** the promotion of bilateral and regional cooperation among countries in all areas and issues of migrant workers to maximize the potential benefits and minimize the negative impacts of migration;
8. **Encourage** the respective States of the APA Member Parliaments to consider bilateral, or regional agreements including Mandatory Consular Notification Agreement under the spirit of Vienna Convention on Consular Relations; whereby the sending countries are well informed on the legal problems faced by their migrant workers;
9. **Emphasize** the importance of involving United Nations system, international organizations, civil society, and non-government organizations, and increasing participation and interaction with all stakeholders to enable government to develop better policies and supervise the implementation of regulations on migrant workers issues;
10. **Recommend** APA Member Parliaments to provide adequate information on regulation, legislation and policies related to migrant workers in their respective countries, and to share information and best practices as well as opportunities and challenges encountered by Asian countries in relation to the protection and promotion of migrant workers' rights and welfare;
11. **Urge** the APA relevant member countries to promote fair and proper working conditions, proper minimum wages, and adequate access to decent living conditions and health for migrant workers;

12. **Request** the Secretary-General to coordinate with APA Member Parliaments on the progress to implement this resolution and submit a report thereon to the meeting of the Standing committee on Social and Cultural Affairs.
-



Draft Resolution on Asian Parliamentarians Against Corruption

SC- Social/ Draft Res/2019/05
14 February 2019

We, the Members of the Asian Parliamentary Assembly,

Recalling APA Resolutions on Combating Corruption contained in APA/Res/2013/09, December 2013; APA/Res/2010/01; APA/Res/2009/03; APA/Res/2008/18; as well as the APA Plan of Action on Combating Corruption contained in APA/Res/2007/05/Annex;

Taking note of the importance of the United Nations Convention against Corruption adopted by the General Assembly on October 31, 2003 and other anti-corruption conventions and relevant binding legal instruments;

Recognizing that fighting corruption at all levels and in all its forms is a priority and that corruption is a serious barrier to effective resource mobilization and allocation and diverts resources away from activities that are vital for poverty eradication and sustainable development;

Bearing in mind that corruption is a transnational phenomenon, that prevention and eradication of corruption is a responsibility of all States and that they must cooperate with one another;

Reaffirming the importance of respect for human rights, the rule of law, good governance, and democracy in the fight against corruption;

Recognizing the important role of parliaments to promote transparency, participation, accountability and integrity as some of the principles of anti-corruption strategy;

Acknowledging that the fight against all forms of corruption requires comprehensive and multidisciplinary approach including anti-corruption frameworks and strong institutions at all levels;

Expressing concern about the laundering and transfer of stolen assets and proceeds of corruption, and stressing the need to address this concern in accordance with the United Nations Convention against Corruption;

1. **Condemn** corruption at all levels and in all its forms, including bribery; money laundering; and abuse of power;
2. **Express** determination to prevent and combat corrupt practices in all forms and collaborate on facilitating asset recovery and returning such assets to their legitimate owners, in particular to countries of origin, in accordance with the United Nations Convention against Corruption;

3. **Welcome** the significant number of Member States that have already ratified or acceded to the United Nations Convention against Corruption, and in this regard urges all APA Member Parliaments that have not yet done so to consider ratifying or acceding to the United Nations Convention against Corruption as a matter of priority, and urges all States Parties to the Convention to take appropriate measures ensuring its full and effective implementation;
 4. **Resolve** to promote exchange of good practices and experiences regarding the role of Parliaments in preventing and countering corruption, including by raising awareness among public, reviewing and strengthening anti-corruption legislation, exercising parliamentary oversight, fostering a culture of transparency and accountability, promoting rule of law and strengthening institutions at national level;
 5. **Invite** the Conference of the States Parties to the United Nations Convention against Corruption to consider holding thematic discussion on strengthening the role of national parliaments in fighting corruption, including promoting the implementation of this Convention;
 6. **Decide** to set up a working group under the auspices of the Standing Committee on Social and Cultural Affairs to further consider the APA Plan of Action on Combating Corruption contained in APA/Res/2007/05/ Annex with a view to taking effective measures for enhancing synergy and interactions among Asian Parliamentarians in fighting corruption;
 7. **Consider** to improve and expand working relations with important Asian organizations such as ARPAC, SEAPAC, SAPAC, and GOPAC Chapter in order to enhance synergy and areas for cooperation and joint initiatives;
 8. **Urge** States Parties to United Nations Convention against Corruption that have not already done so to designate a central authority that shall have the responsibility and power to receive requests for mutual legal assistance and either to execute them or to transmit them to the competent authorities for execution;
 9. **Request** the Secretary-General to prepare in consultation with interested APA Delegations, particularly APA delegates with interest and experience in anti-corruption efforts, the required draft documents for consideration by the working group set up in this respect;
 10. **Request** also the APA Secretary-General to seek the views of Member Parliaments on implementation of this resolution.
-



Draft Resolution of APA Women Parliamentarians

SC- Social/ Draft Res/2019/06
14 February 2019

We, members of the Asian Parliamentary Assembly,

Recalling the APA Plenary Resolution (APA/Res/2010/06, 30 November, 2010) on the establishment of the Coordinating Meeting of APA Women Parliamentarians and the APA Resolution on Special Committee of APA Women Parliamentarians (APA/Res/2014/16) superseding the Coordinating Meeting of APA Women Parliamentarians, as well as other relevant resolutions;

Mindful of the fact that despite all efforts made for the promotion of women's rights, gender inequality and injustice still persists between women and men both in the extent of power at decision-making and in mechanisms to promote the advancement of women;

Aware of the importance of promoting the participation of women in scientific, social, political, cultural and economic affairs, and peace dialogue;

Reaffirming that inclusion of women in positions of power and elected bodies, and also their involvement in the decision making process, strengthens the development of democratic principles in public life and increases the economic development;

Noting that the main obstacles women face in entering Parliaments in Asia including political, socio-economic, cultural prejudices;

Mindful of the necessity to put on the agenda of APA meetings matters of importance to women such as combating violence against women, empowerment of women in society, participation of women in political and economic life, and prevention of all kinds of harassments, sexual violence against women and girls, trafficking, and other types of exploitation including in situation of armed conflict areas;

Considering women's issues, including women's empowerment, combating violence and discrimination against them and engaging women in political, economic and social aspects of life;

Stressing our resolve to participate and contribute actively in the deliberation of issues relating to women's rights, women's empowerment and women's representatives participation in APA meetings;

Noting that the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women (CEDAW) established a broad legal framework for the protection of women and girls;

Underlining the need to facilitate networking between women parliamentarians of Asia;

1. **Encourage** APA Member Parliaments to ensure the inclusion and effective participation of women in social, cultural, economic, political, and sustainable development affairs in Asia, at national, regional, and international levels as appropriate;
2. **Encourage** APA Member Parliaments to adopt legislative regulations to facilitate women's representations in Asian Parliaments;
3. **Encourage** APA Women Parliamentarians to lead by example and place the interest of women at the heart of policy and decision making as an endeavor to engage more women into politics;
4. **Recommend** the importance of information and awareness campaigns to promote the integration of women into political participation and decision – making with a view to reaching national and international parliamentary institutions;
5. **Encourage** APA Member Parliaments to recognize the concerns of women, and to effectively implement the relevant provisions of United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development which promote gender equality and empowerment of women with respect for national and cultural particularities of the Member States;
6. **Encourage** APA Member Parliaments to recognize that gender equality and empowerment of women as a stand-alone goal with clear targets and indications that must be achieved through implementation of goal 5 of the Sustainable Development Goals (SDGs) with respect to national and cultural particularities of the Member States; with goal 5 of the Sustainable Development Goals (SDGs); with respect for national and cultural particularities of the Member States;
7. **Determine** to enhance the activities of the Coordinating Meeting of APA Women Parliamentarian through more effective exchange of views and close interaction;
8. **Request** the Special Committee of APA Women Parliamentarians to expand the scope of its activities under the auspices of Standing Committee on Social and Cultural Affairs and to take appropriate measures to facilitate networking among women parliamentarians in Asia;
9. **Request** the APA Secretariat to assign one part of the website of the Assembly to facilitate networking among women parliamentarians of Asia covering updated information on the activities of the APA Women Parliamentarians;
10. **Express** grave concern at the dire situation of millions of women in all war-torn and conflict-ridden areas such as Palestine, Syria, Iraq, Yemen, Myanmar, and Afghanistan who are inevitably in danger of and impacted by mortality and morbidity of themselves and their family members particularly their children, violence, discrimination, insecurity, poverty, hunger and so forth;

11. **Express** support of APA Member Parliaments in advancing women, peace and security agenda, particularly by enhancing women's role in conflict prevention, conflict resolution and peace operations.
-



Draft Resolution on Promoting Inter-Faith Dialogue and Harmony among World Religions

SC- Social/ Draft Res/2019/07
14 February 2019

We, the members of Asian Parliamentary Assembly,

Recognizing the valuable role of the United Nations Alliance of Civilizations in working towards a more peaceful, more socially inclusive world, by promoting greater understanding, tolerance and respect among civilizations, cultures and beliefs;

Recalling with appreciation various global, regional and sub-regional initiatives on mutual understanding and interfaith harmony including the United Nations General Assembly Resolution A/65/PV.34, and also resolution 57/6 of 4 November 2002 concerning the promotion of a culture of peace and non-violence, the International Conference on Environment, Peace and the Dialogue among Civilizations and Cultures, held in Tehran on 9 and 10 May 2005, the Asia- Europe Meeting Interfaith Dialogue on the theme "Building Interfaith Harmony within the International Community", held in Bali, on 21 and 22 July 2005, the High Level Conference on International and Inter-Religious Dialogue, held in Saint Petersburg, Russia on 3 and 4 July 2014, and the seventh global Forum of the United Nations Alliance of Civilizations, held in Baku, Republic of Azerbaijan, on 26 and 27 April 2016, the VI Congress of the Leaders of World and Traditional Religions, held in Astana on 10-11 October 2018;

Mindful of the fact that, Inter-Faith harmony between the different religions of the world in general and Asia, in particular, is of utmost importance for the survival of mankind and the promotion of the culture of peace, security and tolerance;

Recognizing the essential role of dialogue among different faiths and religions in enhancing mutual collaboration, harmony and cooperation among their followers;

Expressing the need to explore ways and means to intensify Inter-Faith Harmony and resultant cooperation to strengthen the international peace and security to make the world a better place to live;

Acknowledging that the moral imperatives of all religions, convictions and beliefs call for peace, tolerance and mutual understanding;

- 1. Decide** to apply for Asian Parliamentary Assembly's membership to the Group of Friends of the UN Alliance of Civilizations as proposed by Turkey during the 11th General Assembly with a view to contribute the efforts of providing lasting solutions to the rising trends of discrimination, xenophobia and extremism;

2. **Maintain** that a regular dialogue between the APA Member Parliaments become an effective supplement for addressing the challenges of international ongoing conflicts based on religious differences and discrepancies;
 3. **Denounce** the negative stereotyping of any religious, national or ethnic group and condemn any intentional and unintentional activity that leads towards the division between the followers of different faiths;
 4. **Urge** all Member Parliaments to harmonize their efforts in promulgating laws and legislations in Asia for improved standards of cooperation between the nations to enhance the patience for the religious beliefs of others;
 5. **Declare** that extremism and terrorism can not be attributed or accredited to any religion or nationality as these are common enemy of all humanity;
 6. **Consider** any form of xenophobia based on belief, faith or ethnic adherence contrary to the merits of inter-faith dialogue has no place in the community of civilized nations;
 7. **Encourage** APA Member Parliaments to consider to provide a respective national legal instrument, with aim of creating a conducive atmosphere for inter-faith dialogue and cooperation as well harmony among world religions;
 8. **Deplore**, in the strongest terms, all atrocities and acts of violence, committed by extremist and terrorist groups under the guise of religions which hold no authentic reference to religious principles and legitimacy in the world, and call upon all states to refrain from providing any support to such groups;
 9. **Condemn** the misuse and distortion of religious beliefs, by extremist groups and their followers, which inflame intra-faith as well as inter-faith hatred and hold them accountable for instigation of ill-judgment, violence, and brutality against other faithful people;
 10. **Call upon** the international community to be cognizant of humanitarian situations in Asia;
 11. **Urge** all APA Member Parliaments to intensify their efforts in utilizing parliamentary diplomacy for the development of international and regional frameworks to promote best practices which leads towards the inter faith harmony and collaboration;
 12. **Request** the APA Secretary-General to seek the views as well as measures taken by APA Member Parliaments to implement this resolution and to report thereon to the next meeting of the Standing Committee on Social and Cultural Affairs.
-



Draft Resolution on Legal and Legislative Cooperation in Combating the Smuggling of Cultural Items in Asia

SC- Social/ Draft Res/2019/08
14 February 2019

We, the Members of the Asian Parliamentary Assembly,

Recalling APA/Resolution/2013/05 of 9 December 2013 on Protecting and Respecting Cultural Diversity in Asia;

Recalling the relevant provisions where applicable on the protection of cultural heritage including the four Geneva Conventions (1949), the Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict (1954) and its related protocols, the Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property (1970), the *Convention concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage* (1972), the New Delhi UNESCO Recommendation of 1956 concerning excavations undertaken in occupied territories, the inscription of the Old City of Jerusalem and its Walls at the request of Jordan on the World Heritage List (1981) and on the List of World Heritage in Danger (1982) and related recommendations, resolutions and decisions of UNESCO, (UNESCO, the World Heritage Committee, Decision: 42 COM 7A.21, Old City of Jerusalem and its Walls (site proposed by Jordan, C 148 rev);

Underlining the obligation for all States Parties to urgently implement the provisions in paragraphs 15 to 17 of the United Nations Security Council Resolution 2199 (2015), in reference to the cultural heritage at risk in Iraq and Syria;

Taking into account the United Nations Security Council Resolution 2347 (2017) which aims at mainstreaming the protection of cultural heritage at the global level;

Recalling the Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict of 14 May 1954 and its Protocols of 14 May 1954 and 26 March 1999, and the Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property of 14 November 1970;

Recalling the United Nations General Assembly resolution 66/180 of 19 December 2011 on “Strengthening Crime Prevention and Criminal Justice Responses to Protect Cultural Property, especially with regard to its Trafficking”, in which the Assembly urged Member States and relevant institutions, as appropriate, to reinforce and fully implement mechanisms to strengthen international cooperation, including mutual legal assistance, in order to combat all forms and aspects of trafficking in cultural property and related offences, such as the theft, looting, damage, removal, pillage and destruction of cultural property, and to facilitate the recovery and return of stolen and looted cultural property, and recalling also General

Assembly resolutions 68/186 of 18 December 2013 on strengthening crime prevention and criminal justice responses to protect cultural property, especially with regard to its trafficking 69/196 of 18 December 2014, entitled “International Guidelines for Crime Prevention and Criminal Justice Responses with Respect to Trafficking in Cultural Property and Other Related Offences ,” and 70/76 of 9 December 2015 on return or restitution of cultural property to the countries of origin;

Welcoming the important and active role that the UN and other relevant agencies play in countering money laundering and terrorist financing linked to trade in smuggled artifacts, in particular, in Asia;

Expressing deep concern about the growing problem of smuggling of cultural items in Asia;

Affirming the important role of parliaments prevailing upon the governments to develop a national strategy including a legal framework to combat smuggling of cultural items;

Considering the smuggling of cultural property from Asia a threat to the richness of Asian cultural heritage;

Recognizing the role of parliaments to enhance public awareness about the threat to national identity and heritage of states from which cultural items are smuggled abroad;

Recognizing also the need to enhance national capacities, including parliamentary capacity to reinforce national strategy to combat smuggling of cultural items;

1. **Urge** all APA Member Parliaments to utilize their legislative role to prevent and punish the smuggling of cultural objects in Asia and facilitate concerted efforts to return the stolen items back to their original locations without any cost to the original owner country;
2. **Call on** all APA member parliaments that have not yet done so to consider ratifying the Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict (1954), UNESCO Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property (1970), UNESCO Convention concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (1972), and the UNESCO Convention for the Safeguarding of Intangible Cultural Heritage; (2003);
3. **Request** all APA Member Parliaments to strengthen their national legislation on protecting cultural properties and combatting all forms of smuggling in cultural property and related offences to be enacted on the basis of the common principles prepared by APA Secretariat and annexed to this resolution, and in accordance with their own internal legislative procedures;
4. **Recommend** the formation of a separate Corps Unit from APA Member Parliaments to protect and safeguard historical cultural properties from the perils of unlawful excavations, theft and smuggling;
5. **Express** support for the further strengthening of the system of management to protect movable cultural heritage from theft and smuggling of cultural properties;

6. **Request** the Secretary General to provide assistance to APA Member States who are in need of revising their legislation;
- A separate Corps Unit should be formed from Group of all APA Member Parliaments to protect and safeguard historical cultural properties from the perils of clandestine excavation, theft and smuggling.
-

Annex

Common Principles for APA Member States to Review their national legislation Concerning the Smuggling of Cultural Items

1. Lawful exchange of cultural and historical properties enriches cultural and social existence of nations; strengthens mutual respect and leads to amity and friendship among them.
 2. Movable cultural heritage of every nation is considered as fundamental elements of culture and civilization of that nation, and an integral part of regional and human culture and civilization and thus necessitates regional cooperation to fight theft and smuggling of cultural property.
 3. Protection and safeguarding of historical cultural properties from the perils of unlawful excavations, theft and smuggling, is inter alia the duty of the governments.
 4. Clandestine excavations in archeological sites, theft, illicit import and export of cultural property constitutes as one of the main reasons for the cultural impoverishment of the countries of the origin of these objects.
 5. Establishment and strengthening of a proper system of management to protect immovable cultural heritage and reinforce coordination and cooperation among concerned institutions for combating theft and smuggling of cultural property.
 6. Documentation, preparation and completion of an inventory of national cultural property.
 7. Proper supervision over archeological excavations, standardization of the means to protect cultural items at the site of discovery.
 8. Taking educational steps to enhance public awareness on the necessity of protecting cultural objects.
 9. Encouraging and developing the educational, scientific and technical institutions required for protecting cultural items, expanding museums, supporting cooperation and exchanging cultural objects among museums in Asian countries.
 10. Issuing special permit for those cultural objects the export of which is authorized; and thwarting illicit import and export of cultural property with no permit, and return thereof to the country of origin.
 11. Promoting international cooperation to combat smuggling of cultural items with the countries of origin on return of cultural property as well as extradition of those charged with theft and smuggling of cultural property.
 12. Stress on the inalienable right of every country concerning classification and declaring as non-transferable certain cultural property and preventing entry into the national territory of those items.
-



Draft Resolution on Effective Cooperation in Combating Illicit Drug Trafficking in Asia

SC- Social/ Draft Res/2019/09
14 February 2019

We, the Members of the Asian Parliamentary Assembly,

Recalling the report of the Standing Committee meeting on Social and Cultural Affairs held in Tehran, Islamic Republic of Iran, on 13-14 September 2011;

Mindful of the fact that illicit drug trafficking and its negative impact on health, safety, public order, governance, economic development and social health constitutes a prime concern in Asia and deserves a comprehensive consideration by the APA;

Stressing the need to continue to take concentrated measures within the framework of the Paris Pact in order to strengthen cross-border cooperation and information exchanged with a view to countering illicit cultivation of narcotic crops, production and trafficking of narcotic drugs in Asia;

Emphasizing that the danger of illicit drug trafficking is pervasive so there is an urgent need to mobilize efforts of all countries to curb the production of opium and heroin in the Asian continent and to dismantle networks of illicit drug trafficking from all over Asia;

Acknowledging that the States most affected by the transit of drugs, especially the developing countries among them, have made important contributions to and sacrifices in countering illicit drug trafficking and preventing illicitly trafficked substances from region and markets;

Emphasizing afresh the continuing need to provide concrete, sufficient and sustainable technical and capacity-building support to the States most affected by the transit of drugs, especially the developing countries among them, in their efforts to curb illicit drug trafficking and deal with associated challenges;

Recognizing that production and illicit trafficking of narcotics drugs might be utilized for financing of other organized crimes, including terrorism;

Expressing the need to explore ways and means to intensify regional coordination among legislators to combat drug trafficking and make anti-drug policies a priority in programs of co-operation with, and of assistance to, the Asian countries which are affected by illicit drug trafficking;

Recognizing the interconnected challenges facing Asian countries, including continued illegal cultivation, production and trafficking of narcotic drugs that pose a serious threat to the region;

Expressing the need to increase international and regional support for the capacity building of law-enforcement agencies in the areas most affected by the illicit cultivation of narcotic crops, production and trafficking of narcotic drugs in Asia, and to intensify training programs for their law-enforcement staff;

Further recognizing the importance of “Alternative Development” program as an approach to reducing the cultivation of plants containing drug substances through rural development measures that has been strongly endorsed by UN Commission on Narcotic Drug;

Stressing the need to enhance joint operations with the relevant law-enforcement agencies of APA Member Parliaments focusing on clandestine heroin-producing laboratories and organized criminal groups involved in the illicit drugs trade, emphasizing the urgent need to increase efforts by the relevant UN Stakeholders aimed at integrated rural development, building infrastructure and supporting farmers engaged in alternative production;

Recognizing the need for more cooperation and intelligence sharing with a result-oriented approach between the law enforcement agencies of the Member States in and including customs and border authorities in order to better tackle smuggling of narcotics and psychotropic substances within the region and beyond;

Supporting regional and international efforts to improve law enforcement in combating the production and trafficking of narcotic drugs and curtailing drug related financial activities;

Emphasizing the need to assist countries most affected by or at risk of the illicit cultivation of narcotic crops in developing its economy and diversifying agriculture so as to reduce people’s dependence on revenues from the illicit cultivation of narcotic crops and trafficking, of narcotic drugs, taking into account the United Nations Guiding Principles on Alternative Development and in line with national legislation;

Reaffirming that Alternative Development is crucial, lawful, viable and sustainable alternative to the illicit cultivation of narcotic crops, that it is an effective measure and one of the key components of policies and programs to counter illicit drug production and other drug-related crime challenges, and stressing that the implementation of the United Nations Guiding Principles on Alternative Development will contribute to the achievement of the Sustainable Development Goals contained in the 2030 Agenda for Sustainable Development;

Stressing the need to share best practices and take adequate measures in preventing, treatment and rehabilitation of drug addicts;

Expressing the need for more active and efficient international cooperation in combating illicit drug trafficking in Asia;

Attaching great importance to the efforts made by international and regional organizations including the United Nations (UN), office of drugs and crimes (UNODC) and the Asian Parliamentary Assembly (APA) to combat the threats of international terrorism, illicit drug trafficking, transnational organized crime and legalization of income derived from criminal activity;

1. **Call upon** Asian Parliaments to coordinate among themselves to review relevant legislation to address different aspects of combating illicit drug trafficking by harmonizing laws and making minimum punishment stronger;
2. **Call upon** Asian Parliaments to adopt laws on extradition of convicted persons on terrorism and illicit drug trafficking to their countries of origin for fair trial based on national legislations;
3. **Stress** the need to exchange information and best practices within APA Member Parliaments on combating illicit drug trafficking;
4. **Remain vigilant** to the new modes of operations through the digital world and also the availability of the new substances of drug which are not yet listed in the respective national illicit drug lists and call for strong cooperation between APA Member Countries on these issues;
5. **Reiterate** the need to coordinate and improve law enforcement activities to combat the production and trafficking of narcotic drugs and curtailing the flow of illicit drug more effectively;
6. **Encourage** the APA Member Parliaments to consider adopting relevant legislation regulations to strengthen international cooperation to support comprehensive and sustainable alternative development programs, as an essential elements of successful crop control strategies, especially in areas affected by or at risk of the illicit cultivation of crops, taking into account the United Nations Guiding Principles on Alternative Development and Member Parliaments with extensive relevant expertise to continue to share best practices, upon request;
7. **Underline** the importance of effectively using international financial assistance for the creation of alternative economic opportunities in order to ensure a sustainable anti-drug policy;
8. **Call upon** APA Asian Parliaments to enable civil society as an effective partner of parliaments and to enhance the role of mass media in combating drug trafficking in Asia;
9. **Encourage** all APA Member Parliaments to support their respective governments in order to coordinate with international and regional organizations including the United Nations (UN) to combat the threats of international terrorism, illicit drug trafficking, transnational organized crime and legalization of income derived from criminal activities;
10. **Urge** that a regular dialogue on supporting joint actions of Asian governments against abovementioned threats within APA could become an effective supplement for addressing the challenges of international illicit drug trafficking and transnational organized crime in the region;
11. **Express** our commitment to encourage and enhance cooperation with all relevant states and international and regional organizations, on matters of common interest in the spirit of this resolution on rendering assistance to combat illicit drug trafficking;

12. **Encourage** networking of the relevant national agencies or organizations in Asia dealing with transnational crimes to further enhance information dissemination and intelligence exchange;
 13. **Request** the APA Secretary General to seek the views of all Member Parliaments on ways and means for effective implementation of this resolution.
-



Draft Resolution on Humanitarian Aid to Syria, Iraq, Yemen, Gaza and Myanmar on the Verge of the Humanitarian Catastrophe

SC- Social/ Draft Res/2019/10
14 February 2019

We, the Members of the Asian Parliamentary Assembly,

Welcoming the establishment of ceasefire regime in SAR ON 30 December 2016 and the Memorandum on the de-escalating zones in the SAR, signed in Astana, Republic of Kazakhstan, on 4 May 2017;

Recalling UN Security Council resolutions 2139 and 2165;

Appreciating the renewal of UN Security Council Resolution 2165 on 13 December 2018 and the ability to enable cross border assistance in Syria;

Being concerned about the ongoing humanitarian catastrophe in Syria, Iraq, Yemen, Gaza and Myanmar and about deprivations inflicted upon the internally displaced persons and refugees or any other affected in those countries;

Welcoming the achievements of the Astana format since January 2017, in particular, the progress made in reducing violence across the Syrian Arab Republic and contributing to peace, security and stability in the country;

Reaffirming their determination to continue joint efforts aimed at protecting civilians and improving their humanitarian situation via facilitating rapid, safe and unhindered humanitarian access to the nations of Syria, Iraq, Yemen and Myanmar;

Acknowledging that the international organizations, including parliamentary ones and NGOs and individual countries shall support delivery of humanitarian aid to civilians trapped in a humanitarian crisis across the globe;

Welcoming all measures taken by APA Members Parliaments' governments to assist Syrian, Iraqi, Yemeni and Myanmar refugees including, inter alia, through providing them with humanitarian aids, safe border crossing and temporary settlement;

Welcoming APA countries who have announced opening their international borders to refugees;

Call upon APA member-states to:

- 1. Deliver** humanitarian support to Syrian, Iraqi, Yemeni and Myanmar civilians across conflict lines and border crossings both multilaterally and bilaterally in accordance with UN General Assembly Resolution 46/182;

2. **Support** efforts of countries that host refugees and provide humanitarian aid and recommend to take every effort to facilitate aid delivery in Iraq, Syria, Yemen, Gaza and Myanmar;
 3. **Encourage** all relevant parties to further allow UN humanitarian agencies and their partners to utilize routes across conflict lines and border crossings in Syria in accordance with UN General Assembly resolution 46/182 and UN Security Council resolutions 2139 and 2165;
 4. **Provide** assistance to Iraq, Syrian, Yemeni, Gaza and Myanmar internally displaced persons and refugees, deprived of basic needs and desperate in search of shelter;
 5. **Stress** that humanitarian aid delivery in Syria, Iraq, Yemen, Gaza and Myanmar should be carried on in accordance with International Law and National Legislations of these States and condemn any attempt to violate those laws;
 6. **Assist** in creating conditions for the safe and voluntary return as well as their unconditional repatriation of refugees and internally displaced persons (IDPs) to their original places of residence in Syria and Iraq, Myanmar and Yemen;
 7. **Encourage** APA Member Parliaments to closely monitor the safe, voluntary and unconditional repatriation of refugees and internally displaced persons in order to ensure the sustainability of the process and the safety of the refugees.
-

นางสุวรรณี สิริเวชชะพันธ์ สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งชาติ ผู้อภิปรายหลักของรัฐสภาไทย ได้เสนอขอปรับแก้ร่างข้อมติว่าด้วยสังคมและวัฒนธรรมของสมาชิกรัฐสภาเอเชีย จำนวน ๙ ฉบับ ของร่างข้อมติเดิมที่มีอยู่ ๑๐ ฉบับ โดยมีสาระสำคัญ ดังนี้

๑) ร่างข้อมติว่าด้วยมาตรการในการส่งเสริมความหลากหลายทางวัฒนธรรมและปกป้องมรดกทางวัฒนธรรมในเอเชีย (Draft Resolution on Measures to Promote Cultural Diversity and Protect Cultural Heritage in Asia)

วรรคอารัมภบท

ย่อหน้าที่ ๑๑ เสนอปรับปรุงประโยคให้ถูกต้อง

Noting the opportunities offered by globalization for **that globalization creates opportunities for** greater interaction among cultures and civilizations, ~~as well as~~ challenges brought about by its trends to **while brings about challenges in** preserving and celebrating the rich intellectual and cultural diversity in Asia; **(Thailand)**

วรรคปฏิบัติการ

ย่อหน้าที่ ๘ เสนอแก้ไขข้ออนุสัญญาให้มีความถูกต้อง

8. Urge Member Parliaments to consider ratifying the Convention for the Safeguarding **concerning of the Protection of the** World Natural **Cultural** and Cultural **Natural** Heritage and the Convention for the Safeguarding of the Intangible Cultural Heritage; **(Thailand)**

๒) ร่างข้อมติว่าด้วยการบูรณาการเอเชียด้วยเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (Draft Resolution on Asian Integration through Information and Communication Technology)

วรรคปฏิบัติการ

ย่อหน้าที่ ๕ เติม “specialized agencies” เนื่องจากเจตนาต้องการกล่าวถึง UNESCO ซึ่งถือว่าเป็นหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่เฉพาะเป็นพิเศษอีกประเภทหนึ่ง (Specialize agencies Affiliated organization) หากกล่าวว่า Call Upon the UN and its affiliated organization, particularly UNESCO, พิจารณาศัพท์ทางด้านเทคนิคแล้วอาจไม่ถูกต้อง

5. Call upon the UN and its **specialized agencies (Thailand: add)** affiliated organizations, particularly ITU, the UN Specialized agency in ICTs, to support the Members of this Assembly through collaboration in the development of digital connectivity and services in the region in partnership with regional organizations in particular Asia Pacific Telecommunity in bridging the digital divide and UNESCO, to support the Members of this Assembly to surmount the hurdles, identified by research centers, think tanks and intellectuals, hampering circulation of ideas through available means for free flow of communication and information;

ย่อหน้าที่ ๗ เสนอแก้ไขเป็นรูปแบบเดียวกันให้ถูกต้องโดยการเติม APA หน้าคำว่า Secretary-General

7. Request the **APA (Thailand: add)** Secretary-General to seek possible technical and financial assistance from Member Parliaments and other institutions to facilitate the implementation of this resolution and prepare a report with comprehensive approach to accelerate the process of Asian Integration.

๓) ร่างข้อมติว่าด้วยการประสานความร่วมมือด้านความเท่าเทียมกันทางสุขภาพในเอเชีย (Draft Resolution on Collaboration on Health Equity in Asia)

วรรคอารัมภบท

ย่อหน้าที่ ๑๕ เติม gender เนื่องจากสังเกตเห็นว่าเนื้อหาในย่อหน้านี้ปัจจัยต่าง ๆ มีครบถ้วนขาดเพียงเรื่องของ Gender ในประเด็นนี้ มีปัจจัยที่เป็นตัวบ่งชี้ถึงไม่มีความเท่าเทียมกันอย่างยุติธรรมในเรื่องของสุขภาพ ซึ่งเมื่อประกอบกับ Social conditions ปัจจัยเหล่านี้ไม่ว่าจะเป็นการเกิด การเติบโต การมีชีวิตรการทำงาน และอายุ ซึ่งความเป็นหญิงและความเป็นชายจะเป็นตัวแปรที่สำคัญ

Recognizing that health inequities arise from social determinants of health, that is, the societal conditions in which people are born, grow, live, work and age, and **gender (Thailand: add)** that these determinants include experiences in their early years, education, economic status, employment and decent work, housing and environment, and effective systems of preventing and treating ill health;

วรรคปฏิบัติการ

ย่อหน้าที่ ๗ เสนอเติมคำว่า Primary care เนื่องจากในย่อหน้านี้จะเน้นไปที่ประเด็นของ SDG 2030 เมื่ออ้างถึงการรักษา (Treatment) ในเรื่องของความเท่าเทียมดังกล่าวจะมี ๒ มิติ คือ การบริการ (Service) และ Finance Service และจะเน้นในเรื่องของ Essential service ซึ่งส่วนใหญ่จะเน้น Primary care ดังนั้นหากพูดถึง Service ควรจะเพิ่มเติมคำว่า Primary care เนื่องจากทุกประเทศให้ความเห็นชอบตรงกันแก้ไขข้ออนุสัญญาให้มีความถูกต้อง

7. Urge the APA Member Parliaments to adopt policies and measures to improve service provision, **primary care (Thailand: add)** and health financing system including social protection system as well as health insurance plans for a more equitable resource distribution;

ย่อหน้าที่ ๑๑ เสนอเติมคำว่า to accelerate the achievement of SDG 2030 health target and เนื่องจากSDG 2030 เป็นเป้าหมายของปี พ.ศ. ๒๐๓๐ แต่เนื่องจากการขับเคลื่อนหลักประกันสุขภาพถ้วนหน้าในโลกค่อนข้างจะดำเนินการไม่เร็วเท่าที่ควรจึงเติมประโยคตรงนี้ เพราะจะได้ให้เห็นถึงเจตจำนงของฝ่ายรัฐสภา (Parliament) ที่จะเร่งรัดผลักดัน (Accelerated) กระบวนการและจะได้สอดคล้องกับนโยบายของกระทรวงต่างประเทศที่จะขับเคลื่อนเรื่องนี้

11. Determine **to accelerate the achievement of SDG 2030 health target and (Thailand: add)** to take active part on the discussion of 2030 development agenda by delivering Asian views in the international arena to drive the global agenda;

ย่อหน้าที่ ๑๒ เสนอปรับแก้ไขให้มีความสอดคล้องกับบทบาทของฝ่ายนิติบัญญัติ

12. Invite the Asian Parliamentary Assembly **Member Parliaments** to **consider adopting relevant legislation** ~~adopt policies and regulations to support universal access of all populations in Asia to basic health services and medicines, and reject all politically motivated measures aimed at hampering their access in this regard;~~ **(Thailand)**

๔) ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมสิทธิขั้นพื้นฐานของแรงงานอพยพในเอเชีย (Draft Resolution on Protection and Promotion of The Rights of Migrant Workers in Asia)

ย่อหน้าที่ ๓ เสนอปรับจาก On ปรับเป็น Concerning เนื่องจากว่าเป็นคำเฉพาะของอนุสัญญา ILO

Noting that the International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families, the International Labor Organization (ILO) Convention 97 **concerning** ~~on~~ **(Thailand: replace)** Migration for Employment, ILO Convention 143 concerning Migrant Workers (Supplementary Provision), established a broad legal framework for the protection of migrant workers if applicable;

ย่อหน้าที่ ๔ ปรับคำว่า ASEAN Declaration เป็น ASEAN consensus ซึ่งเป็นชื่อที่ถูกต้องอย่างเป็นทางการที่ผู้นำอาเซียนรับรองหลังจากประชุมสุดยอดผู้นำอาเซียนปีที่ผ่านมา

Taking note of the importance of ASEAN **Consensus** Declaration **(Thailand: replace)** on the Protection and the Promotion of the Rights of Migrant Workers;

วรรคปฏิบัติการ

ย่อหน้าที่ ๕ เสนอแก้ไขปรับปรุงประโยคด้วยภาษาที่สละสลวยให้สะท้อนถึงเจตจำนงของคำว่า “Who violate the laws”

5. Urge APA Member Parliaments to ensure that, **in case of violation of domestic laws, such laws should be applied in a fair and just manner to both migrant workers and citizens.** ~~their domestic laws shall be fair and just, equally applicable to both migrant workers and citizens who violate the laws;~~ **(Thailand: replace)**

ย่อหน้าที่ ๘ เสนอปรับแก้ไขเนื่องจากว่าองค์การระหว่างประเทศเหล่านี้ไม่ว่าจะเป็น ILO หรือว่าอีกองค์กรอื่น เช่น IOM เข้ามามีส่วนร่วมในการดำเนินการช่วยเหลือทั้งเรื่องเชิงวิชาการ ในเรื่องแก้กฎหมายหรือว่าการดำเนินนโยบายให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น และช่วยเหลือการดำเนินการเกี่ยวกับมาตรการต่าง ๆ เรื่องแรงงานต่างด้าวค่อนข้างมาก

8. Emphasize the importance of involving **United Nations system, international organizations,** civil society, **and** non-governmental organizations, and increasing their

opportunity for participation and interaction with **all** stakeholders to **enable government to** develop better policies and supervise the implementation of regulations on migrant workers issues; **(Thailand: add)**

ย่อหน้าที่ ๑๐ เสนอปรับแก้เนื่องจากว่าประเด็นนี้หากคำนึงถึงเรื่องสุขภาพของผู้อพยพ (Migrant) ต่าง ๆ ควรเติมคำว่า and health ในประโยคนี้จะช่วยให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทำงานต่อไปได้

10. **Urge** the APA relevant member countries to promote fair and proper working conditions, proper minimum wages, and adequate access to decent living conditions **and health (Thailand: add)** for migrant workers.

๕) ร่างข้อมติว่าด้วยสมาชิกรัฐสภาเอเชียต่อต้านการทุจริต (Draft Resolution on Asian Parliamentarians Against Corruption)

๑) แก้ไขจาก “UN” เป็น “United Nations” ในวรรคอารัมภบทย่อหน้าที่ ๒ ซึ่งขึ้นต้นด้วย “Taking Note” วรรคอารัมภบทย่อหน้าที่ ๘ ซึ่งขึ้นต้นด้วย “Expressing”

Taking note of the importance of the **United Nations UN (Thailand: replace)** Convention against Corruption adopted by the General Assembly on October 31, 2003 and other anti-corruption conventions and relevant binding legal instruments;

Expressing concern about the laundering and transfer of stolen assets and proceeds of corruption, and stressing the need to address this concern in accordance with the **United Nations UN (Thailand: replace)** Convention against Corruption;

๒) แก้ไขจาก “parties” เป็น “Parties” ในวรรคปฏิบัติกรย่อหน้าที่ ๓ ซึ่งขึ้นต้นด้วย “Welcome” และ วรรคปฏิบัติกรย่อหน้าที่ ๖ ซึ่งขึ้นต้นด้วย “Urges”

3. **Welcome** the significant number of Member States that have already ratified or acceded to the United Nations Convention against Corruption, and in this regard urges all APA Member Parliaments that have not yet done so to consider ratifying or acceding to the United Nations Convention against Corruption as a matter of priority, and urges all States **Parties parties (Thailand: replace)** to the Convention to take appropriate measures ensuring its full and effective implementation;

6. **Urges** States **Parties parties (Thailand: replace)** to United Nations Convention against Corruption that have not already done so to designate a central authority that shall have the responsibility and power to receive requests for mutual legal assistance and either to execute them or to transmit them to the competent authorities for execution;

๓) เพิ่มเติมคำว่า “APA” ในวรรคปฏิบัติกรย่อหน้าที่ ๘ ซึ่งขึ้นต้นด้วย “Request”

8. **Request** also the **APA (Thailand: add)** Secretary-General to seek the views of Member Parliaments on implementation of this resolution.

ทั้งนี้ ร่างข้อคิดฉบับนี้ที่ประเทศไทยเสนอขอแก้ไขเป็นการแก้ไขให้เป็นรูปแบบเดียวกันให้ถูกต้องหลักไวยากรณ์ภาษาอังกฤษ

๖) ร่างข้อคิดว่าด้วยสมาชิกรัฐสภาสตรีในสภานิติบัญญัติแห่งชาติอาเซียน (Draft Resolution of APA Women Parliamentarians)

วรรคอารัมภบท

ย่อหน้าที่ ๖ เพิ่มประเด็นการค้ามนุษย์ trafficking และเพิ่มคำว่า and other types of exploitation เนื่องจากเป็นเรื่องของการป้องกันและเพื่อให้มีเนื้อหาที่ครอบคลุม

Mindful of the necessity to put on the agenda of APA meetings matters of importance to women such as combating violence against women, empowerment of women in society, participation of women in political and economic life, and prevention of all kinds of harassments, sexual violence against women and girls, **trafficking, and other types of exploitation** including in situation of armed conflict areas; **(Thailand)**

ย่อหน้าที่ ๙ ขอเพิ่มย่อหน้าใหม่ เนื่องจากประเทศไทยต้องการเน้นย้ำความสำคัญของ อนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติต่อสตรีในทุกรูปแบบ (Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women: CEDAW) ซึ่งกำหนดกรอบความคุ้มครองต่อสตรีและเด็กหญิงและประเทศสมาชิก APA เป็นประเทศสมาชิกของอนุสัญญา CEDAW ด้วย

Noting that the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women-CEDAW established a broad legal framework for the protection of women and girls; (Thailand: add as a new paragraph)

วรรคปฏิบัติการ

ย่อหน้าที่ ๕ ตัดคำว่า “Goals (SDGs)” เนื่องจากชื่อทางการของวาระการพัฒนายั่งยืนที่ยังยืนไม่มีคำว่า Goals

5. Encourage APA Member Parliaments to recognize the concerns of women, and to effectively implement the relevant provisions of United Nations 2030 Agenda for Sustainable Development **Goals (SDG) (Thailand:deleted)** which promote gender equality and empowerment of women with respect for national and cultural particularities of the Member States

ย่อหน้าที่ ๖ เพิ่มคำว่า with clear targets and indications เพื่อให้สอดคล้องกับสาระสำคัญในเป้าหมายการพัฒนายั่งยืน

6. Encourage APA Member Parliaments to recognize that gender equality and empowerment of women as a standing-alone goal **with clear targets and indications (Thailand: add)** that must be achieved through implementation of

7. goal 5 of the Sustainable Development Goals (SDGs) with respect for national and cultural particularities of the Member States with *goal 5* of the Sustainable Development Goals (SDGs); with respect for national and cultural particularities of the Member States;

ย่อหน้าที่ ๑๐ เห็นด้วยกับการปรับแก้ของอินเดียและอิหร่าน แต่ขอเพิ่มคำว่า “Grave” เนื่องจากประเทศไทยต้องการแสดงความกังวลต่อเหตุการณ์ความรุนแรงต่อเด็กและสตรีในภูมิภาคแต่ไม่ต้องการกล่าวเจาะจงประเทศหนึ่งประเทศใดโดยตรง

10. Express grave (Thailand : add) concern at the dire situation of millions of women in all war-torn and conflict-ridden areas who are inevitably in danger of and impacted by mortality and morbidity of themselves and their family members particularly their children, violence, discrimination, insecurity, poverty, hunger and so forth;

ย่อหน้าที่ ๑๑ ขอเพิ่มย่อหน้าใหม่ เนื่องจากมีสตรีจำนวนมากเข้าร่วมในปฏิบัติการรักษาสันติภาพ โดยมีข้อดีของสหประชาชาติหลายฉบับให้การสนับสนุน รวมถึงตำรวจหญิงจากประเทศไทยได้เข้าร่วมในปฏิบัติการรักษาสันติภาพด้วย อาทิ ที่ดาร์ฟูร์ ซูดานใต้ อินเดีย ปากีสถาน ซึ่งแสดงให้เห็นว่า สตรีสามารถมีบทบาทสำคัญในกระบวนการสันติภาพ ดังนั้น ประเทศไทยจึงควรสร้างความตระหนักรู้และสนับสนุนบทบาทเหล่านี้ของสตรี รวมถึงแสดงให้เห็นว่า สตรีไม่ได้เป็นเพียงเหยื่อในความขัดแย้ง

11. Express support of APA Member Parliaments in advancing women, peace and security agenda, particularly by enhancing women’s role in conflict prevention, conflict resolution and peace operations; (Thailand: add as a new paragraph)

๗) ร่างข้อมติว่าด้วยการส่งเสริมความกลมเกลียวทางความเชื่อและความอดกลั้นระหว่างศาสนาต่าง ๆ (Draft Resolution on Promoting Inter-Faith Dialogue and Harmony among World Religions)

วรรคปฏิบัติการ

ย่อหน้าที่ ๒ ขอแก้ไขจากคำว่า “parliaments of APA” เป็น “APA Member Parliaments” เพื่อให้เป็นรูปแบบเดียวกันกับข้อมติอื่น ๆ ในการกล่าวถึงประเทศสมาชิก

2. Maintain that a regular dialogue between the APA Member Parliaments parliaments of APA (Thailand: replace) become an effective supplement for addressing the challenges of international ongoing conflicts based on religious differences and discrepancies;

ย่อหน้าที่ ๓ ขอเพิ่มเติมคำว่า “the negative” หน้าคำว่า “stereotyping” เพื่อให้ความหมายดู เบาลง เนื่องจากกริยา “denounce” มีความหมายค่อนข้างรุนแรง

3. Denounce the negative (Thailand: add) stereotyping of any religious, national or ethnic group and condemn any intentional and unintentional activity that leads towards the division between the followers of different faiths;

ย่อหน้าที่ ๗ ขอแก้ไขจากคำว่า “parliaments of APA” เป็น “APA Member Parliaments” เพื่อให้เป็นรูปแบบเดียวกันกับข้อมติอื่น ๆ ในการกล่าวถึงประเทศสมาชิก

7. Encourage APA Member Parliaments parliaments of APA (Thailand: replace) to consider to provide a respective national legal instrument, with aim of creating a conducive atmosphere for inter-faith dialogue and cooperation as well harmony among world religions;

ย่อหน้าที่ ๑๑ ขอเพิ่มคำว่า “APA” เพื่อให้เป็นรูปแบบเดียวกันกับข้อมติอื่น ๆ ในการกล่าวถึง ประเทศสมาชิก

11. Urge all **APA (Thailand: add)** Member Parliaments to intensify their efforts in utilizing parliamentary diplomacy for the development of international and regional frameworks to promote best practices which leads towards the inter faith harmony and collaboration;

ย่อหน้าที่ ๑๒ ขอเพิ่มคำว่า “APA” เพื่อให้เป็นรูปแบบเดียวกันกับข้อมติอื่น ๆ ในการกล่าวถึง ประเทศสมาชิก

12. Request the **APA (Thailand: add)** Secretary-General to seek the views as well as measures taken by APA Member Parliaments to implement this resolution and to report thereon to the next meeting of the Standing Committee on Social and Cultural Affairs.

๘) ร่างข้อมติว่าด้วยความร่วมมือด้านกฎหมายและนิติบัญญัติในการต่อต้านการขนย้ายวัตถุทางวัฒนธรรมในเอเชีย (Draft Resolution on Legal and Legislative Cooperation in Combatting the Smuggling of Cultural Property in Asia)

วรรคอรำมภท

ย่อหน้าที่ ๒ ขอเพิ่มคำว่า “where applicable” เพื่อป้องกันหากประเทศใดยังไม่ได้เป็นภาคีในทุกอนุสัญญา และเปลี่ยนจาก “for” เป็น “concerning” ให้ตรงกับชื่ออนุสัญญา

Recalling the relevant provisions **where applicable (Thailand : add)** on the protection of cultural heritage including the four Geneva Conventions (1949), the Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict (1954) and its related protocols, the Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property (1970), the *Convention for concerning (Thailand : replace) the Protection of the World Cultural and Natural Heritage* (1972), the New Delhi UNESCO Recommendation of 1956 concerning excavations undertaken in occupied territories, the inscription of the Old City of Jerusalem and its Walls at the request of Jordan on the World Heritage List (1981) and on the List of World Heritage in Danger (1982) and related recommendations, resolutions and decisions of UNESCO, (UNESCO, the World Heritage Committee, Decision: 42 COM 7A.21, Old City of Jerusalem and its Walls (site proposed by Jordan, C 148 rev);

ย่อหน้าที่ ๑๑ ขอแก้ไขคำว่า “objects” เป็น “property” เพื่อให้ถูกต้องตามถ้อยคำที่ใช้ใน อนุสัญญา

Considering the smuggling of cultural **objects property (Thailand : replace)** from Asia a threat to the richness of Asian cultural heritage;

วาระปฏิบัติการ

ย่อหน้าที่ ๒ ขอเพิ่มการกำกับปี ค.ศ. หลังชื่ออนุสัญญาแต่ละฉบับ

2. Call on all APA member parliaments that have not yet done so to consider ratifying the Hague Convention for the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict (1954 Thailand: add), UNESCO Convention on the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property (1970, Thailand: add) UNESCO Convention concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (1972 Thailand: add) and the UNESCO Convention for the Safeguarding of Intangible Cultural Heritage (2003 Thailand: add) ;

ย่อหน้าที่ ๓ ขอเพิ่มคำว่า “common” เนื่องจากคำว่า common legislation หมายถึงการมีกฎหมายร่วมกัน ซึ่ง ณ ปัจจุบันยังไม่ได้มีแนวทางการเตรียมการร่างกฎหมายดังกล่าว จึงเห็นควรให้ APA จัดเตรียม common principles ในการเตรียมการร่างกฎหมายดังกล่าว

3. Request all APA Member Parliaments to strengthen their national legislation on protecting cultural properties and combating all forms of smuggling in cultural property and related offences to be enacted on the basis of the common (Thailand: add) principles prepared by APA Secretariat and annexed to this resolution, and in accordance with their own internal legislative procedures;

ย่อหน้าที่ ๕ ขอแก้ไขวลีเป็น “Express support for the” และตัดวลี “There should be one or two specific Courts for all APA member Parliaments, to deal with such cases for early disposal” เนื่องจากไม่ใช่อำนาจหน้าที่ของฝ่ายนิติบัญญัติ

5. Suggest Express support for the further strengthening of the system of management to protect immovable cultural heritage from theft and smuggling of cultural properties. ~~There should be one or two specific Courts for all APA member Parliaments, to deal with such cases for early disposal;~~ (Thailand)

ย่อหน้าที่ ๖ ขอแก้ไขคำว่า “unlawful excavation” เป็น “clandestine excavation” เนื่องจากเป็นคำที่ใช้ใน UNESCO Convention of the Means of Prohibiting and Preventing the Illicit Import, Export and Transfer of Ownership of Cultural Property, 1970

6. Request the Secretary General to provide assistance to APA Member States who are in need of revising their legislation

- A separate Corps Unit should be formed from Group of all APA Member Parliaments to protect and safeguard historical cultural properties from the perils of unlawful excavations clandestine excavation, theft and smuggling.

ภาคผนวก ขอเพิ่มคำว่า “common” ในหัวข้อเรื่อง เนื่องจากคำว่า common legislation หมายถึงการมีกฎหมายร่วมกัน ซึ่ง ณ ปัจจุบันยังไม่ได้มีแนวทางการเตรียมการร่างกฎหมายดังกล่าว จึงเห็นควรให้ APA จัดเตรียม common principles ในการเตรียมการร่างกฎหมายดังกล่าว

Annex

Common (Thailand: replace) Principles for Drafting Common Legislation by Asian Parliaments Concerning the Smuggling of Cultural Items

๙) ร่างข้อมติว่าด้วยความร่วมมืออย่างมีประสิทธิภาพในการต่อต้านการค้ายาเสพติดในเอเชีย (Draft Resolution on Effective Cooperation in Combating Illicit Drug Trafficking in Asia)

วรรคอารัมภบท

ย่อหน้าที่ ๓ ขอเพิ่มเติม คำว่า “**of narcotic crops**” เพื่อให้เป็นคำสากลที่ใช้กันโดยทั่วไป

Stressing the need to continue to take concentrated measures within the framework of the Paris Pact in order to strengthen cross-border cooperation and information exchanged with a view to countering illicit cultivation **of narcotic crops (Thailand: add)**, production and trafficking of narcotic drugs in Asia;

ย่อหน้าที่ ๔ ขอตัดคำว่า Afghanistan ออกเนื่องจากไม่ต้องการจะกล่าวถึงประเทศหนึ่งประเทศใด และเพิ่ม the Golden Crescent and the Golden Triangle ซึ่งมีพื้นที่ที่ครอบคลุมและกินความมากกว่า อย่างไรก็ตาม มีผู้แทนจากปากีสถานไม่เห็นด้วยกับการที่จะระบุพื้นที่ปัญหาของการค้ายาเสพติดเพียงแค่พื้นที่สามเหลี่ยมทองคำเท่านั้น แต่ยังมีปรากฏในที่อื่น ๆ ด้วย โดยเสนอให้ระบุว่า “ในทวีปเอเชีย” แทน

Emphasizing that the danger of illicit drug trafficking is pervasive so there is an urgent need to mobilize efforts of all countries to curb the production of opium and heroin in Asian Continent **the Golden Crescent and the Golden Triangle** Afghanistan and to dismantle networks of illicit drug trafficking from **these areas; that country; (Thailand: add and replace)**

ย่อหน้าที่ ๕ ตัดคำว่า Afghanistan ออกเนื่องจากไม่ต้องการจะกล่าวถึงประเทศหนึ่งประเทศใด และเพิ่ม “the areas most affected by the illicit cultivation of narcotic crops, production and trafficking of narcotic drugs in Asia” ซึ่งมีพื้นที่ที่ครอบคลุมและกินความมากกว่า

Expressing the need to increase international and regional support for the capacity building of law-enforcement agencies in **the areas most affected by the illicit cultivation of narcotic crops, production and trafficking of narcotic drugs in Asia** Afghanistan, and to intensify training programs for **their** Afghan law-enforcement staff; **(Thailand: add and replace)**

ย่อหน้าที่ ๑๑ เพิ่มเติมคำว่า APA member Parliaments เพื่อให้มีความชัดเจนยิ่งขึ้น

Stressing the need to enhance joint operations with the relevant Afghan law-enforcement agencies **of APA member Parliaments (Thailand: add)** focusing on clandestine heroin-producing laboratories and organized criminal groups involved in the illicit drugs trade, emphasizing the urgent need to increase efforts by the relevant UN Stakeholders aimed at integrated rural development, building infrastructure and supporting farmers engaged in alternative production;

ย่อหน้าที่ ๑๓ เดิมคำว่า countries most affected by or at risk of the illicit cultivation of narcotic crops และปรับประโยคใหม่เป็น “cultivation of narcotic crops and drugs trafficking, of narcotic drugs, in line with taking into account the United Nations Guiding Principles on Alternative Development and in line with national legislation;” เพื่อความถูกต้องและความทันสมัยของข้อมูลแหล่งอ้างอิงปัจจุบัน

Emphasizing the need to assist **countries most affected by or at risk of the illicit cultivation of narcotic crops** Afghanistan in developing its economy and diversifying agriculture so as to reduce people’s dependence on revenues from the **illicit cultivation of narcotic crops and drugs trafficking, of narcotic drugs, in line with taking into account the United Nations Guiding Principles on Alternative Development and in line with national legislation;** the Lima Declaration and International Guiding Principles on Alternative Development (November 2012); **(Thailand: add and replace**

ย่อหน้าที่ ๑๔ เพิ่มย่อหน้าใหม่ทั้งย่อหน้า เพื่อปรับข้อมูลให้ทันสมัยกับแหล่งอ้างอิงปัจจุบัน

Reaffirming that Alternative Development is crucial, lawful, viable and sustainable alternative to the illicit cultivation of narcotic crops, that it is an effective measure and one of the key components of policies and programs to counter illicit drug production and other drug-related crime challenges, and stressing that the implementation of the United Nations Guiding Principles on Alternative Development will contribute to the achievement of the Sustainable Development Goals contained in the 2030 Agenda for Sustainable Development; (Thailand: add as a new paragraph)

วาระปฏิบัติการ

ย่อหน้าที่ ๔ เพิ่มย่อหน้าใหม่ทั้งย่อหน้า เพื่อบรรยายถึงความสำคัญของการพัฒนาทางเลือก ซึ่งเป็นแนวทางที่ยั่งยืนในการกำจัดพืชเสพติด และช่วยพัฒนาคุณภาพชีวิตที่ได้รับผลกระทบจากการเพาะปลูกพืชเสพติด

Encourage the APA member Parliaments to consider adopting relevant legislation regulations to strengthen international cooperation to support comprehensive and sustainable alternative development programs, as an essential elements of successful crop control strategies, especially in areas affected by or at risk of the illicit cultivation of crops, taking into account the United Nations Guiding Principles on Alternative Development and Member Parliaments with extensive relevant expertise to continue to share best practices, upon request; (Thailand add as anew paragraph)

ย่อหน้าที่ ๗ เปลี่ยนคำเป็น “activities” เพื่อปรับให้เป็นไวยากรณ์ที่ถูกต้อง

Encourage all APA member Parliaments to support their respective governments in order to coordinate with international and regional organizations including the United Nations (UN) to combat the threats of international terrorism, illicit drug trafficking, transnational organized crime and legalization of income derived from criminal **activities** activity; **(Thailand: replace)**

พิมพ์ที่ : สำนักการพิมพ์
สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร